

**Support pages**

Find information on software updates:

<https://www.sony.com/electronics/support>

**Pages d'assistance**

Trouvez des informations sur les mises à jour de logiciel :

**Smartphone app**

Support by Sony app - Find information and get notification about your product:



<https://sony.net/SBS>

**Páginas de soporte**

Encuentre información sobre las actualizaciones de software:

**Appli de téléphone intelligent**

Appli Support by Sony - Trouvez des informations et obtenez des notifications au sujet de votre produit :

- News & Alerts / Nouvelles & Alertes / Noticias y alertas
- Software updates / Mises à jour de logiciel / Actualizaciones de software
- Tutorials / Tutoriels / Tutoriales
- Tips & Tricks / Trucs & Conseils / Sugerencias y trucos

©2020 Sony Corporation

Printed in China

Imprimé en Chine



\* 5 0 1 3 0 5 8 1 1 \* (1)

5-013-058-11(1)

SONY®

**SONY**®

Sound Bar

## Sound Bar

Operating Instructions US

Manuel d'instructions FR

Manual de instrucciones ES



HT-G700

## **Owner's Record**

The model and serial numbers are located on the bottom of the bar speaker. Record the serial numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding the Sound Bar.

Model No. HT-G700

Serial No.                   

## **WARNING**

**To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this system to rain or moisture.**

The system is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the system itself has been turned off.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the system with newspapers, tablecloths, curtains, etc.

Do not expose the system to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this system to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the system.

As the main plug is used to disconnect the system from the mains, connect the system to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the system, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Do not install the system in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

## **CAUTION**

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not expose batteries or appliances with battery-installed to excessive heat, such as sunshine and fire.

## **Do not place this product close to medical devices.**

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

Indoor use only.

## **For the bar speaker**

The nameplate is located on the bottom of the bar speaker.

## **For the customers in the U.S.A.**

### **NOTE:**

This system has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This system generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this system does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the system and receiver.
- Connect the system into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals in order to meet FCC emission limits.

If you have any questions about this Sound Bar:

Visit: [www.sony.com/support](http://www.sony.com/support)

Contact: Sony Customer Information Service Center at 1-800-222-SONY (7669)

Write: Sony Customer Information Service Center 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913

#### **Supplier's Declaration of Conformity**

Trade Name: SONY

Model No.: HT-G700

Responsible Party: Sony Electronics Inc.

Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA

Telephone No.: 858-942-2230

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **CAUTION**

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this system.

This system must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This system complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This system should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

#### **For the customers in Canada**

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals.

This system contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This system may not cause interference; and
- (2) This system must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the system.

This system complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This system should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

# Table of Contents

About These Operating Instructions .....	5
What's in the Box .....	6
What You Can Do with the System .....	7
Guide to Parts and Controls .....	8
<b>Installing the System</b>	
Installing the Bar Speaker and Subwoofer .....	Startup Guide (separate document) →
Mounting the Bar Speaker on a Wall .....	13
Connecting the Subwoofer .....	15
When the TV Remote Control does not Work .....	16
<b>Connecting to a TV or AV Device</b>	
Connecting to a TV or AV Device with the HDMI Cable .....	Startup Guide (separate document) →
Connecting Sony TV with the BLUETOOTH Function Wirelessly .....	17
Connecting a 4K TV and 4K Devices .....	20
<b>Listening to Music/Sound</b>	
Listening to a TV and Other Devices .....	22
Adjusting the Volume .....	23
Enjoying Multiplex Broadcast Sound (AUDIO) .....	23
Listening to Music/Sound with the BLUETOOTH® Function .....	24
<b>Adjusting the Sound Quality</b>	
Enjoying Immersive Surround Experience (IMMERSIVE AE) .....	27
Setting the Sound Effect that is Tailored to Sound Sources (Sound Mode) .....	28
Making Dialogs Clearer (VOICE) .....	29
Enjoying Clear Sound with Low Volume at Midnight (NIGHT) .....	29
Checking the Current Sound Settings (DISPLAY) .....	30
<b>Using the Control for HDMI Function</b>	
Using the Control for HDMI Function .....	31
Using the "BRAVIA" Sync Function .....	33
<b>Changing the Settings</b>	
Using the Setting Menu .....	34
Changing the Brightness of the Front Panel Display and Indicators (DIMMER) .....	38
Saving Power in Standby Mode .....	38
<b>Troubleshooting</b>	
Troubleshooting .....	39
Resetting the System .....	45

## **Additional Information**

Specifications .....	46
Supported Input Audio Formats .....	48
Supported HDMI Video Formats .....	49
On BLUETOOTH Communication .....	51
END USER LICENSE AGREEMENT .....	52
Precautions .....	56
Index .....	59

## **About These Operating Instructions**

- The instructions in these Operating Instructions describe the controls on the remote control.
- Some illustrations are presented as conceptual drawings, and may be different from the actual products.
- The default settings are underlined on each feature description.
- Characters in brackets [ ] appear on the front panel display.

## What's in the Box

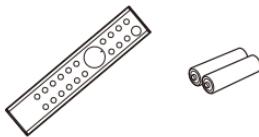
- Bar speaker (1)



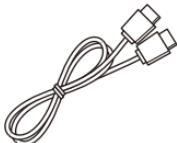
- Subwoofer (1)



- Remote control (1)/  
R03 (size AAA) battery (2)



- HDMI cable (supports the specification equal to Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet) (1)



- AC power cord (mains lead) (2)



- WALL MOUNT TEMPLATE (1)



- Startup Guide



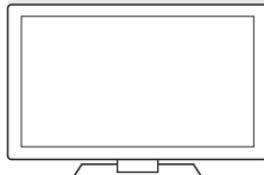
- Operating Instructions (this document)



# What You Can Do with the System

The system supports object-based audio formats such as Dolby Atmos and DTS:X as well as HDR video formats such as HDR10, HLG, and Dolby Vision.

## "Listening to a TV and Other Devices" (page 22)



## "Connecting Sony TV with the BLUETOOTH Function Wirelessly" (page 17)

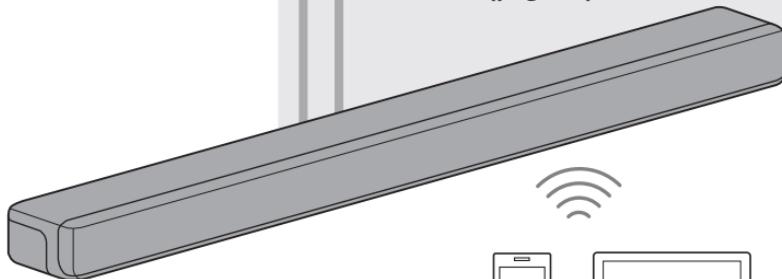
Blu-ray Disc™ player, cable box, satellite box, etc.



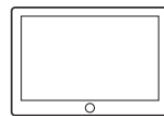
**Basic connection:** Refer to "Startup Guide" (separate document).

**Other connections:** See "Connecting to a TV or AV Device" (page 17).

## "Using the Control for HDMI Function" (page 31) "Using the "BRAVIA" Sync Function" (page 33)



## "Connecting the Subwoofer" (page 15)



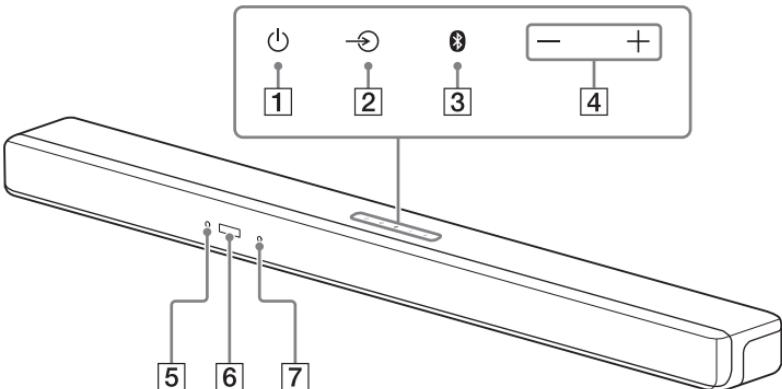
## "Listening to Music/Sound with the BLUETOOTH® Function" (page 24)

# Guide to Parts and Controls

Details are omitted from the illustrations.

## Bar Speaker (Main Unit)

### Front



#### 1 $\odot$ (power) button

Turns on the system or sets it to standby mode.

#### 2 $\rightarrow\circlearrowleft$ (input select) button

Selects the input for playback on the system.

#### 3 BLUETOOTH button (page 24)

#### 4 +/- (volume) buttons

#### 5 BLUETOOTH indicator

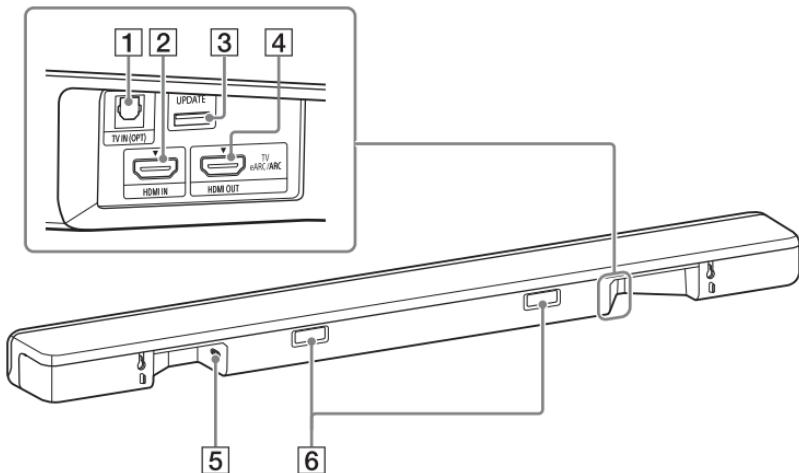
- Lights in blue: BLUETOOTH connection has been established.
- Flashes slowly in blue repeatedly: BLUETOOTH connection is being attempted.
- Flashes twice in blue repeatedly: During pairing standby status.

#### 6 Front panel display

#### 7 Remote control sensor

Point the remote control at the remote control sensor to operate the system.

## Rear



### **1** **TV IN (OPT) jack**

### **2** **HDMI IN jack**

For specifications and notes on connections, see "Supported HDMI Video Formats" (page 49).

### **3** **UPDATE port (page 37)**

Connect the USB memory when updating the system.

### **4** **HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack**

Connect a TV that has an HDMI input jack with an HDMI cable. The system is compatible with eARC and ARC. ARC is the function that sends TV sound to an AV device such as the system from the TV's HDMI jack. eARC is an extension of ARC and enables transmission of the object audio and multi-channel LPCM content that cannot be transmitted with ARC. For details of eARC, see "[EARC]" (page 36). For supported audio formats, see "Supported

Input Audio Formats" (page 48).

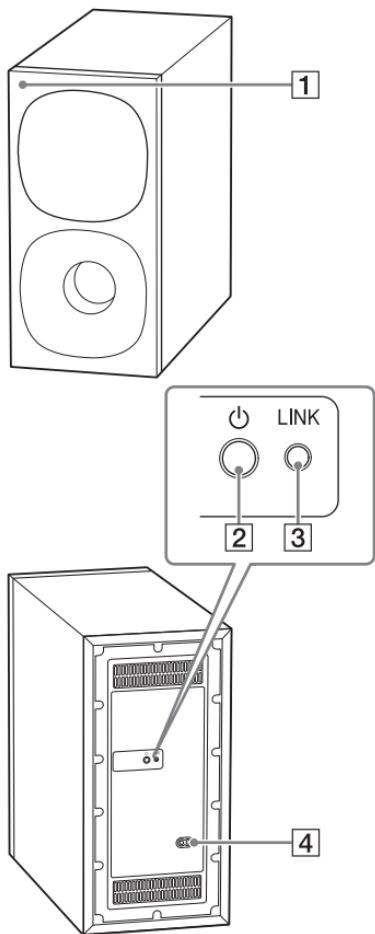
For specifications and notes on connections, see "Supported HDMI Video Formats" (page 49).

### **5** **AC inlet**

### **6** **IR repeater (page 16)**

Transmits the remote signal of the TV remote control to the TV.

## Subwoofer



### 1 Power indicator

- Lights in green: The subwoofer is connected to the system.
- Lights in red: The subwoofer is in standby mode.
- Lights in amber: The subwoofer is connected to the system with the manual connection.
- Flashes slowly in green: The subwoofer is attempting to connect to the system.
- Flashes slowly in amber: The subwoofer is attempting to connect to the system with the manual connection./The software is updating.
- Flashes quickly in amber: The subwoofer is in pairing standby status with the manual connection.
- Turns off: The subwoofer is turned off.

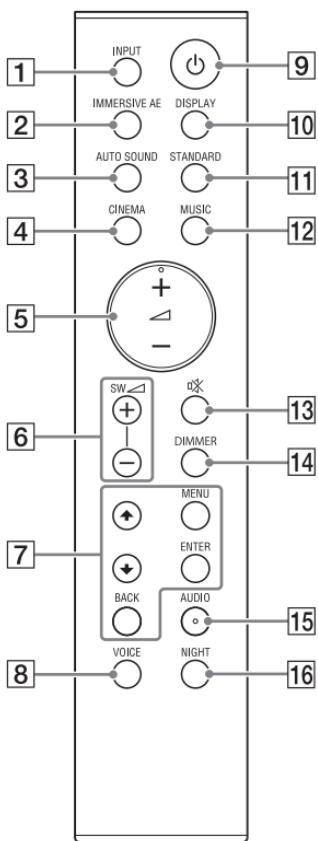
### 2 ⏪ (power) button

Turns on or off the subwoofer.

### 3 LINK button (page 15)

### 4 AC inlet

## Remote Control



### **[1] INPUT (page 22)**

Selects the playback source. Each time you press INPUT, the selected input appears in the front panel display cyclically as follows. [TV] → [HDMI] → [BT]

### **[2] IMMERSIVE AE (Immersive Audio Enhancement) (page 27)**

Turns on/off the Immersive Audio Enhancement function.

### **[3] AUTO SOUND (page 28)**

### **[4] CINEMA (page 28)**

**[5] ▲ (volume) +\*/- (page 23)**  
Adjusts the volume.

### **[6] SW ▲ (subwoofer volume) +/- (page 23)**

Adjusts the volume of the subwoofer.

### **[7] MENU (page 34)**

Enters/exits the setting menu mode.

### **▲/▼ (page 34)**

Selects the setting menu items.

### **ENTER (page 34)**

Enters the selection.

### **BACK (page 34)**

Returns to the previous display.

### **[8] VOICE (page 29)**

### **[9] ⏻ (power)**

Turns on the system or sets it to standby mode.

### **[10] DISPLAY (page 30)**

Displays the settings of the sound mode, IMMERSIVE AE, voice mode, night mode, and current stream information.

### **[11] STANDARD (page 28)**

**[12] MUSIC (page 28)**

**[13] ☓ (muting)**

Turns off the sound temporarily.

**[14] DIMMER (page 38)**

**[15] AUDIO\* (page 23)**

**[16] NIGHT (page 29)**

\* The AUDIO and ↘ + buttons have a tactile dot. Use it as a guide during operation.

### **About the replacement of batteries for the remote control**

When the system does not respond by operating with the remote control, replace two batteries with new batteries.

Use R03 (size AAA) manganese batteries for replacement.

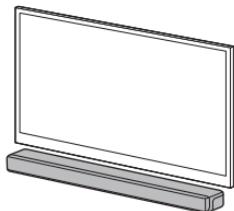
## Installing the System

# Installing the Bar Speaker and Subwoofer

Refer to Startup Guide (separate document).

## Mounting the Bar Speaker on a Wall

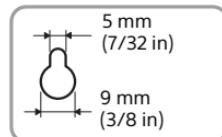
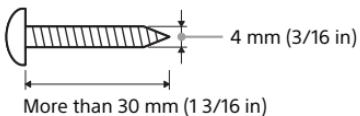
You can mount the bar speaker on a wall.



### Notes

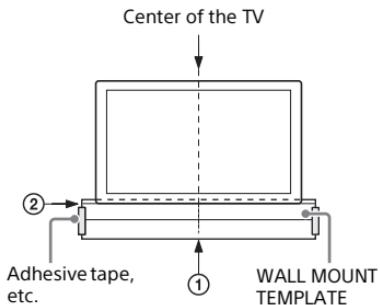
- Prepare screws (not supplied) that are suitable for the wall material and strength. As a plasterboard wall is especially fragile, attach the screws securely in the wall beam. Install the speakers horizontally, hung by screws in studs in a continuous flat section of the wall.
- Have the installation done by a Sony dealer or licensed contractor and pay special attention to safety during the installation.
- Sony shall not be held responsible for accidents or damage caused by improper installation, insufficient wall strength, improper screw installation or natural disaster, etc.

- 1** Prepare two screws (not supplied) that are suitable for the wall mount holes on the rear of the bar speaker.



Hole on the rear of the bar speaker

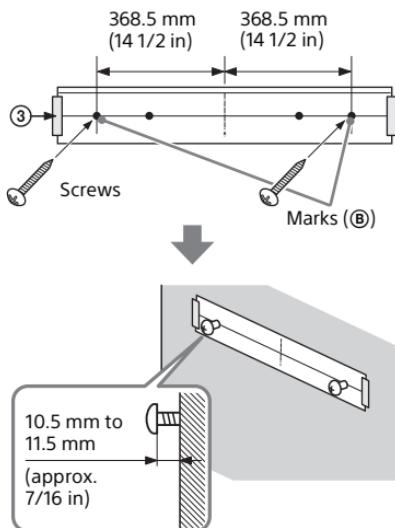
- 2** Stick WALL MOUNT TEMPLATE (supplied) on a wall.



- 1** Align TV CENTER LINE (①) of WALL MOUNT TEMPLATE with the center line of your TV.

- 2** Align TV BOTTOM LINE (②) of WALL MOUNT TEMPLATE with the bottom of your TV, then stick WALL MOUNT TEMPLATE on a wall by using a commercially available adhesive tape, etc.

**3** Fasten the screws into the marks (⑧) on SCREW LINE (③) of WALL MOUNT TEMPLATE as in the illustration below.



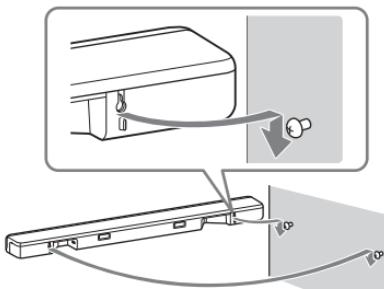
**Notes**

- When sticking WALL MOUNT TEMPLATE, smooth it out fully.
- Install the bar speaker apart from the TV by 70 mm (2 7/8 in) or more.

**4** Remove WALL MOUNT TEMPLATE.

**5** Hang the bar speaker on the screws.

Align the holes of the rear of the bar speaker with the screws, then hang the bar speaker on the two screws.



# Connecting the Subwoofer

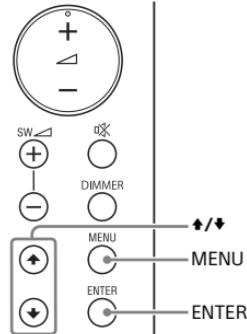
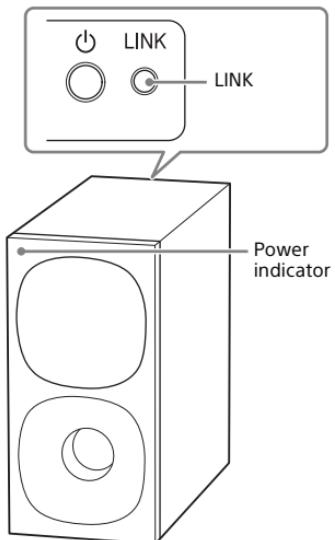
## Connecting the Subwoofer Automatically

The subwoofer is connected to the system automatically when they are turned on.

For details, refer to Startup Guide (separate document) for the subwoofer connection.

## Connecting the Subwoofer Manually

If you cannot connect the subwoofer to the system, or you use multiple wireless products and want to specify the wireless connection to link the system to the subwoofer, perform the manual connection.



- 1 **Press MENU.**  
[SPEAKER] appears in the front panel display.
- 2 **Press  $\uparrow/\downarrow$  to select [SPEAKER], then press ENTER.**
- 3 **Press  $\uparrow/\downarrow$  to select [LINK], then press ENTER.**  
[LINK] flashes in the front panel display.  
To cancel the manual connection, press BACK.
- 4 **Press  $\uparrow/\downarrow$  to select [START], then press ENTER.**  
[LINK] flashes in the front panel display.  
The manual link starts.  
The power indicator of the subwoofer flashes in amber.
- 5 **Press LINK on the subwoofer.**  
The manual link starts.  
The power indicator of the subwoofer flashes in amber.
- 6 **When [DONE] appears in the front panel display, press MENU.**  
The link is established and the power indicator of the subwoofer lights in amber.

### Note

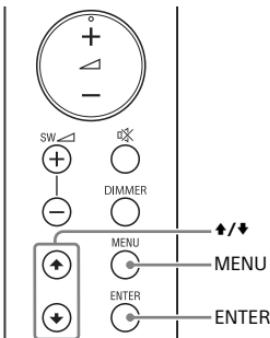
If [ERROR] appears in the front panel display, the connection of the subwoofer has not been established. Perform the manual connection again.

## When the TV Remote Control does not Work

When the bar speaker obstructs the remote control sensor of the TV, the TV remote control may not work. In that case, enable the IR repeater function of the system.

You can control the TV with the TV remote control by sending the remote signal from the rear of the bar speaker.

- Even if [IR REPEATER] is set to [ON], this function may not work depending on your TV. Also, the remote controls of other devices such as an air conditioner may not work correctly. In this case, change the installation position of the system or TV.



- 1 Press MENU.  
[SPEAKER] appears in the front panel display.
- 2 Press  $\uparrow/\downarrow$  to select [SYSTEM], then press ENTER.
- 3 Press  $\uparrow/\downarrow$  to select [IR REPEATER], then press ENTER.
- 4 Select [ON].

### Notes

- Be sure to check that the TV remote control cannot control the TV, and then set [IR REPEATER] to [ON]. If it is set to [ON] when the remote control can control the TV, appropriate operation may not be obtained because of the interference between the direct command from the remote control and command via the bar speaker.

## Connecting to a TV or AV Device

# Connecting to a TV or AV Device with the HDMI Cable

## To connect a 4K TV or 4K devices

See "Connecting a 4K TV and 4K Devices" (page 20).

## To connect a TV compatible with eARC

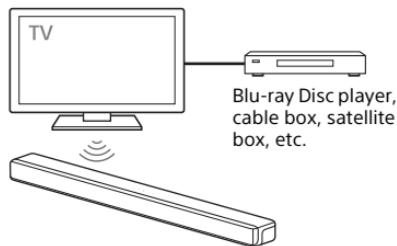
For the connection, refer to Startup Guide (separate document). For the settings, see "[EARC]" (page 36).

To connect to a TV other than the above, refer to Startup Guide (separate document).

# Connecting Sony TV with the BLUETOOTH Function Wirelessly

When using Sony TV\* with the BLUETOOTH function, you can listen to sound of the TV or device that is connected to the TV by connecting the system and TV wirelessly.

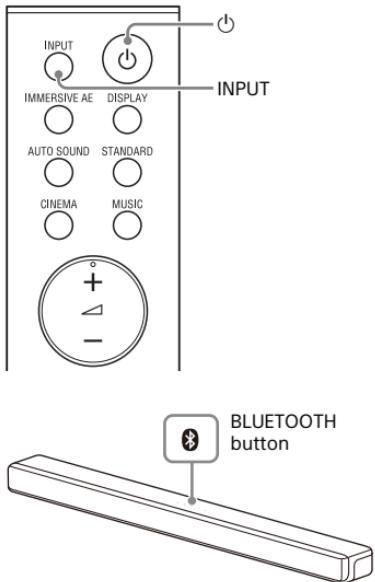
\* The TV needs to be compatible with A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) of the BLUETOOTH profile.



## Listening to TV Sound by Connecting the System and TV Wirelessly

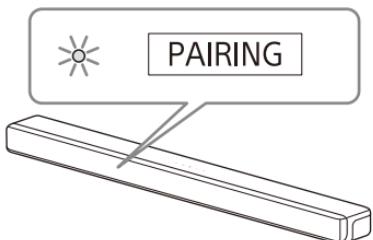
To connect the system and TV wirelessly, you need to perform pairing of the system and TV by using the BLUETOOTH function.

Pairing is the process required to mutually register the information on BLUETOOTH devices to be connected wirelessly in advance.



- 1 Turn on the TV.**
- 2 Turn on the system.**
- 3 Press and hold the BLUETOOTH button on the bar speaker and INPUT on the remote control simultaneously for 5 seconds.**

The system enters the pairing mode, [PAIRING] appears in the front panel display, and the BLUETOOTH indicator flashes twice repeatedly.



- 4 On the TV, search the system by performing the pairing operation.**

The list of the BLUETOOTH devices that are searched appears on the TV screen.

For the operation method to pair the BLUETOOTH device to the TV, refer to the operating instructions of the TV.

- 5 Pair the system and TV by selecting "HT-G700" from the list on the TV screen.**

- 6 Make sure that the BLUETOOTH indicator on the bar speaker lights in blue and [TV-BT] appears in the front panel display.**

A connection between the system and TV has been established.

- 7 Select the program or input of the device by using the TV remote control.**

The sound of the displayed image on the TV screen is output from the system.

- 8 Adjust the volume of the system by using the TV remote control.**

When pressing the muting button on the TV remote control, the sound is muted temporarily.

#### Notes

- If the TV sound is not output from the system, select the TV input by pressing INPUT and check the status of the front panel display and indicators on the bar speaker.

- [TV-BT] appears in the front panel display: The system and TV are connected and TV sound is output from the system.

- The BLUETOOTH indicator flashes twice repeatedly and [PAIRING] appears in the front panel display: Perform pairing on the TV.

- [TV] appears in the front panel display: Perform steps from the start.

- When you connect the system and TV with the HDMI cable (supplied), the BLUETOOTH connection is canceled. To connect the system and TV with the BLUETOOTH function again, disconnect the HDMI cable, then perform the connecting operation from the start.
- While the system is connecting the TV with the BLUETOOTH function and [AUTO SOUND] is selected for the sound mode, [STANDARD] is selected for the sound mode.

## Listening to Sound of the Paired TV

You can turn the system on/off, adjust the volume, and mute the sound by using the TV remote control when connecting the TV to the system wirelessly.

### 1 Turn on the TV with the TV remote control.

The system is turned on by interlocking with the TV power, and TV sound is output from the system.

### 2 Select the program or input of the device by using the TV remote control.

The sound of the displayed image on the TV screen is output from the system.

### 3 Adjust the volume of the system by using the TV remote control.

When pressing the muting button on the TV remote control, the sound is muted temporarily.

#### Note

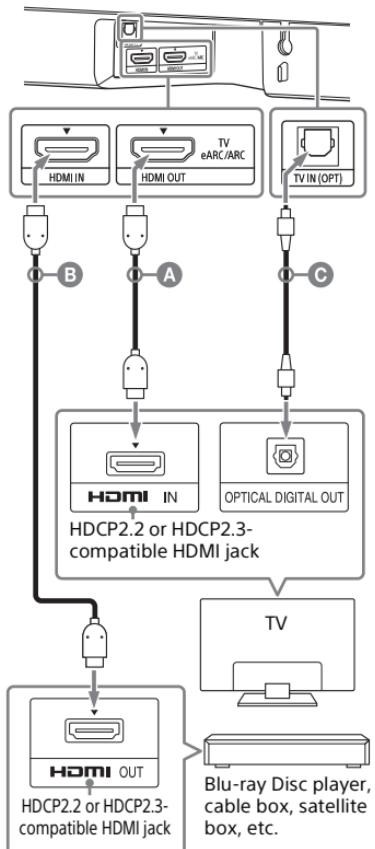
If you select the input other than TV on the remote control supplied with the system, the TV sound is not output from the system. To output the TV sound, select the TV input by pressing INPUT.

#### Tip

When the TV is turned off, the system is also turned off by interlocking with the TV power.

# Connecting a 4K TV and 4K Devices

All HDMI jacks on the system support 4K video format, HDCP2.2, and HDCP2.3 (High-bandwidth Digital Content Protection System Revision 2.2 and 2.3). To watch 4K video content, connect the 4K TV and 4K devices to the system via an HDCP2.2 or HDCP2.3-compatible HDMI jack on each device. You can only view 4K video content through the HDCP2.2 or HDCP2.3-compatible HDMI jack connection.



A HDMI cable (supplied)

B HDMI cable (not supplied)

Use an HDMI cable which supports the 4K video format that you want to watch. For details, see "Supported HDMI Video Formats" (page 49).

C Optical digital cable (not supplied)

**1 Check which HDMI IN jack on your TV is compatible with HDCP2.2 or HDCP2.3.**

Refer to the operating instructions of the TV.

**2 Connect the HDCP2.2 or HDCP2.3-compatible HDMI IN jack on the TV and HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack on the system with the HDMI cable (supplied).**

If the HDCP2.2 or HDCP2.3-compatible HDMI IN jack on the TV supports eARC or ARC, TV connection is complete. Go to step 4.

**3 If the HDCP2.2 or HDCP2.3-compatible HDMI IN jack on the TV does not support eARC or ARC, connect the optical digital output jack on the TV and the TV IN (OPT) jack on the system with an optical digital cable (not supplied).**

When connecting the TV and system with the HDMI cable (supplied) only, the TV sound is not output from the system. Connect an optical digital cable (not supplied). TV connection is complete.

**4 Connect the HDCP2.2 or HDCP2.3-compatible HDMI OUT jack of the 4K device and HDMI IN jack of the system with an HDMI cable (not supplied).**

Refer to the operating instructions of the 4K device to check that the HDMI OUT jack of the 4K device is compatible with HDCP2.2 or HDCP2.3. 4K device connection is complete.

**5 Turn on the TV.**

## 6 Turn on the system.

### Tip

4K content can be watched by a device compatible with HDCP2.2 or HDCP2.3 even though devices with different versions (ex. TV compatible with HDCP2.2 and 4K device compatible with HDCP2.3) are connected.

- If the picture is not displayed while [FORMAT] is set to [ENHANCED], set it to [STANDARD].

### Setting the HDMI Signal Format to Watch 4K Video Content

To watch 4K video content, select the appropriate setting for the connected 4K TV and 4K device.

#### 1 Press MENU.

[SPEAKER] appears in the front panel display.

#### 2 Press $\uparrow/\downarrow$ to select [HDMI], then press ENTER.

#### 3 Press $\uparrow/\downarrow$ to select [FORMAT], then press ENTER.

#### 4 Press $\uparrow/\downarrow$ repeatedly to select the setting you want.

- [ENHANCED]: Select when both the connected TV and devices support high bandwidth video formats such as 4K 60p 4:4:4, etc.
- [STANDARD]: Select when the connected TV and devices support standard bandwidth video formats.

For the relation of this setting, supported video format signals, and HDMI cables to be used, see "Supported HDMI Video Formats" (page 49).

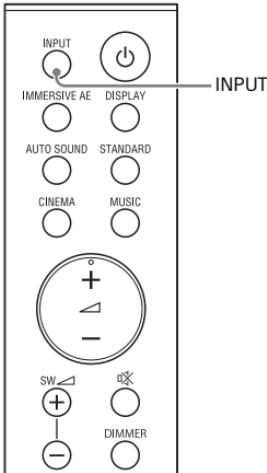
### Notes

- Depending on the TV, the TV setting for HDMI output may be required. Refer to the operating instructions of the TV.

## Listening to Music/Sound

# Listening to a TV and Other Devices

You can select the connected device and play the sound of that device.



### 1 Press INPUT to select the input you want to play.

Each time you press INPUT, the selected input appears in the front panel display cyclically as follows.  
[TV] → [HDMI] → [BT]

#### Front panel display

##### [HDMI]

Selects the sound of the device that is connected to the HDMI IN jack on the system.

##### [BT]

Selects the sound of the device that is connected to the system with the BLUETOOTH function. For details, see "Listening to Music/Sound with the BLUETOOTH® Function" (page 24).

### 2 Adjust the volume (page 23).

#### Tip

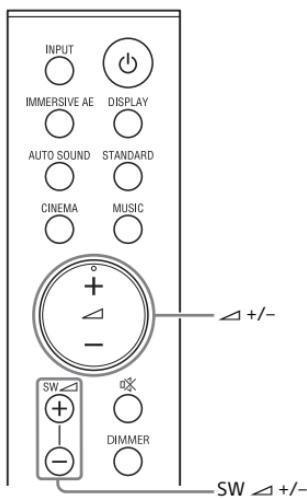
You can also select the input by pressing → on the bar speaker.

#### Front panel display

##### [TV]

Selects the sound of the TV that is connected to the TV IN (OPT) or HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack on the system. You can set the playback input jack with [HDMI] - [TV AUDIO] in the setup menu (page 36).

## Adjusting the Volume



### To adjust the system volume

Press  $\triangle +/-$ .

The volume level appears in the front panel display.

### To adjust the subwoofer volume

Press SW  $\triangle$  (subwoofer volume)  $+/ -$ .  
The volume level appears in the front panel display.

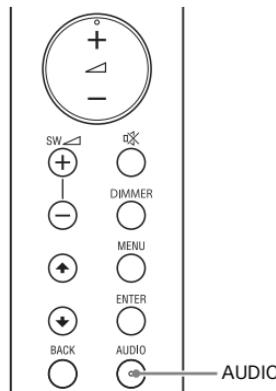
The subwoofer is designed for playback of bass or low frequency sound.

#### Notes

- When the input source does not contain much bass sound, such as in TV programs, the bass sound from the subwoofer may be difficult to hear.
- SW  $\triangle +/-$  does not work when the subwoofer is not connected.

## Enjoying Multiplex Broadcast Sound (AUDIO)

You can enjoy multiplex broadcast sound when the system receives a Dolby Digital multiplex broadcast signal.



- 1 Press AUDIO repeatedly to select the desired audio signal.

Front panel display	Function
[MAIN]	Sound of the main language will be output.
[SUB]	Sound of the sub language will be output.
[M/S]	Mixed sound of both the main and sub languages will be output.

#### Notes

- To receive a Dolby Digital signal, you need to connect the TV that is compatible with eARC or ARC (page 32) to the HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack with the HDMI cable (supplied), or other devices to the HDMI IN jack with an HDMI cable (not supplied).
- If your TV's HDMI IN jack is not compatible with eARC or ARC (page 32), connect the

TV to the TV IN (OPT) jack with an optical digital cable (not supplied) to receive a Dolby Digital signal.

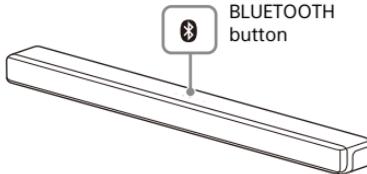
- AUDIO does not work while connecting a TV or other device to the system with the BLUETOOTH function.

## Listening to Music/ Sound with the BLUETOOTH® Function

You can listen to music by connecting the system and mobile device with the BLUETOOTH function.

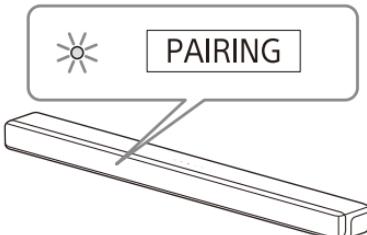
### Listening to Music by Pairing the Mobile Device that is Connected for the First Time

To use the BLUETOOTH function, you need to perform pairing of the system and mobile device in advance.



- 1 Press and hold the BLUETOOTH button on the bar speaker for 2 seconds.

The system enters the pairing mode, [PAIRING] appears in the front panel display, and the BLUETOOTH indicator flashes twice repeatedly.



## **2 On the mobile device, search the system by performing the pairing operation.**

The list of the BLUETOOTH devices that are searched appears on the screen of the mobile device.

For the operation method to pair the BLUETOOTH device to the mobile device, refer to the operating instructions of the mobile device.

## **3 Pair the system and mobile device by selecting "HT-G700" from the list on the screen of the mobile device.**

If a Passkey is requested, enter "0000."

## **4 Make sure that the BLUETOOTH indicator on the bar speaker lights in blue.**

A connection between the system and mobile device has been established.

## **5 Start audio playback with the music app on the connected mobile device.**

Sound is output from the system.

## **6 Adjust the volume (page 23).**

### To check the connection status of the BLUETOOTH function

Status	BLUETOOTH indicator
During pairing standby status	Flashes twice in blue repeatedly
Connection is being attempted	Flashes slowly in blue repeatedly
Connection has been established	Lights in blue

### Note

You can pair the BLUETOOTH devices up to the following number.

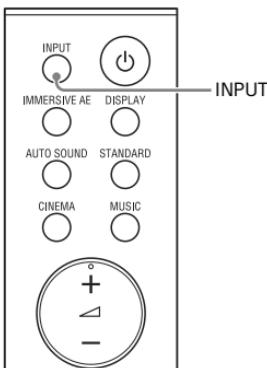
- Mobile devices: 9
- Sony TV with the BLUETOOTH function: 1

If a new device is paired after pairing the above number of devices, the oldest connected device will be replaced by the new one.

### Tips

- If there is no mobile device that has been paired (ex. immediately after the purchase of the system), the system goes into pairing mode simply by changing the input to the BT input.
- Perform pairing for the second and subsequent mobile devices.

### Listening to Music from the Paired Device



## **1 Turn the BLUETOOTH function of the mobile device to on.**

## **2 Press INPUT repeatedly to select [BT].**

The system automatically reconnects to the mobile device it was most recently connected to.

**3 Make sure that the BLUETOOTH indicator on the bar speaker lights in blue.**

A connection between the system and mobile device has been established.

**4 Start audio playback with the music app on the connected mobile device.**

Sound is output from the system.

**5 Adjust the volume (page 23).**

**To disconnect the mobile device**

Perform any of the following items.

- Disable the BLUETOOTH function on the mobile device.
- Set [BT] - [POWER] to [OFF] (page 37).
- Turn off the system or mobile device.

**Tip**

When the connection is not established, select "HT-G700" on the mobile device.

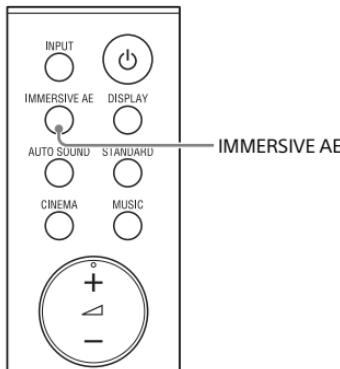
## Adjusting the Sound Quality

# Enjoying Immersive Surround Experience (IMMERSIVE AE)

You can feel immersed by the sound from not only the horizontal direction, but also from the upward direction by using Vertical Surround Engine\* effectively for sound modes (page 28). This function also works for the 2.0 channel signal such as a TV program.

\* Vertical Surround Engine is a highly precise digital sound field processing technology developed by Sony that produces the sound field in the height direction virtually in addition to a sound field in the horizontal direction by only using front speakers and without using top speakers.

You do not need to install speakers on a ceiling and you can enjoy the sound with rich presence regardless of the ceiling height. Also, this function is hardly affected by the shape of a room because it does not use the sound reflected from a wall and enables improved surround playback.



- 1 Press IMMERSIVE AE to set the function on or off.

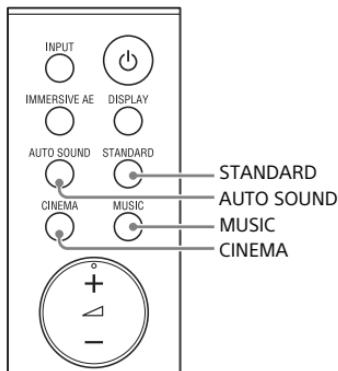
Front panel display	Function
[IAE.ON]	Activates the Immersive Audio Enhancement function.
[IAE.OFF]	Deactivates the Immersive Audio Enhancement function.

### Notes

- The surround effect from all directions differs depending on the sound source.
- A time gap between the sound and picture may occur depending on the sound source. If your TV has a function that delays the image, use it for adjustment.
- The Immersive Audio Enhancement function is available only when the [AUDIO] - [EFFECT] setting is set to [SOUND MODE ON] (page 35).

# Setting the Sound Effect that is Tailored to Sound Sources (Sound Mode)

You can easily enjoy pre-programmed sound effects that are tailored to different kinds of sound sources.



- 1 Press one of the sound mode selecting buttons (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC) to select the sound mode.

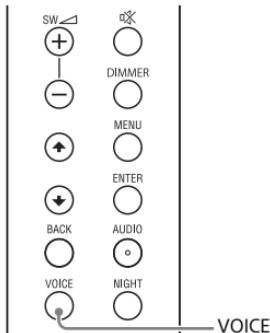
Button	Function
AUTO SOUND	[AUTO SOUND] appears in the front panel display. The appropriate sound mode setting is automatically selected from STANDARD, CINEMA, or MUSIC.
STANDARD	[STANDARD] appears in the front panel display. The sound of a TV program can be heard clearly.

Button	Function
CINEMA	[CINEMA] appears in the front panel display. You feel immersed by the sound that travels behind you and surrounds your entire body. This mode is suitable for watching movies.
MUSIC	[MUSIC] appears in the front panel display. Vividness and glossiness of the sound are expressed in detail. This mode is suitable for enjoying music in a way that moves you.

## Notes

- The sound mode function is disabled when the [AUDIO] - [EFFECT] setting is set to a setting other than [SOUND MODE ON] (page 35).
- A time gap between the sound and picture may occur depending on the sound source. If your TV has a function that delays the image, use it for adjustment.

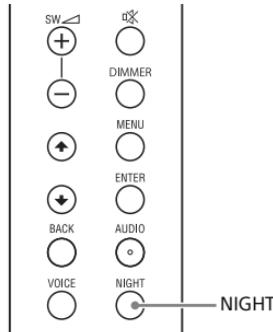
## Making Dialogs Clearer (VOICE)



- 1 Press **VOICE** to set the function on or off.

Front panel display	Function
<b>[Vo.ON]</b>	Dialog is easily heard by enhancing dialog range.
<b>[Vo.OFF]</b>	Deactivates the voice mode function.

## Enjoying Clear Sound with Low Volume at Midnight (NIGHT)



- 1 Press **NIGHT** to set the function on or off.

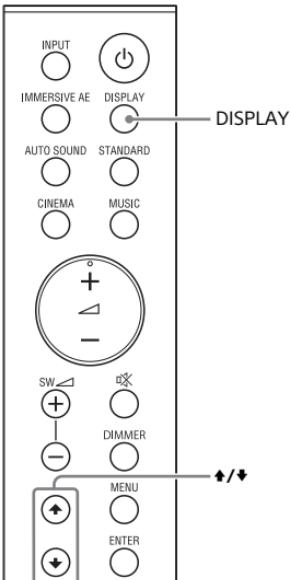
Front panel display	Function
<b>[N.ON]</b>	Outputs the sound at low volume with minimum loss of fidelity and clarity of dialog.
<b>[N.OFF]</b>	Deactivates the night mode function.

### Note

When you turn the system off, this setting is set to [N.OFF] automatically.

# Checking the Current Sound Settings (DISPLAY)

You can check the current settings of the sound mode, IMMERSIVE AE, voice mode, night mode, and current stream information.



## 1 Press DISPLAY.

The current sound mode appears in the front panel display.

## 2 Press ↓ repeatedly to select the sound setting you want to check.

The current status of each sound setting appears in the following order.

Sound mode (page 28) →  
IMMERSIVE AE (page 27) → Voice mode (page 29) → Night mode (page 29) → Stream information  
The current status of each sound setting appears in the reverse order by pressing ↑.

## Using the Control for HDMI Function

# Using the Control for HDMI Function

Connecting a device such as a TV or Blu-ray Disc player compatible with the Control for HDMI function\* using an HDMI cable enables you to easily operate the device by a TV remote control.

The following functions can be used with the Control for HDMI function.

- System Power Off function
- System Audio Control function
- eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)
- One-Touch Play function
- HDMI Standby Through power saving setting

### Note

These functions may work with devices other than those manufactured by Sony, but operation is not guaranteed.

\* Control for HDMI is a standard used by CEC (Consumer Electronics Control) for allowing HDMI (High-Definition Multimedia Interface) devices to control each other.

## Preparing to Use the Control for HDMI Function

Set [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] to [ON] (page 36). The default setting is [ON].

Enable the Control for HDMI function settings for the TV and other device connected to the system.

### Tip

If you enable the Control for HDMI ("BRAVIA" sync) function when using a TV manufactured by Sony, the Control for HDMI function of the system is also enabled automatically.

## System Power Off Function

When you turn off the TV, the system will turn off automatically.

### Note

The connected device may not turn off depending on the status of the device.

## System Audio Control Function

If you turn on the system while you are watching the TV, the TV sound will be output from the speakers of the system. The volume of the system can be adjusted using the TV remote control. When you turn on the TV, the system is turned on automatically and the TV sound is output from the speakers of the system.

Operations can also be made by the TV's menu. For details, refer to the operating instructions of your TV.

### Notes

- The number for the system's volume level is displayed on the TV screen depending on the TV. The volume number displayed on the TV may differ from the number on the front panel display of the system.
- Depending on the settings of the TV, the System Audio Control function may not be available. For details, refer to the operating instructions of your TV.
- Depending on the TV, if the TV sound was output from the speakers of the TV the previous time you watched the TV, the system may not turn on by interlocking with the TV power even if the TV is turned on.

## eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)

If the system is connected to a TV's HDMI IN jack compatible with eARC or ARC, you can listen to TV sound from the speakers of the system without connecting an optical digital cable. On the system, set [HDMI] - [EARC] to [ON] (page 36). The default setting is [ON].

### Notes

- Enable the eARC or ARC function of the TV. For details, refer to the operating instructions of the TV.
- If the TV is not compatible with eARC or ARC, an optical digital cable (not supplied) needs to be connected (refer to the supplied Startup Guide).

## HDMI Standby Through Power Saving Setting

HDMI Standby Through is a function that allows you to enjoy the sound and picture of a connected device without turning on the system. You can reduce system standby power consumption by setting [HDMI] - [STANDBY THROUGH] to [AUTO] (page 36). The default setting is [AUTO].

### Note

If the picture of a device connected to the system is not displayed on the TV, set [HDMI] - [STANDBY THROUGH] to [ON]. If you connect a TV other than those manufactured by Sony, we recommend you to select this setting.

## One-Touch Play Function

When you play content on a device (Blu-ray Disc player, "PlayStation®4," etc.) connected to the system, the system and TV are turned on automatically, the input of the system is switched to the HDMI input, and sound is output from the speakers of the system.

### Notes

- If [HDMI] - [STANDBY THROUGH] is set to [ON] or [AUTO] and the TV sound was output from the speakers of the TV the previous time you watched the TV, the system may not turn on and the sound and picture may be output from the TV even if device content is played (page 36).
- Depending on the TV, the beginning part of content being played may not play correctly.

# Using the "BRAVIA" Sync Function

In addition to the Control for HDMI function, you can also use the "BRAVIA" sync function such as the Sound mode/Scene Select function.

## Note

This function is proprietary function of Sony. This function cannot operate with products other than those manufactured by Sony.

## Sound mode/Scene Select Function

The sound mode of the system is automatically switched according to the setting of the TV's Scene Select function or sound mode. For details, refer to the operating instructions of your TV. Set the sound mode to [AUTO SOUND] (page 28).

## Changing the Settings

# Using the Setting Menu

You can set the following items with the setting menu. Your settings are retained even if you disconnect the AC power cord (mains lead).

### 1 Press MENU to enter the setting menu mode.

The setting menu item appears in the front panel display.

### 2 Press $\uparrow/\downarrow$ repeatedly to select the item, then press ENTER.

You can select the following items.

- [SPEAKER] (Speaker settings) (page 34)
- [AUDIO] (Audio settings) (page 35)
- [HDMI] (HDMI settings) (page 36)
- [BT] (BLUETOOTH settings) (page 37)
- [SYSTEM] (System settings) (page 37)
- [RESET] (Resetting the system) (page 37)
- [UPDATE] (Updating the system) (page 37)

### 3 Press $\uparrow/\downarrow$ repeatedly to select the setting, then press ENTER.

To return to the upper layer, press BACK.

### 4 Press MENU to exit the setting menu mode.

## Setting menu items

Items	Function
[SPEAKER] (Speaker settings)	[LINK] (Link mode)  • [START]: Performs the manual connection of the subwoofer to the system. For details, see "Connecting the Subwoofer" (page 15). To cancel the manual connection, press BACK. • [CANCEL]: Returns to the upper layer [LINK].
[SUBWOOFER INFO] (Subwoofer version information)	Shows the version information of the subwoofer. • [LATEST]: The subwoofer is the latest version. • [PLEASE UPDATE]: The subwoofer is not the latest version. • [NOT CONNECTED]: The subwoofer is not connected to the system.

Items	Function	
[AUDIO] (Audio settings)	<p>[DRC] (Audio DRC)</p>	<p>You can compress the dynamic range of the sound track.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Automatically compresses sound encoded in Dolby TrueHD.</li> <li>• [ON]: Reproduces the dolby and DTS sound track with the kind of dynamic range that the recording engineer intended.</li> <li>• <u>[OFF]</u>: No compression of dynamic range.</li> </ul>
	[SYNC] (A/V Sync)	<p>When the sound does not match the pictures on the TV screen, you can adjust the delay between the picture and sound. You can adjust from 0 msec to 120 msec in 40 msec increments.</p>
		The default setting is [0ms].
	<b>Note</b>	
		This function is available only when the HDMI input is selected.
	[DIALOG] (DTS Dialog Control)	<p>By adjusting the dialog volume, you can easily listen to dialog since it stands out from the ambient noise. This function works while playing content that is compatible with the DTS:X dialog control function.</p>
		You can adjust from 0 dB to 6 dB in 1 dB increments.
		The default setting is [0dB].
	[EFFECT] (Sound Effect)	<p>You can select sound effects, including the sound mode.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [SOUND MODE ON]: Vertical Surround Engine enhances the surround and height speaker channels to create an immersive and enveloping virtual surround effect such as sound mode (page 28) and Immersive Audio Enhancement (page 27).</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• [DOLBY SPEAKER VIRTUALIZER]: Dolby Speaker Virtualizer enhances the surround and height speaker channels to create an immersive and enveloping virtual surround effect. Disables sound effects for the DTS format.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• [DTS VIRTUAL:X]: DTS Virtual:X is enabled. DTS Virtual:X Technology in the system puts you in the middle of multi speaker. Disables sound effects for the Dolby format.</li> </ul>
		• [NO EFFECT]: Disables the sound effects.

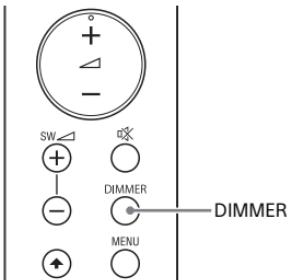
Items	Function
[HDMI] (HDMI settings)	<p>[CONTROL FOR HDMI]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: The Control for HDMI function is enabled. Devices connected with an HDMI cable can control each other.</li> <li>• [OFF]: Off</li> </ul>
[STANDBY THROUGH]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Signals are output from the system's HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack when the TV is turned on while the system is not turned on. The system standby power consumption can be reduced more than when set to [ON] by turning off the connected TV.</li> <li>• [ON]: Signals are always output from the system's HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack when the system is not turned on. If you connect a TV other than one manufactured by Sony, we recommend that you select this setting.</li> <li>• [OFF]: Signals are not output from the system's HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack when the system is not turned on. Turn on the system to enjoy the TV content of a device connected to the system. The system standby power consumption can be reduced more than when set to [ON].</li> </ul>
[TV AUDIO]	<p>You can set the input jack for TV playback.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: Plays the sound from the HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack with priority when you connect the TV to both the HDMI OUT (TV eARC/ARC) and TV IN (OPT) jacks.</li> <li>• [OPTICAL]: Plays the sound from the TV IN (OPT) jack for the TV input.</li> </ul>
[EARC]	<p>You can transfer the signals of the object audio content, such as Dolby Atmos - Dolby TrueHD and DTS:X, or multi-channel LPCM content using an HDMI cable by connecting the system and a TV compatible with eARC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Enables the eARC function. Use this setting when the system is connected to a TV compatible with eARC.</li> <li>• [OFF]: Use this setting when the system is not connected to a TV compatible with eARC.</li> </ul>
<b>Note</b>	<p>When [EARC] is set to [ON], confirm the eARC setting of the connected TV. For details, refer to the operating instructions of the TV.</p>
[FORMAT] (HDMI Signal Format)	<p>You can select the HDMI signal format for the input signal. For details, see "Setting the HDMI Signal Format to Watch 4K Video Content" (page 21).</p>

Items	Function	
[BT] (BLUETOOTH settings)	<p>[POWER] (BLUETOOTH Power)</p>	<p>You can turn the BLUETOOTH function on or off.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Turns the BLUETOOTH function on.</li> <li>• [OFF]: Turns the BLUETOOTH function off.</li> </ul>
<b>Note</b>		
When the BLUETOOTH function is set to off, the BLUETOOTH input is skipped while selecting input by pressing INPUT.		
[STANDBY]	<p>When the system has pairing information, you can turn the system on and listen to music from a BLUETOOTH device, even when the system is in standby mode, by setting the BLUETOOTH standby mode to on.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: BLUETOOTH standby mode is enabled.</li> <li>• [OFF]: BLUETOOTH standby mode is disabled.</li> </ul>	
<b>Note</b>		
While the BLUETOOTH standby mode is on, standby power consumption increases.		
[AAC CODEC]	<p>You can enjoy high-quality sound if AAC is enabled and your device supports AAC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Enables AAC codec.</li> <li>• [OFF]: Disables AAC codec.</li> </ul>	
[SYSTEM] (System settings)	<p>[IR REPEATER]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Remote signals for the TV are sent from the rear of the bar speaker.</li> <li>• [OFF]: Turns off the function.</li> </ul> <p>For details, see "When the TV Remote Control does not Work" (page 16).</p>
<p>[AUTO STANDBY]</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Turns on the auto standby function. When you do not operate the system for about 20 minutes, the system enters standby mode automatically.</li> <li>• [OFF]: Off.</li> </ul>
<p>[VERSION] (Version information)</p>		<p>The current firmware version information of the system appears in the front panel display.</p>
[RESET] (Resetting the system)	[ALL RESET]	<p>You can reset the system settings to the factory default. For details, see "Resetting the System" (page 45).</p>
[UPDATE] (Updating the system)	<p>[START]</p>	<p>You can start a software update after connecting the USB memory on which the software update file is stored to the system. When there is a software update available, we will notify you on the following website:  <a href="https://www.sony.com/am/support">https://www.sony.com/am/support</a></p>
<b>Notes</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Before updating, make sure that the subwoofer is turned on and connected to the system.</li> <li>• You can update the software of the system by pressing and holding <math>\downarrow</math> and the BLUETOOTH button on the bar speaker for 7 seconds.</li> </ul>		
[CANCEL]	<p>Returns to the upper layer [UPDATE].</p>	

# Changing the Brightness of the Front Panel Display and Indicators (DIMMER)

You can change the brightness of the following.

- Front panel display
- BLUETOOTH indicator
- Power indicator on the subwoofer



- 1 Press **DIMMER** repeatedly to select the desired setting.

Front panel display	Function
[BRIGHT]	The front panel display and indicators light brightly.
[DARK]	The front panel display and indicators light darkly.
[OFF]	The front panel display is turned off.

## Note

The front panel display is turned off when [OFF] is selected. It turns on automatically when you press any button, then turns off again if you do not operate the system for about 10 seconds. However, in some cases, the front panel display may not turn off. In this case, the brightness of the front panel display is same as [DARK].

# Saving Power in Standby Mode

Check that you have made the following settings:

- [HDMI] - [STANDBY THROUGH] is set to [OFF] (page 36). (The default setting is [AUTO].)
- [BT] - [STANDBY] is set to [OFF] (page 37). (The default setting is [ON].)

## Troubleshooting

# Troubleshooting

If the system does not work properly, handle it in the following order.

- 1 Search for the cause and solution of the issue using this troubleshooting.
- 2 Reset the system.

All the settings of the system return to their initial status. For details, see "Resetting the System" (page 45).

Should any problems persist, consult your nearest Sony dealer.

Be sure to bring your bar speaker and subwoofer, even if it seems as though only one has a problem, when you request to repair.

## Power

### The system does not power up.

- Check that the AC power cord (mains lead) is connected securely.
- Disconnect the AC power cord (mains lead) from the wall outlet (mains), and then reconnect after several minutes.

### The system is turned off automatically.

- The auto standby function is working. Set [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] to [OFF] (page 37).

### The system does not turn on even when the TV is turned on.

- Set [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] to [ON] (page 36). The TV must support the Control for HDMI function. For details, refer to the operating instructions of your TV.
- Check the speaker settings of the TV. The system power syncs with the

speaker settings of the TV. For details, refer to the operating instructions of your TV.

- Depending on the TV, if the sound was output from the speakers of the TV the previous time, the system may not turn on by interlocking with the TV power even when the TV is turned on.

### The system turns off when the TV is turned off.

- Check the setting of [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (page 36). When the Control for HDMI function is set to on and the input of the system is the TV or HDMI input, the system turns off automatically when you turn off the TV.

### The system does not turn off even when the TV is turned off.

- Check the setting of [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (page 36). To turn the system off automatically by interlocking with the TV power, set the Control for HDMI function to on. This function works only if the input of the system is the TV or HDMI input. The system does not turn off automatically while the BLUETOOTH input is selected. The TV must support the Control for HDMI function. For details, refer to the operating instructions of your TV.

### The system cannot be turned off.

- The system may be in demo mode. To cancel demo mode, reset the system. Press and hold  $\textcircled{P}$  (power) and – (volume) on the bar speaker for more than 5 seconds (page 45).

## Picture

### There is no picture or the picture is not output correctly.

- Select the appropriate input (page 22).
- When there is no picture while the TV input is selected, select the TV

channel that you want using the TV remote control.

- When there is no picture while the HDMI input is selected, press the playback button of the connected device.
- Disconnect the HDMI cable, then connect it again. Make sure that the cable is firmly inserted.
- When there is no picture from the connected device or the picture from the connected device is not output correctly, set [HDMI] - [FORMAT] to [STANDARD] (page 36). Some pictures of an old type device may not be displayed correctly while [HDMI] - [FORMAT] is set to [ENHANCED].
- If no picture appears while connecting the device with the HDMI cable, make sure that the device is connected to the HDMI IN jack and the TV is connected to the HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack.
- The system is connected to an input device that is not HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) compliant. In this case, check the specifications of the connected device.

### **3D content from the HDMI IN jack does not appear on the TV screen.**

- Depending on the TV or video device, 3D content may not appear. Check the supported HDMI video format (page 49).

### **4K video content from the HDMI IN jack does not appear on the TV screen.**

- Depending on the TV or the video device, 4K video content may not appear. Check the video capability and settings of your TV and video device.
- The picture may not be displayed properly if [HDMI] - [FORMAT] is set to [ENHANCED]. In this case, set it to [STANDARD] (page 36).
- Use a Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet that supports 18 Gbps or High Speed HDMI Cable with

Ethernet (page 49).

- If the system is connected to the HDMI jack that is not compatible with HDCP2.2 or HDCP2.3, [ERROR: TV DOES NOT SUPPORT HDCP2.2 OR 2.3] appears in the front panel display. Connect to the HDMI jack compatible with HDCP2.2 or HDCP2.3 of the 4K TV or 4K device.

### **An image is not displayed on the entire TV screen.**

- The aspect ratio on the media is fixed.

### **Picture and sound of the device that is connected to the system are not output from the TV when the system is not turned on.**

- Set [HDMI] - [STANDBY THROUGH] to [AUTO] or [ON] (page 36).
- Turn on the system, and then switch the input for the device playing.

### **HDR contents cannot show as high-dynamic range.**

- Check the settings of the TV and connected device. For details, refer to the operating instructions of your TV and the connected device.
- Some devices may convert HDR contents to SDR if the bandwidth is not enough. In that case, be sure that [HDMI] - [FORMAT] is set to [ENHANCED] (page 36) if the TV and the connected device support a bandwidth of up to 18 Gbps. When [ENHANCED] is set, be sure to use a Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet that supports 18 Gbps (page 49).

## **Sound**

### **The system cannot connect to a TV with the BLUETOOTH function.**

- When you connect the system and TV with the HDMI cable (supplied), the BLUETOOTH connection is canceled. Disconnect the HDMI cable, then perform the connecting operation from the start (page 17).

## No TV sound is output from the system.

- Check the type and connection of the HDMI cable or optical digital cable that is connected to the system and the TV (refer to the supplied Startup Guide).
- Disconnect the cables that are connected between the TV and the system, then connect them firmly again. Disconnect the AC power cords (mains leads) of the TV and the system from the AC outlets (mains), then connect them again.
- When the system and TV are connected with the HDMI cable only, check the following.
  - The HDMI jack of the connected TV is labeled with "eARC" or "ARC."
  - The Control for HDMI function of the TV is set to on.
  - The eARC or ARC function of the TV is enabled.
  - [HDMI] - [EARC] is set to [ON] (page 36).
  - [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] is set to [ON] (page 36).
- If your TV is not compatible with eARC, set [HDMI] - [EARC] to [OFF] (page 36).
- If your TV is not compatible with eARC or ARC, connect an optical digital cable (not supplied) (refer to the supplied Startup Guide). If the TV is not compatible with eARC or ARC, TV sound will not be output from the system even if the system is connected to the TV's HDMI IN jack.
- Press INPUT repeatedly to select the TV input (page 22).
- Increase the volume on the system or cancel muting.
- If sound of a cable box/satellite box connected to the TV is not output, connect the device to a HDMI IN jack of the system and switch input of the system to HDMI (refer to the supplied Startup Guide).
- Depending on the order in which you turn on the TV and system, the

system may be muted. If this happens, turn on the TV first, then the system.

- Set the speakers setting of the TV (BRAVIA) to Audio System. Refer to the operating instructions of your TV regarding how to set the TV.

## Picture and sound of the device that is connected to the system are not output from the TV when the system is not turned on.

- Set [HDMI] - [STANDBY THROUGH] to [AUTO] or [ON] (page 36).
- Turn on the system, and then switch the input for the device playing.

## The sound is output from both the system and TV.

- Mute the sound of the system or TV.

## The output sound of the system is not the same level as that of the TV even though the values of the volume level on the system and TV are set to the same value.

- If the Control for HDMI function is set to on, the value of the volume level on the system may appear on your TV as the TV volume. The output sound levels of the system and TV differ even though the values of the volume level on the system and TV are set to the same value. The output sound levels of the system and TV differ depending on the sound processing characteristics of each, and it is not a malfunction.

## The sound is interrupted while watching a TV program or content on a Blu-ray Disc, etc.

- Check the sound mode setting (page 28). If the sound mode is set to [AUTO SOUND], the sound may be interrupted when the sound mode is changed automatically according to the information of the program that is being played. If you do not want to change the sound mode

automatically, set the sound mode to a setting other than [AUTO SOUND].

### The TV sound from the system lags behind the image.

- Set [AUDIO] - [SYNC] to [0ms] if it is set to the range between 40 msec and 120 msec (page 35).
- A time gap between the sound and picture may occur depending on the sound source. If your TV has a function that delays the image, use it for adjustment.

### No sound or only a very low-level sound of the device connected to the system is heard.

- Press  $\triangleleft +$  on the remote control and check the volume level (page 11).
- Press  $\times$  or  $\triangleleft +$  on the remote control to cancel the muting function (page 11).
- Make sure the input source is selected correctly. You should try other input sources by pressing INPUT repeatedly (page 22).
- Check that all the cables and cords of the system and connected device are firmly inserted.
- When you play content compatible with copyright protection technology (HDCP), it may not be output from the system.
- Set [HDMI] - [FORMAT] to [STANDARD] (page 21).

### The surround effect cannot be obtained.

- Depending on the input signal and the sound mode setting, surround sound processing may not work effectively. The surround effect may be subtle, depending on the program or disc.
- To play multi-channel audio, check the digital audio output setting on the device connected to the system. For details, refer to the operating instructions supplied with the connected device.

## Subwoofer

### No sound or only a very low-level sound is heard from the subwoofer.

- Make sure that the power indicator on the subwoofer is lit in green or amber.
- If the power indicator on the subwoofer does not light, try the following.
  - Make sure the AC power cord (mains lead) of the subwoofer is connected properly.
  - Press  $\odot$  (power) of the subwoofer to turn on the power.
- If the power indicator on the subwoofer flashes slowly in green or amber, or lights in red, try the following.
  - Move the subwoofer to a location near the bar speaker so that the power indicator on the subwoofer lights in green or amber.
  - Follow the steps in "Connecting the Subwoofer" (page 15).
- If the power indicator on the subwoofer flashes in red, press  $\odot$  (power) of the subwoofer to turn off the power and check whether the ventilation holes of the subwoofer is blocked or not.
- The subwoofer is designed for playback of bass or low frequency sound. If the input sources contain very little bass sound components (i.e., a TV broadcast), the sound from the subwoofer may be difficult to hear. Play the built-in demonstration music by following the steps below and check that the sound is output from the subwoofer.
  - ① Press and hold  $\odot$  on the bar speaker for 5 seconds.  
The built-in demonstration music is played.
  - ② Press  $\odot$  again.  
The built-in demonstration music

is canceled and the system returns to the previous status.

- Press SW □ + on the remote control to increase the subwoofer volume (page 11).
- Set the night mode to off (page 29).

### Sound skips or has noise.

- If there is a device nearby that generates electromagnetic waves, such as a wireless LAN or a microwave oven in use, locate the system apart from it.
- If there is an obstacle between the bar speaker and the subwoofer, move or remove it.
- Do not cover the top of the bar speaker with metal objects such as TV frame, etc. Wireless functions may become unstable.
- Locate the bar speaker and the subwoofer as close as possible.
- Switch the wireless LAN frequency of any nearby wireless LAN router or PC to 5 GHz range.
- Switch the network connection of the TV or Blu-ray Disc player from wireless to wired.

## USB Device Connection

### The USB device is not recognized.

- Try the following:
  - ① Turn the system off.
  - ② Remove and reconnect the USB device.
  - ③ Turn the system on.
- Make sure that the USB device is securely connected to the UPDATE port.
- Check to see if the USB device or a cable is damaged.

### Files stored on an USB memory are not played.

- The USB port of the system is for software updates only (page 37). The system does not support USB playback.

## Mobile Device Connection

### Pairing cannot be achieved.

- Bring the system and the BLUETOOTH device closer together.
- Make sure the system is not receiving interference from a wireless LAN device, other 2.4 GHz wireless devices, or a microwave oven. If a device that generates electromagnetic radiation is nearby, move the device away from the system.

### BLUETOOTH connection cannot be completed.

- Make sure that the BLUETOOTH indicator on the bar speaker is lit (page 24).
- Make sure the BLUETOOTH device to be connected with is turned on and the BLUETOOTH function is enabled.
- Bring the system and the BLUETOOTH device closer together.
- Pair the system and BLUETOOTH device again. You may need to cancel the pairing with the system using your BLUETOOTH device first.
- Pairing information may be deleted. Perform pairing operation again (page 24).

### Sound of the connected

### BLUETOOTH mobile device is not output from the system.

- Make sure that the BLUETOOTH indicator on the bar speaker is lit (page 24).
- Bring the system and the BLUETOOTH device closer together.
- If a device that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN device, other BLUETOOTH devices, or a microwave oven is nearby, move the device away from the system.
- Remove any obstacle between the system and the BLUETOOTH device or move the system away from the obstacle.

- Reposition the connected BLUETOOTH device.
- Switch the wireless LAN frequency of any nearby wireless LAN router or PC to 5 GHz range.
- Increase the volume on the connected BLUETOOTH device.

## Remote Control

### The remote control of the system does not function.

- Point the remote control at the remote control sensor on the bar speaker (page 11).
- Remove any obstacles in the path between the remote control and the system.
- Replace both batteries in the remote control with new ones, if they are weak.
- Make sure you are pressing the correct button on the remote control.

### TV remote control does not work.

- This problem might be solved by setting [SYSTEM] - [IR REPEATER] to [ON] (page 37).

## Software Update

### You cannot perform the software update.

- Use the USB memory on which the software update file is stored to perform the software update (page 37).

## Others

### The Control for HDMI function does not work properly.

- Check the connection with the system (refer to the supplied Startup Guide).
- Enable the Control for HDMI function on the TV. For details, refer to the operating instructions of your TV.

- Wait a while, and then try again. If you unplug the system, it will take a while before operations can be made. Wait for 15 seconds or longer, and then try again.
- Make sure the devices connected to the system support the Control for HDMI function.
- Enable the Control for HDMI function on the devices connected to the system. For details, refer to the operating instructions of your device.
- The type and number of devices that can be controlled by the Control for HDMI function is restricted by the HDMI CEC standard as follows:
  - Recording devices (Blu-ray Disc recorder, DVD recorder, etc.): up to 3 devices
  - Playback devices (Blu-ray Disc player, DVD player, etc.): up to 3 devices
  - Tuner-related devices: up to 4 devices
  - Audio system (receiver/headphones): up to 1 device (used by the system)

### [PROTECT] flashes in the front panel display and the system is turned off.

- Disconnect the AC power cord (mains lead) and make sure nothing is obstructing the ventilation holes of the system.

### Sensors of the TV do not work properly.

- The system may block some sensors (such as the brightness sensor), the remote control receiver of your TV or the emitter for 3D glasses (infrared transmission) of a 3D TV that supports the infrared 3D glass system, or wireless communication. Move the system away from the TV within a range that allows those parts to operate properly. For the locations of the sensors and remote control receiver, refer to the operating instructions supplied with the TV.

## Wireless function (the BLUETOOTH function or subwoofer) is unstable.

- Do not place metal objects other than a TV around the system.

## Music that you are not familiar with suddenly plays.

- The pre-installed sample music may have been played. Press → on the bar speaker to stop playback.

## The system does not work properly.

- The system may be in demo mode. To cancel demo mode, reset the system. Press and hold ⏪ (power) and – (volume) on the bar speaker for more than 5 seconds (page 45).

# Resetting the System

If the system still does not operate properly, reset the system as follows.

### 1 Press MENU.

[SPEAKER] appears in the front panel display.

### 2 Press ↑/↓ to select [RESET], then press ENTER.

### 3 Press ↑/↓ to select [ALL RESET], then press ENTER.

### 4 Press ↑/↓ to select [START], then press ENTER.

All the settings return to their initial status.

## To cancel resetting

Select [CANCEL] in step 4.

## If You Cannot Perform Resetting Using the Setting Menu

Press and hold ⏪ (power) and – (volume) on the bar speaker for more than 5 seconds.

The settings return to their initial status.

### Note

By resetting, the link with the subwoofer may be lost. In this case, perform "Connecting the Subwoofer" (page 15).

## Additional Information

# Specifications

### Bar Speaker (SA-G700)

#### Amplifier section

U.S. models:

POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC

DISTORTION:

(FTC)

Front L + Front R:

With 4 ohms loads, both channels driven, from 200 - 20,000 Hz; rated 35 W per channel minimum RMS power, with no more than 1% total harmonic distortion from 250 mW to rated output.

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R/Center speaker: 100 W (per channel at 4 ohms, 1 kHz)

Canadian models:

POWER OUTPUT (rated)

Front L + Front R: 60 W + 60 W (at 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)

POWER OUTPUT (reference)

Front L/Front R/Center speaker: 100 W (per channel at 4 ohms, 1 kHz)

Inputs

HDMI IN\*

TV IN (OPT)

Outputs

HDMI OUT (TV eARC/ARC)\*

- \* HDMI IN and HDMI OUT (TV eARC/ARC) jacks support HDCP2.2 and HDCP2.3 protocol. HDCP2.2 and HDCP2.3 are newly enhanced copyright protection technology that is used to protect content such as 4K movies.

#### HDMI Section

Connector

Type A (19pin)

#### USB section

UPDATE port:

Type A (For software update only)

#### BLUETOOTH section

Communication system

BLUETOOTH Specification version 5.0

Output

BLUETOOTH Specification Power Class 1

Maximum communication range

Line of sight approx. 30 m<sup>1)</sup>

Maximum number of devices to be registered

10 devices

Frequency band

2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Modulation method

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Compatible BLUETOOTH profiles<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Supported Codecs<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Transmission range (A2DP)

20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz)

- 1) The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, cordless phone use, reception sensitivity, the operating system, software applications, etc.

- 2) BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.

- 3) Codec: Audio signal compression and conversion format

- 4) Abbreviation for Subband Codec

- 5) Abbreviation for Advanced Audio Coding

#### Front L/Front R/Center speaker block section

Speaker system

3 speaker system, Acoustic suspension

**Speaker**

45 mm × 100 mm (1 13/16 in × 4 in)  
cone type

**General****Power requirements**

120 V AC, 60 Hz

**Power consumption**

On: 45 W

Standby mode: 0.5 W or less (Power Saving mode)

(When [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] and [BT] - [STANDBY] are set to [OFF])

Standby mode: 2 W or less\*

(When [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] and [BT] - [STANDBY] are set to [ON])

\* The system will automatically enter Power saving mode when there is no HDMI connection and no BLUETOOTH pairing history.

**Dimensions\* (approx.) (w/h/d)**

980 mm × 64 mm × 108 mm (38 5/8 in × 2 5/8 in × 4 3/8 in)

\* Not including projection portion

**Mass (approx.)**

3.5 kg (7 lb 12 oz)

**Subwoofer (SA-WG700)****POWER OUTPUT (reference)**

100 W (at 4 ohms, 100 Hz)

**Speaker system**

Subwoofer speaker system, Bass reflex

**Speaker**

160 mm (6 1/2 in.) cone type

**Power requirements**

120 V AC, 60 Hz

**Power consumption**

On: 20 W

Standby mode: 0.5 W or less

**Dimensions (approx.) (w/h/d)**

192 mm × 387 mm × 406 mm (7 5/8 in × 15 1/4 in × 16 in)

\* Not including projection portion

**Mass (approx.)**

7.5 kg (16 lb 9 oz)

**Wireless Transmitter/  
Receiver Section****Frequency band**

2.4 GHz (2.404 GHz - 2.476 GHz)

**Modulation method**

GFSK

Design and specifications are subject to change without notice.

# Supported Input Audio Formats

Audio formats supported by this system are as follows.

Format	Function			
	[HDMI]	[TV] (eARC)	[TV] (ARC)	[TV] (OPT)
LPCM 2ch	○	○	○	○
LPCM 5.1ch	○	○	-	-
LPCM 7.1ch	○	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○	○
Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Digital Plus	○	○	○	-
Dolby Atmos	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	○	○	○	-
DTS	○	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○	○	○
DTS 96/24	○	○	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	○	-	-
DTS-HD LBR	○	○	-	-
DTS:X	○	○	-	-

○: Supported format.

-: Unsupported format.

## Note

The HDMI IN jack do not support audio format that contains copy protections, such as Super Audio CD or DVD-Audio.

# Supported HDMI Video Formats

Video formats supported by this system are as follows.

Resolution	Frame Rate	3D	Color Space	Color Depth	[HDMI] - [FORMAT] setting
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59.94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[ENHANCED] <sup>1)</sup>
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit	
	23.98/24/25/29.97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit	
		-	YCbCr 4:2:0	8 bit	
		-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	
	23.98/24/25/29.97/30 Hz	-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit	
		-	25/29.97/30/50/ 59.94/60 Hz		
1920 × 1080p	23.98/24 Hz	○			[STANDARD] <sup>2)</sup>
	50/59.94/60 Hz	○			
1280 × 720p	50/59.94/60 Hz	○			
	23.98/24/29.97/30 Hz	-			
720 × 480p	59.94/60 Hz	-			
720 × 576p	50 Hz	-			
640 × 480p	59.94/60 Hz	-	RGB 4:4:4		

○: Compatible with 3D signal in Side-by-Side (Half) format

○: Compatible with 3D signal in Frame packing and Over-Under (Top-and-Bottom) format

- 1) Use a Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet that supports 18 Gbps.
- 2) Use a Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet or Sony High Speed HDMI Cable with Ethernet with the Cable Type Logo.

## Notes on HDMI Jack and HDMI Connections

- Use an HDMI-authorized cable.
- We do not recommend using an HDMI-DVI conversion cable.
- Audio signals (sampling frequency, bit length, etc.) transmitted from an HDMI jack may be suppressed by the connected device.
- Sound may be interrupted when the sampling frequency or the number of channels of audio output signals from the playback device is switched.
- When the TV input is selected, video signals via the HDMI IN jack are output from the HDMI OUT (TV eARC/ARC) jack.
- This system supports "TRILUMINOS."

- HDMI IN and HDMI OUT (TV eARC/ARC) jacks support bandwidth up to 18 Gbps, HDCP2.2 and HDCP2.3<sup>1)</sup>, BT.2020 wide color spaces<sup>2)</sup>, and HDR (High Dynamic Range)<sup>3)</sup> contents pass-through.
  - When connecting to a TV with a resolution that is different from that of the system, the system may restart to reset the picture output setting.
- 1) HDCP2.2 and HDCP2.3 are newly enhanced copyright protection technology that is used to protect content such as 4K movies.
- 2) BT.2020 color space is new wider color standard that is defined for ultra-high definition television systems.
- 3) HDR is an emerging video format that can display a wider range of brightness levels. The system is compatible with HDR10, HLG (Hybrid Log-Gamma), and Dolby Vision.

# On BLUETOOTH Communication

- BLUETOOTH devices should be used within approximately 10 meters (33 feet) (unobstructed distance) of each other. The effective communication range may become shorter under the following conditions.
  - When a person, metal object, wall or other obstruction is between the devices with a BLUETOOTH connection
  - Locations where a wireless LAN is installed
  - Around microwave ovens that are in use
  - Locations where other electromagnetic waves occur
- BLUETOOTH devices and wireless LAN (IEEE 802.11 b/g/n) use the same frequency band (2.4 GHz). When using your BLUETOOTH device near a device with wireless LAN capability, electromagnetic interference may occur. This could result in lower data transfer rates, noise, or inability to connect. If this happens, try the following remedies:
  - Use this system at least 10 meters (33 feet) away from the wireless LAN device.
  - Turn off the power to the wireless LAN device when using your BLUETOOTH device within 10 meters (33 feet).
  - Install this system and BLUETOOTH device as closer to each other as possible.
- The radio waves broadcast by this system may interfere with the operation of some medical devices. Since this interference may result in malfunction, always turn off the power on this system and BLUETOOTH device in the following locations:
  - In hospitals, on trains, in airplanes, at gas stations, and any place where flammable gasses may be present
  - Near automatic doors or fire alarms
- This system supports security functions that comply with the BLUETOOTH specification to ensure secure connection during communication using BLUETOOTH technology. However, this security may be insufficient depending on the setting content and other factors, so always be careful when performing communication using BLUETOOTH technology.
- Sony cannot be held liable in any way for damages or other loss resulting from information leaks during communication using BLUETOOTH technology.
- BLUETOOTH communication is not necessarily guaranteed with all BLUETOOTH devices that have the same profile as this system.
- BLUETOOTH devices connected with this system must comply with the BLUETOOTH specification prescribed by the Bluetooth SIG, Inc., and must be certified to comply. However, even when a device complies with the BLUETOOTH specification, there may be cases where the characteristics or specifications of the BLUETOOTH device make it impossible to connect, or may result in different control methods, display or operation.
- Noise may occur or the audio may cut off depending on the BLUETOOTH device connected with this system, the communications environment, or surrounding conditions.

If you have any questions or problems concerning your system, please consult your nearest Sony dealer.

---

# END USER LICENSE AGREEMENT

## IMPORTANT:

BEFORE USING THE SOFTWARE, PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("EULA") CAREFULLY. BY USING THE SOFTWARE YOU ARE ACCEPTING THE TERMS OF THIS EULA. IF YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS EULA, YOU MAY NOT USE THE SOFTWARE.

This EULA is a legal agreement between you and Sony Electronics Inc. ("SONY"). This EULA governs your rights and obligations regarding the SONY software of SONY and/or its third party licensors (including SONY's affiliates) and their respective affiliates (collectively, the "THIRD-PARTY SUPPLIERS"), together with any updates/upgrades provided by SONY, any printed, on-line or other electronic documentation for such software, and any data files created by operation of such software (collectively, the "SOFTWARE").

Notwithstanding the foregoing, any software in the SOFTWARE having a separate end user license agreement (including, but not limited to, GNU General Public license and Lesser/ Library General Public License) shall be covered by such applicable separate end user license agreement in lieu of the terms of this EULA to the extent required by such separate end user license agreement ("EXCLUDED SOFTWARE").

## SOFTWARE LICENSE

The SOFTWARE is licensed, not sold. The SOFTWARE is protected by copyright and other intellectual property laws and international treaties.

## COPYRIGHT

All right and title in and to the SOFTWARE (including, but not limited to, any images, photographs, animation, video, audio, music, text and "applets" incorporated into the SOFTWARE) is owned by SONY or one or more of the THIRD-PARTY SUPPLIERS.

## GRANT OF LICENSE

SONY grants you a limited license to use the SOFTWARE solely in connection with your compatible device ("DEVICE") and only for your individual, non-commercial use. SONY and the THIRD-PARTY SUPPLIERS expressly reserve all rights, title and interest (including, but not limited to, all intellectual property rights) in and to the SOFTWARE that this EULA does not specifically grant to you.

## REQUIREMENTS AND LIMITATIONS

You may not copy, publish, adapt, redistribute, attempt to derive source code, modify, reverse engineer, decompile, or disassemble any of the SOFTWARE, whether in whole or in part, or create any derivative works from or of the SOFTWARE unless such derivative works are intentionally facilitated by the SOFTWARE. You may not modify or tamper with any digital rights management functionality of the SOFTWARE. You may not bypass, modify, defeat or circumvent any of the functions or protections of the SOFTWARE or any mechanisms operatively linked to the SOFTWARE. You may not separate any individual component of the SOFTWARE for use on more than one DEVICE unless expressly authorized to do so by SONY. You may not remove, alter, cover or deface any trademarks or notices on the SOFTWARE. You may not share, distribute, rent, lease, sublicense, assign, transfer or sell the SOFTWARE.

The software, network services or other products other than SOFTWARE upon which the SOFTWARE'S performance depends might be interrupted or discontinued at the discretion of the suppliers (software suppliers, service suppliers, or SONY). SONY and such suppliers do not warrant that the SOFTWARE, network services, contents or other products will continue to be available, or will operate without interruption or modification.

## **USE OF SOFTWARE WITH COPYRIGHTED MATERIALS**

The SOFTWARE may be capable of being used by you to view, store, process and/or use content created by you and/or third parties. Such content may be protected by copyright, other intellectual property laws, and/or agreements. You agree to use the SOFTWARE only in compliance with all such laws and agreements that apply to such content. You acknowledge and agree that SONY may take appropriate measures to protect the copyright of content stored, processed or used by the SOFTWARE. Such measures include, but are not limited to, counting the frequency of your backup and restoration through certain SOFTWARE features, refusal to accept your request to enable restoration of data, and termination of this EULA in the event of your illegitimate use of the SOFTWARE.

## **CONTENT SERVICE**

PLEASE ALSO NOTE THAT THE SOFTWARE MAY BE DESIGNED TO BE USED WITH CONTENT AVAILABLE THROUGH ONE OR MORE CONTENT SERVICES ("CONTENT SERVICE"). USE OF THE SERVICE AND THAT CONTENT IS SUBJECT TO THE TERMS OF SERVICE OF THAT CONTENT SERVICE. IF YOU DECLINE TO ACCEPT THOSE TERMS, YOUR USE OF THE SOFTWARE WILL BE LIMITED. You acknowledge and agree

that certain content and services available through the SOFTWARE may be provided by third parties over which SONY has no control. USE OF THE CONTENT SERVICE REQUIRES AN INTERNET CONNECTION. THE CONTENT SERVICE MAY BE DISCONTINUED AT ANY TIME.

## **INTERNET CONNECTIVITY AND THIRD PARTY SERVICES**

You acknowledge and agree that access to certain SOFTWARE features may require an Internet connection for which you are solely responsible. Further, you are solely responsible for payment of any third party fees associated with your Internet connection, including but not limited to Internet service provider or airtime charges. Operation of the SOFTWARE may be limited or restricted depending on the capabilities, bandwidth or technical limitations of your Internet connection and service. The provision, quality and security of such Internet connectivity are the sole responsibility of the third party providing such service.

## **EXPORT AND OTHER REGULATIONS**

You agree to comply with all applicable export and re-export restrictions and regulations of the area or country in which you reside, and not to transfer, or authorize the transfer, of the SOFTWARE to a prohibited country or otherwise in violation of any such restrictions or regulations.

## **HIGH RISK ACTIVITIES**

The SOFTWARE is not fault-tolerant and is not designed, manufactured or intended for use or resale as on-line control equipment in hazardous environments requiring fail-safe performance, such as in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic

control, direct life support machines, or weapons systems, in which the failure of the SOFTWARE could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage ("HIGH RISK ACTIVITIES"). SONY, each of the THIRD-PARTY SUPPLIERS, and each of their respective affiliates specifically disclaim any express or implied warranty, duty or condition of fitness for HIGH RISK ACTIVITIES.

## **EXCLUSION OF WARRANTY ON SOFTWARE**

You acknowledge and agree that use of the SOFTWARE is at your sole risk and that you are responsible for use of the SOFTWARE. The SOFTWARE is provided "AS IS," without warranty, duty or condition of any kind.

SONY AND EACH OF THE THIRD-PARTY SUPPLIERS (for purposes of this Section, SONY and each of the THIRD-PARTY SUPPLIERS shall be collectively referred to as "SONY") EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, DUTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SONY DOES NOT WARRANT OR MAKE ANY CONDITIONS OR REPRESENTATIONS (A) THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN ANY OF THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT THEY WILL BE UPDATED, (B) THAT THE OPERATION OF ANY OF THE SOFTWARE WILL BE CORRECT OR ERROR-FREE OR THAT ANY DEFECTS WILL BE CORRECTED, (C) THAT THE SOFTWARE WILL NOT DAMAGE ANY OTHER SOFTWARE, HARDWARE OR DATA, (D) THAT ANY SOFTWARE, NETWORK SERVICES (INCLUDING THE INTERNET) OR PRODUCTS (OTHER THAN THE SOFTWARE) UPON WHICH THE SOFTWARE'S PERFORMANCE DEPENDS WILL CONTINUE TO BE AVAILABLE, UNINTERRUPTED OR UNMODIFIED, AND

(E) REGARDING THE USE OR THE RESULTS OF THE USE OF THE SOFTWARE IN TERMS OF ITS CORRECTNESS, ACCURACY, RELIABILITY, OR OTHERWISE.

NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY SONY OR AN AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF SONY SHALL CREATE A WARRANTY, DUTY OR CONDITION OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY. SHOULD THE SOFTWARE PROVE DEFECTIVE YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

## **LIMITATION OF LIABILITY**

SONY AND EACH OF THE THIRD-PARTY SUPPLIERS (for purposes of this Section, SONY and each of the THIRD-PARTY SUPPLIERS shall be collectively referred to as "SONY") SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY RELATED TO THE SOFTWARE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY DAMAGES ARISING OUT OF LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, LOSS OF DATA, LOSS OF USE OF THE SOFTWARE OR ANY ASSOCIATED HARDWARE, DOWN TIME AND USER'S TIME, EVEN IF ANY OF THEM HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN ANY CASE, EACH AND ALL OF THEIR AGGREGATE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS EULA SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT ACTUALLY PAID FOR THE PRODUCT. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION

OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

## AUTOMATIC UPDATE FEATURE

From time to time, SONY or the THIRD-PARTY SUPPLIERS may automatically update or otherwise modify the SOFTWARE, including, but not limited to, for purposes of enhancement of security functions, error correction and improvement of functions, at such time as you interact with SONY's or third parties' servers, or otherwise. Such updates or modifications may delete or change the nature of features or other aspects of the SOFTWARE, including, but not limited to, functions you may rely upon. You acknowledge and agree that such activities may occur at SONY's sole discretion and that SONY may condition continued use of the SOFTWARE upon your complete installation or acceptance of such update or modifications. Any updates/modifications shall be deemed to be, and shall constitute part of, the SOFTWARE for purposes of this EULA. By acceptance of this EULA, you consent to such update/modification.

## ENTIRE AGREEMENT, WAIVER, SEVERABILITY

This EULA and SONY's privacy policy, each as amended and modified from time to time, together constitute the entire agreement between you and SONY with respect to the SOFTWARE. The failure of SONY to exercise or enforce any right or provision of this EULA shall not constitute a waiver of such right or provision. If any part of this EULA is held invalid, illegal, or unenforceable, that provision shall be enforced to the maximum extent permissible so as to maintain the intent of this EULA, and the other parts will remain in full force and effect.

## GOVERNING LAW AND JURISDICTION

The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this EULA. This EULA shall be governed by the laws of Japan, without regards to conflict of laws provisions. Any dispute arising out of this EULA shall be subject to the exclusive venue of the Tokyo District Court in Japan, and the parties hereby consent to the venue and jurisdiction of such courts.

## EQUITABLE REMEDIES

Notwithstanding anything contained in this EULA to the contrary, you acknowledge and agree that any violation of or non-compliance with this EULA by you will cause irreparable harm to SONY, for which monetary damages would be inadequate, and you consent to SONY obtaining any injunctive or equitable relief that SONY deems necessary or appropriate in such circumstances. SONY may also take any legal and technical remedies to prevent violation of and/or to enforce this EULA, including, but not limited to, immediate termination of your use of the SOFTWARE, if SONY believes in its sole discretion that you are violating or intend to violate this EULA. These remedies are in addition to any other remedies SONY may have at law, in equity or under contract.

## TERMINATION

Without prejudice to any of its other rights, SONY may terminate this EULA if you fail to comply with any of its terms. In case of such termination, you must cease all use, and destroy any copies, of the SOFTWARE.

## AMENDMENT

SONY RESERVES THE RIGHT TO AMEND ANY OF THE TERMS OF THIS EULA AT ITS

SOLE DISCRETION BY POSTING NOTICE ON A SONY DESIGNATED WEB SITE, BY EMAIL NOTIFICATION TO AN EMAIL ADDRESS PROVIDED BY YOU, BY PROVIDING NOTICE AS PART OF THE PROCESS IN WHICH YOU OBTAIN UPGRADES/UPDATES OR BY ANY OTHER LEGALLY RECOGNIZABLE FORM OF NOTICE. If you do not agree to the amendment, you should promptly contact SONY for instructions. Your continued use of the SOFTWARE after the effective date of any such notice shall be deemed your agreement to be bound by such amendment.

### **THIRD-PARTY BENEFICIARIES**

Each THIRD-PARTY SUPPLIER is an express intended third-party beneficiary of, and shall have the right to enforce, each provision of this EULA with respect to the SOFTWARE of such party.

Should you have any questions concerning this EULA, you may contact SONY by writing to SONY at applicable contact address of each area or country.

Copyright © 2020 Sony Electronics Inc.  
All rights reserved.

## **Precautions**

### **On safety**

- Should any solid object or liquid fall into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not climb on the bar speaker and subwoofer, as you may fall down and injure yourself, or system damage may result.

### **On power sources**

- Before operating the system, check that the operating voltage is identical to your local power supply. The operating voltage is indicated on the nameplate at the bottom of the bar speaker.
- If you are not going to use the system for a long time, be sure to disconnect the system from the wall outlet (mains). To disconnect the AC power cord (mains lead), grasp the plug itself; never pull the cord.
- One blade of the plug is wider than the other for the purpose of safety and will fit into the wall outlet (mains) only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, contact your dealer.
- AC power cord (mains lead) must be changed only at a qualified service shop.

### **On heat buildup**

Although the system heats up during operation, this is not a malfunction. If you continuously use this system at high volume, the system temperature at the rear and bottom rises considerably. To avoid burning yourself, do not touch the system.

### **On placement**

- Do not place the system near heat sources or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- Do not place anything at the rear of the bar speaker and subwoofer that might

- block the ventilation holes and cause malfunctions.
- Do not place metal objects other than a TV around the system. Wireless functions may be unstable.
- If the system is being used in combination with a TV, VCR, or tape deck, noise may result and picture quality may suffer. In such a case, place the system away from the TV, VCR, or tape deck.
- Use caution when placing the system on a surface that has been specially treated (with wax, oil, polish, etc.), as staining or discoloration of the surface may result.
- Take care to avoid any possible injury from the corners of the bar speaker and subwoofer.
- Keep 3 cm or more space under the bar speaker when you hang it on a wall.
- The speakers of this system are not of magnetically shielded type. Do not place magnetic cards on the system or near it.

## **On handling the subwoofer**

Do not place your hand into the slit of the subwoofer when lifting it. The speaker driver may be damaged. When lifting it, hold the bottom of the subwoofer.

## **On operation**

Before connecting other devices, be sure to turn off and unplug the system.

## **If you encounter color irregularity on a nearby TV screen**

Color irregularities may be observed on certain types of TV sets.

### **If color irregularity is observed...**

Turn off the TV set, then turn it on again after 15 to 30 minutes.

### **If color irregularity is observed again...**

Place the system further away from the TV set.

## **On cleaning**

Clean the system with a soft, dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent such as alcohol or benzine.

If you have any question or problem concerning your system, please consult your nearest Sony dealer.

## Copyrights and Trademarks

This system incorporates Dolby® Digital and the DTS® Digital Surround System.

\* Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

\*\*For DTS patents, see <https://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, DTS:X, Virtual:X, the DTS:X logo, and the DTS Virtual:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

"BRAVIA" logo is a trademark of Sony Corporation.

"PlayStation" is a registered trademark or trademark of Sony Interactive Entertainment Inc.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is

prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

"TRILUMINOS" and "TRILUMINOS" logo are a registered trademark of Sony Corporation.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

---

# Index

## Buttons

AUDIO 23  
DIMMER 38  
DISPLAY 30  
IMMERSIVE AE 27  
NIGHT 29  
VOICE 29

## A

A/V Sync 35  
ARC 9, 32  
Audio DRC 35  
Audio format 7, 48  
Audio Return Channel 9, 32  
Audio settings 35  
Auto Standby 37

## B

BLUETOOTH  
AAC 37  
Pairing 24  
Setting 37  
Standby 37  
"BRAVIA" sync 33  
Brightness  
Front panel display 38  
Indicators 38  
BT.2020 50

## C

Connection (See "Wired connection" or "Wireless connection" in "Index")

Control for HDMI 31  
Current settings 30

## D

Dialog range 29  
DTS Dialog control 35

## E

eARC 9, 32, 36  
Enhanced Audio Return Channel 9, 32, 36

## F

Format  
Audio 7, 48  
Video 7, 49

## H

HDCP 50  
HDMI  
Setting 36  
Signal format 21  
HDR 50

## I

Immersive Audio Enhancement 27  
Installation 13  
IR repeater 16

## M

Multiplex broadcast sound 23

## N

Night mode 29

## O

One-touch play 32

## P

PROTECT 44

## R

Remote control 11  
Resetting 45

## **S**

Settings  
    Audio 35  
    BLUETOOTH 37  
    Brightness 38  
    Current status 30  
    HDMI 36  
    Menu 34  
    Resetting 45  
    Speaker 34  
    Surround 27  
    System 37

Software  
    Update 37  
    Version 34, 37  
Sound Mode 28  
Sound mode/Scene Select 33  
Speaker settings 34  
Standby Through 32  
System audio control 31  
System power off 31  
System settings 37

## **V**

Vertical Surround Engine 27, 35  
Video format 7, 49  
Voice mode 29

## **W**

Wired connection  
    4K TV and devices 20  
    AV devices 17  
    TV 17  
Wireless connection  
    BLUETOOTH devices 24  
    Subwoofer 15  
    TV 17

 DOLBY ATMOS®







61US

## **Enregistrement du propriétaire**

Les numéros de modèle et de série sont situés sur la partie inférieure de la barre de haut-parleurs. Notez les numéros dans l'espace ci-dessous. Reportez-vous à ces numéros lorsque vous contactez votre détaillant Sony à propos de cet appareil.

N° de modèle HT-G700

N° de série  

## **AVERTISSEMENT**

**Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, gardez ce système à l'abri de la pluie et de l'humidité.**

Le système n'est pas déconnecté de la source d'alimentation tant qu'il reste branché à la prise CA, même si le système a été éteint.

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation du système avec un journal, une nappe, une tenture, etc.

N'exposez pas le système à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce système à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas des objets remplis de liquides, notamment des vases, sur le système.

Comme la fiche principale est utilisée pour déconnecter le système de la prise électrique, connectez le système à une prise CA facilement accessible. Si vous constatez que le système ne fonctionne pas normalement, déconnectez immédiatement la fiche principale de la prise CA.

N'installez pas le système dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

## **MISE EN GARDE**

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inadéquat.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

## **Ne pas placer ce produit près d'appareils médicaux.**

Ce produit (y compris les accessoires) est doté d'un ou plusieurs aimants qui peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, robinets de dérivation programmables pour traitement d'hydrocéphalie ou autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près des personnes qui utilisent de tels appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez de tels appareils médicaux.

Utilisation à l'intérieur seulement.

## **Pour la barre de haut-parleurs**

La plaque signalétique est située sur la partie inférieure de la barre de haut-parleurs.

## **Pour les clients aux États-Unis**

### **REMARQUE :**

Ce système a été testé et s'est révélé conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce système génère, utilise et peut rayonner de l'énergie de fréquence radio qui, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, peut

engendrer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si ce système altère effectivement la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en mettant le système hors tension, puis à nouveau sous tension, nous vous encourageons à essayer de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare le système du récepteur.
- Raccordez le système à la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Sollicitez l'aide de votre revendeur ou d'un technicien en radio/télévision expérimenté.

Des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour le raccordement à des ordinateurs hôtes ou des périphériques afin de satisfaire aux limites d'émission du FCC.

Pour toute question au sujet de cette barre de son :

Visitez : [www.sony.com/support](http://www.sony.com/support)  
Contactez : Sony Customer Information Service Center au 1-800-222-SONY (7669)

Écrivez : Sony Customer Information Service Center 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913

#### **Déclaration de conformité du fournisseur**

Nom commercial : SONY  
No de modèle : HT-G700  
Responsable : Sony Electronics Inc.  
Adresse : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 É.-U.  
No de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

#### **ATTENTION**

Vous êtes prévenu que toute modification ou tout changement non expressément approuvé dans ce manuel peut annuler votre autorisation à utiliser ce système.

Ce système ne doit pas se trouver à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou encore être utilisé en même temps que ceux-ci.

Ce système est conforme aux limites d'exposition au rayonnement du FCC déterminées pour un environnement incontrôlé et rencontre les recommandations d'exposition aux radiofréquences (RF) du FCC. Ce système devrait être installé et utilisé en gardant le radiateur à au moins 20 cm ou plus du corps d'une personne.

#### **Pour les clients au Canada**

Il est impératif d'utiliser des câbles et des connecteurs correctement blindés et mis à la terre pour la connexion à des ordinateurs hôtes et/ou aux périphériques.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent système est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes :

- (1) le système ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur du système doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du système.

Ce système est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'ISED énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 d'ISED. Ce système doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

# Table des matières

À propos de ce Manuel d'instructions .....	6
Que contient la boîte? .....	7
Possibilités offertes par le système .....	8
Guide des pièces et commandes .....	9

## Installation du système

Installation de la barre de haut-parleurs et du caisson de graves	→	Manuel de démarrage (document distinct)
---	---	---

Fixation de la barre de haut-parleurs sur un mur .....	14
Connexion du caisson de graves .....	16
Lorsque la télécommande du téléviseur ne fonctionne pas .....	17

## Raccordement à un téléviseur ou appareil AV

Raccordement à un téléviseur ou appareil AV à l'aide du câble HDMI	→	Manuel de démarrage (document distinct)
--	---	---

Connexion sans fil d'un téléviseur Sony avec la fonction BLUETOOTH .....	19
Raccordement d'un téléviseur 4K et d'appareils 4K .....	22

## Écoute de la musique/du son

Écoute d'un téléviseur et d'autres appareils .....	25
Réglage du volume .....	26
Apprécier un son diffusé en multiplex (AUDIO) .....	26
Écoute de la musique/du son avec la fonction BLUETOOTH® .....	27

## Réglage de la qualité sonore

Apprécier une expérience ambiophonique immersive (IMMERSIVE AE) .....	30
Réglage de l'effet sonore adapté aux sources sonores (Mode sonore) .....	31
Améliorer la clarté des dialogues (VOICE) .....	32
Apprécier un son clair avec un volume faible pendant la nuit (NIGHT) .....	32
Vérifier les réglages sonores actuels (DISPLAY) .....	33

## Utilisation de la fonction Contrôle pour HDMI

Utilisation de la fonction Contrôle pour HDMI .....	34
Utilisation de la fonction « BRAVIA » Sync .....	36

## Modification des réglages

Utilisation du menu de réglage .....	37
Modification de la luminosité de l'affichage du panneau avant et des témoins (DIMMER) .....	41
Économie d'énergie en mode de veille .....	42

## Dépannage

Dépannage .....	43
Réinitialisation du système .....	50

## Informations complémentaires

Caractéristiques techniques .....	51
Formats audio d'entrée pris en charge .....	53
Formats vidéo HDMI pris en charge .....	54
À propos de la communication	
BLUETOOTH .....	56
CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL .....	57
Précautions .....	62
Index .....	65

## À propos de ce Manuel d'instructions

- Les instructions dans ce Manuel d'instructions décrivent les commandes de la télécommande.
- Certaines illustrations sont présentées sous forme de dessins conceptuels et peuvent différer des produits réels.
- Les réglages par défaut sont soulignés dans chaque description de fonction.
- Les caractères entre crochets [ ] apparaissent dans l'affichage du panneau avant.

## Que contient la boîte?

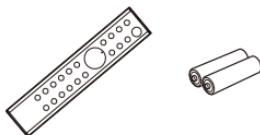
- Barre de haut-parleurs (1)



- Caisson de graves (1)



- Télécommande (1)/  
Pile R03 (taille AAA) (2)



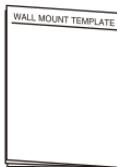
- Câble HDMI (prenant en charge la spécification équivalente au câble HDMI haute vitesse de qualité supérieure avec Ethernet) (1)



- Cordon d'alimentation CA (2)



- CALIBRE DE MONTAGE MURAL (1)



- Manuel de démarrage



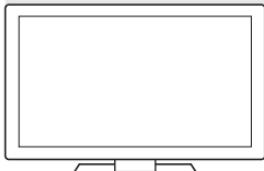
- Manuel d'instructions (ce document)



# Possibilités offertes par le système

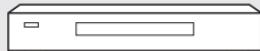
Le système prend en charge les formats audio basés sur objets tels que Dolby Atmos et DTS:X, ainsi que les formats vidéo HDR tels que HDR10, HLG et Dolby Vision.

## « Écoute d'un téléviseur et d'autres appareils » (page 25)



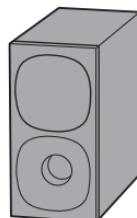
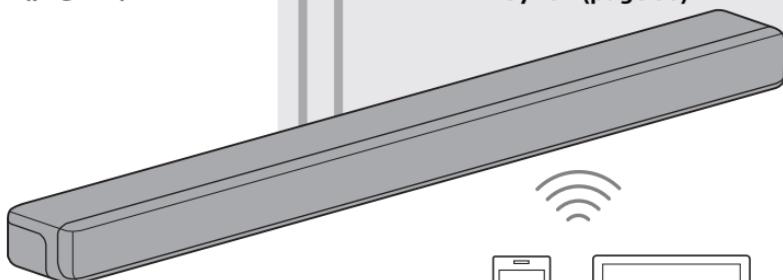
« Connexion sans fil d'un téléviseur Sony avec la fonction BLUETOOTH® » (page 19)

Lecteur Blu-ray Disc™, décodeur de câblodistribution, récepteur satellite, etc.

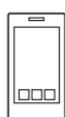


Raccordement de base : Reportez-vous au « Manuel de démarrage » (document distinct).  
Autres raccordements : Consultez « Raccordement à un téléviseur ou appareil AV » (page 19).

« Utilisation de la fonction Contrôle pour HDMI » (page 34)  
« Utilisation de la fonction « BRAVIA » Sync » (page 36)



« Connexion du caisson de graves » (page 16)



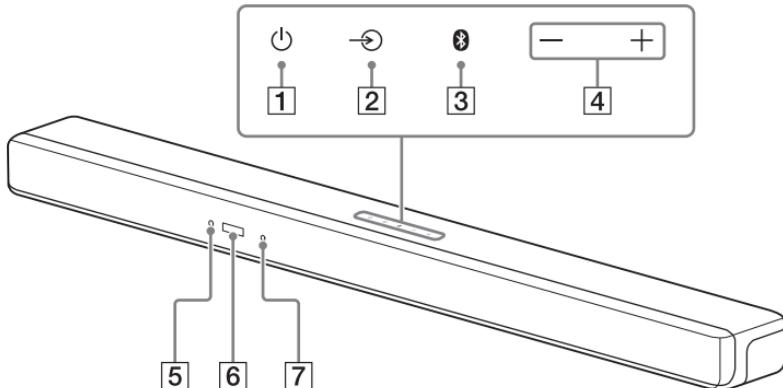
« Écoute de la musique/du son avec la fonction BLUETOOTH® » (page 27)

# Guide des pièces et commandes

Les détails sont omis des illustrations.

## Barre de haut-parleurs (Appareil principal)

### Avant



### 1 Touche ⚡ (alimentation)

Allume le système ou le règle en mode de veille.

### 2 Touche ➔ (sélection d'entrée)

Permet de sélectionner l'entrée pour la lecture sur le système.

### 3 Touche BLUETOOTH (page 27)

### 4 Touches +/- (volume)

### 5 Témoin BLUETOOTH

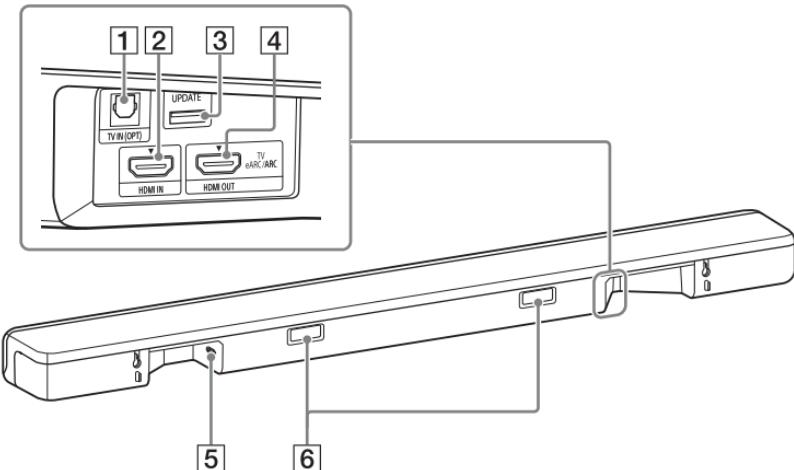
- S'allume en bleu : Connexion BLUETOOTH établie.
- Clignote lentement en bleu à plusieurs reprises : Tentative de connexion BLUETOOTH en cours.
- Clignote deux fois en bleu à plusieurs reprises : Pendant l'état de veille de jumelage.

### 6 Affichage du panneau avant

### 7 Capteur de télécommande

Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande pour faire fonctionner le système.

## Arrière



### **1** Prise TV IN (OPT)

### **2** Prise HDMI IN

Pour les caractéristiques et les remarques sur les raccordements, consultez « Formats vidéo HDMI pris en charge » (page 54).

### **3** Port UPDATE (page 40)

Connectez la mémoire USB lors de la mise à jour du système.

### **4** Prise HDMI OUT (TV eARC/ARC)

Raccordez un téléviseur muni d'une prise d'entrée HDMI avec un câble HDMI.

Le système est compatible avec eARC et ARC. ARC est la fonction permettant d'envoyer le son du téléviseur à un appareil AV, comme le système, à partir de la prise HDMI du téléviseur. eARC est une extension de la fonction ARC qui permet la transmission d'un contenu audio basé sur

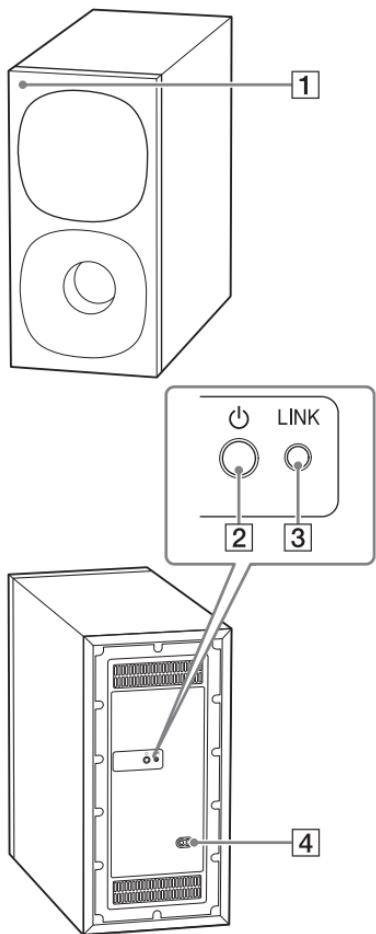
objet ou LPCM multicanal qu'il n'est pas possible de transmettre avec ARC. Pour plus de détails sur la fonction eARC, consultez « [eARC] » (page 39). Pour les formats audio pris en charge, consultez « Formats audio d'entrée pris en charge » (page 53). Pour les caractéristiques et les remarques sur les raccordements, consultez « Formats vidéo HDMI pris en charge » (page 54).

### **5** Entrée CA

### **6** IR-Repeater (page 17)

Transmet le signal de la télécommande du téléviseur au téléviseur.

## Caisson de graves



### **1** Témoin d'alimentation

- S'allume en vert : Caisson de graves connecté au système.
- S'allume en rouge : Caisson de graves en mode de veille.
- S'allume en ambre : Caisson de graves connecté au système avec la connexion manuelle.
- Clignote lentement en vert : Tentative de connexion du caisson de graves au système.
- Clignote lentement en ambre : Tentative de connexion du caisson de graves au système avec la connexion manuelle./Mise à jour du logiciel.
- Clignote rapidement en ambre : Caisson de graves en état de veille de jumelage avec la connexion manuelle.
- S'éteint : Caisson de graves éteint.

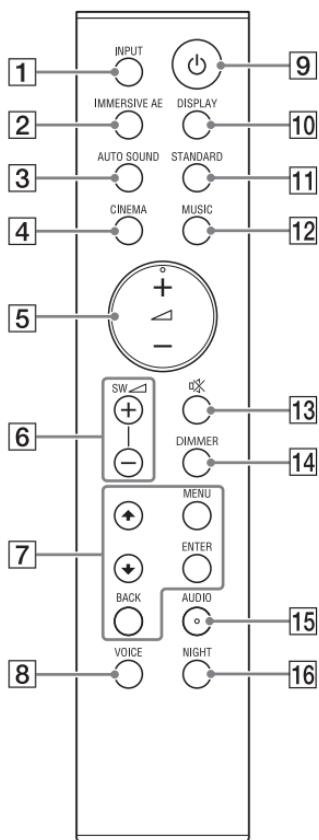
### **2** Touche $\odot$ (alimentation)

Allume ou éteint le caisson de graves.

### **3** Touche LINK (page 16)

### **4** Entrée CA

## Télécommande



### [1] INPUT (page 25)

Sélectionne la source de lecture.  
 Chaque fois que vous appuyez sur INPUT, l'entrée sélectionnée apparaît dans l'affichage du panneau avant de manière cyclique dans l'ordre suivant.  
 [TV] → [HDMI] → [BT]

### [2] IMMERSIVE AE (Immersive Audio Enhancement) (page 30)

Active/désactive la fonction Immersive Audio Enhancement.

### [3] AUTO SOUND (page 31)

### [4] CINEMA (page 31)

### [5] +/- (volume) +\*/- (page 26)

Règle le volume.

### [6] SW +/- (volume du caisson de graves) +/-(page 26)

Règle le volume du caisson de graves.

### [7] MENU (page 37)

Permet d'afficher/de quitter le mode de menu de réglage.

### ↑/↓ (page 37)

Sélectionne les options du menu de réglage.

### ENTER (page 37)

Permet de valider la sélection.

### BACK (page 37)

Permet de revenir à l'affichage précédent.

### [8] VOICE (page 32)

### [9] ⏪ (alimentation)

Allume le système ou le règle en mode de veille.

**[10] DISPLAY (page 33)**

Affiche les réglages du mode sonore, de la fonction IMMERSIVE AE, du mode voix, du mode nuit et des informations de diffusion actuelles.

**[11] STANDARD (page 31)****[12] MUSIC (page 31)****[13] ☓ (coupe du son)**

Désactive temporairement le son.

**[14] DIMMER (page 41)****[15] AUDIO\* (page 26)****[16] NIGHT (page 32)**

\* Les touches AUDIO et ↘ + comportent un point tactile. Utilisez ce point comme guide pendant l'utilisation.

**À propos du remplacement des piles de la télécommande**

Lorsque le système ne répond plus à la télécommande, remplacez les deux piles par des piles neuves.

Utilisez des piles au manganèse R03 (taille AAA) pour le remplacement.

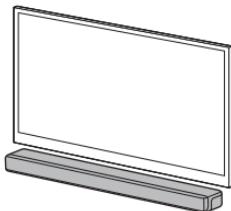
## Installation du système

# Installation de la barre de haut-parleurs et du caisson de graves

Reportez-vous au Manuel de démarrage (document distinct).

## Fixation de la barre de haut-parleurs sur un mur

Vous pouvez fixer la barre de haut-parleurs sur un mur.

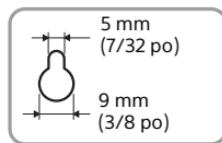
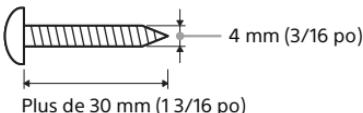


### Remarques

- Préparez des vis (non fournies) adaptées au matériau et à la résistance du mur. Comme les plaques de plâtre sont particulièrement fragiles, fixez fermement les vis à une poutre du mur. Installez les enceintes à l'horizontale en les suspendant à des vis insérées dans des montants, sur une partie plate et continue du mur.
- Confiez l'installation à un détaillant Sony ou à un installateur agréé et portez une attention particulière aux consignes de sécurité pendant l'installation.
- Sony ne peut être tenu responsable des accidents ou dommages occasionnés par une installation incorrecte, une résistance insuffisante du mur, une installation

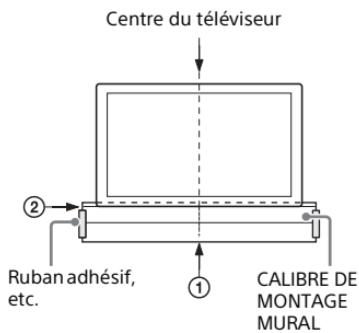
inappropriée des vis, une catastrophe naturelle, etc.

- 1** Préparez deux vis (non fournies) adaptées aux trous de fixation murale situés à l'arrière de la barre de haut-parleurs.



Trou à l'arrière de la barre de haut-parleurs

- 2** Collez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL (fourni) sur le mur.

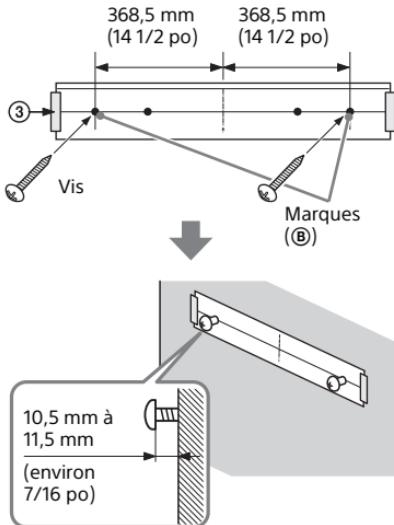


- 1** Alignez la LIGNE CENTRALE DU TÉLÉVISEUR (①) du CALIBRE DE MONTAGE MURAL avec la ligne centrale de votre téléviseur.

- 2** Alignez la LIGNE ARRIÈRE DU TÉLÉVISEUR (②) du CALIBRE DE MONTAGE MURAL avec le bas de votre téléviseur, puis collez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL

sur le mur en utilisant un ruban adhésif disponible sur le marché, etc.

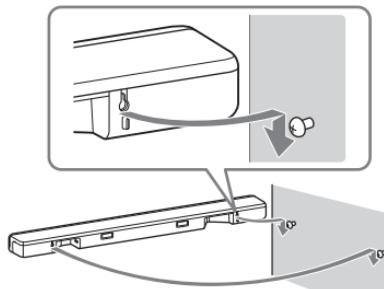
**3 Fixez les vis dans les marques (⑧) sur la LIGNE DE VIS (③) du CALIBRE DE MONTAGE MURAL de la manière indiquée dans l'illustration ci-dessous.**



**4 Retirez le CALIBRE DE MONTAGE MURAL.**

**5 Suspendez la barre de haut-parleurs aux vis.**

Alignez les trous à l'arrière de la barre de haut-parleurs avec les vis, puis suspendez la barre de haut-parleurs aux deux vis.



**Remarques**

- Au moment de coller le CALIBRE DE MONTAGE MURAL, lissez-le complètement.
- Installez la barre de haut-parleurs à une distance d'au moins 70 mm (2 7/8 po) du téléviseur.

# Connexion du caisson de graves

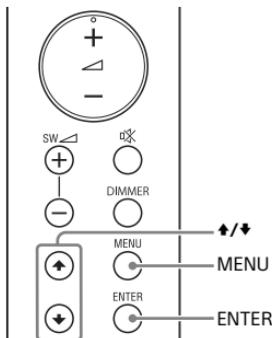
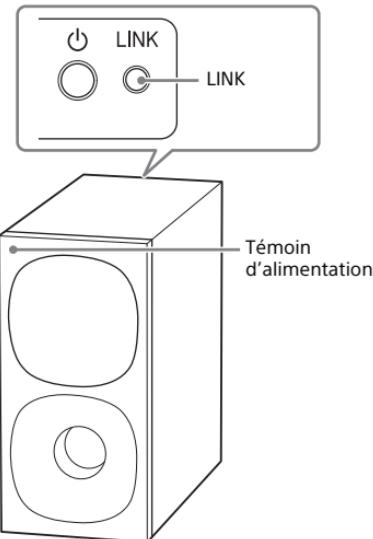
## Connexion automatique du caisson de graves

Le caisson de graves est connecté automatiquement au système lors de la mise en marche.

Pour plus de détails, reportez-vous au Manuel de démarrage (document distinct) pour la connexion du caisson de graves.

## Connexion manuelle du caisson de graves

Si vous ne parvenez pas à connecter le caisson de graves au système, ou encore si vous utilisez plusieurs produits sans fil et souhaitez spécifier la connexion sans fil pour relier le système au caisson de graves, effectuez la connexion manuelle.



- 1 **Appuyez sur MENU.**  
[SPEAKER] apparaît dans l'affichage du panneau avant.
- 2 **Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [SPEAKER], puis appuyez sur ENTER.**
- 3 **Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [LINK], puis appuyez sur ENTER.**

- 4** Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner [START], puis appuyez sur ENTER.  
[LINK] clignote dans l'affichage du panneau avant.  
Pour annuler la connexion manuelle, appuyez sur BACK.

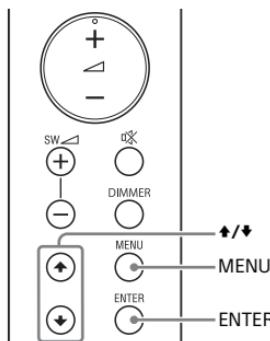
- 5** Appuyez sur la touche **LINK** du caisson de graves.  
La liaison manuelle démarre.  
Le témoin d'alimentation du caisson de graves clignote en ambre.
- 6** Lorsque [DONE] apparaît dans l'affichage du panneau avant, appuyez sur **MENU**.  
La liaison est établie et le témoin d'alimentation du caisson de graves s'allume en ambre.

#### Remarque

Si [ERROR] apparaît dans l'affichage du panneau avant, la connexion du caisson de graves n'est pas établie. Effectuez de nouveau la connexion manuelle.

## Lorsque la télécommande du téléviseur ne fonctionne pas

Lorsque la barre de haut-parleurs bloque le capteur de télécommande du téléviseur, la télécommande du téléviseur pourrait ne pas fonctionner. Dans ce cas, activez la fonction IR-Repeater du système. Vous pouvez contrôler le téléviseur à l'aide de la télécommande du téléviseur en envoyant le signal de télécommande depuis l'arrière de la barre de haut-parleurs.



- 1** Appuyez sur **MENU**.  
[SPEAKER] apparaît dans l'affichage du panneau avant.
- 2** Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner [SYSTEM], puis appuyez sur **ENTER**.
- 3** Appuyez sur **↑/↓** pour sélectionner [IR REPEATER], puis appuyez sur **ENTER**.
- 4** Sélectionnez [ON].

### **Remarques**

- Assurez-vous que la télécommande du téléviseur ne peut pas contrôler le téléviseur, puis réglez [IR REPEATER] à [ON]. Si le paramètre est réglé à [ON] pendant que la télécommande peut contrôler le téléviseur, un problème de fonctionnement peut survenir en raison des interférences entre la commande directe de la télécommande et la commande via la barre de haut-parleurs.
- Même si [IR REPEATER] est réglé à [ON], cette fonction pourrait ne pas fonctionner, selon votre téléviseur. De plus, les télécommandes des autres appareils tels que les climatiseurs pourraient ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, changez la position d'installation du système ou du téléviseur.

## Raccordement à un téléviseur ou appareil AV

### Raccordement à un téléviseur ou appareil AV à l'aide du câble HDMI

#### Pour raccorder un téléviseur 4K ou des appareils 4K

Consultez «Raccordement d'un téléviseur 4K et d'appareils 4K» (page 22).

#### Pour raccorder un téléviseur compatible avec eARC

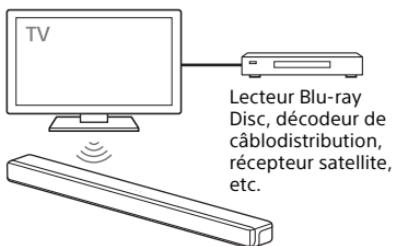
Pour le raccordement, reportez-vous au Manuel de démarrage (document distinct). Pour les réglages, consultez «[EARC]» (page 39).

Pour le raccordement à un téléviseur autre que celui mentionné ci-dessus, reportez-vous au Manuel de démarrage (document distinct).

## Connexion sans fil d'un téléviseur Sony avec la fonction BLUETOOTH

Lors de l'utilisation d'un téléviseur Sony\* avec la fonction BLUETOOTH, vous pouvez écouter le son du téléviseur ou de l'appareil raccordé au téléviseur en établissant une connexion sans fil entre le système et le téléviseur.

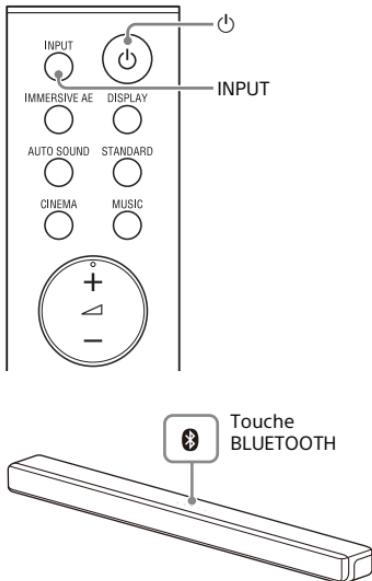
\* Le téléviseur doit être compatible avec A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) du profil BLUETOOTH.



#### Écoute du son du téléviseur à l'aide d'une connexion sans fil entre le système et le téléviseur

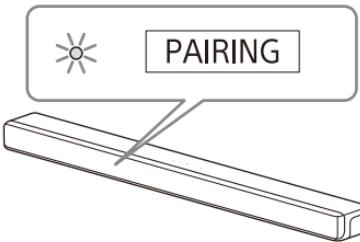
Pour établir une connexion sans fil entre le système et le téléviseur, vous devez effectuer le jumelage du système et du téléviseur en utilisant la fonction BLUETOOTH.

Le jumelage est le processus requis pour l'enregistrement mutuel préalable des informations sur les appareils BLUETOOTH à connecter sans fil.



- 1** Allumez le téléviseur.
- 2** Allumez le système.
- 3** Maintenez enfoncées les touches BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs et INPUT de la télécommande simultanément pendant 5 secondes.

Le système passe en mode de jumelage, [PAIRING] apparaît dans l'affichage du panneau avant et le témoin BLUETOOTH clignote deux fois à plusieurs reprises.



- 4** Sur le téléviseur, recherchez le système en effectuant l'opération de jumelage.

La liste d'appareils BLUETOOTH recherchés apparaît à l'écran du téléviseur.

Pour la méthode de jumelage de l'appareil BLUETOOTH au téléviseur, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.

- 5** Jumelez le système et le téléviseur en sélectionnant « HT-G700 » dans la liste à l'écran du téléviseur.

- 6** Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs s'allume en bleu et que [TV-BT] apparaît dans l'affichage du panneau avant.

Une connexion est établie entre le système et le téléviseur.

- 7** Sélectionnez l'émission ou l'entrée de l'appareil en utilisant la télécommande du téléviseur.  
Le son de l'image affichée à l'écran du téléviseur est émis par le système.

- 8** Réglez le volume du système en utilisant la télécommande du téléviseur.

Lorsque vous appuyez sur la touche de coupure du son de la télécommande du téléviseur, le son est coupé temporairement.

### **Remarques**

- Si le son du téléviseur n'est pas émis par le système, sélectionnez l'entrée TV en appuyant sur INPUT et vérifiez l'état de l'affichage du panneau avant et des témoins de la barre de haut-parleurs.
  - [TV-BT] apparaît dans l'affichage du panneau avant : Le système et le téléviseur sont connectés et le son du téléviseur est émis par le système.
  - Le témoin BLUETOOTH clignote deux fois à plusieurs reprises et [PAIRING] apparaît dans l'affichage du panneau avant : Effectuez le jumelage sur le téléviseur.
  - [TV] apparaît dans l'affichage du panneau avant : Suivez les étapes à partir du début.
- Lorsque vous raccordez le système et le téléviseur avec le câble HDMI (fourni), la connexion BLUETOOTH est annulée. Pour connecter de nouveau le système et le téléviseur avec la fonction BLUETOOTH, déconnectez le câble HDMI, puis effectuez la procédure de connexion depuis le début.
- Pendant que le système connecte le téléviseur avec la fonction BLUETOOTH et que [AUTO SOUND] est sélectionné comme mode sonore, [STANDARD] est sélectionné comme mode sonore.

## **Écoute du son du téléviseur jumelé**

Vous pouvez allumer/éteindre le système, régler le volume et couper le son en utilisant la télécommande du téléviseur lorsqu'une connexion sans fil est établie entre le téléviseur et le système.

### **1 Allumez le téléviseur avec la télécommande du téléviseur.**

Le système est mis en marche par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur, puis le son du téléviseur est émis par le système.

### **2 Sélectionnez l'émission ou l'entrée de l'appareil en utilisant la télécommande du téléviseur.**

Le son de l'image affichée à l'écran du téléviseur est émis par le système.

### **3 Réglez le volume du système en utilisant la télécommande du téléviseur.**

Lorsque vous appuyez sur la touche de coupure du son de la télécommande du téléviseur, le son est coupé temporairement.

### **Remarque**

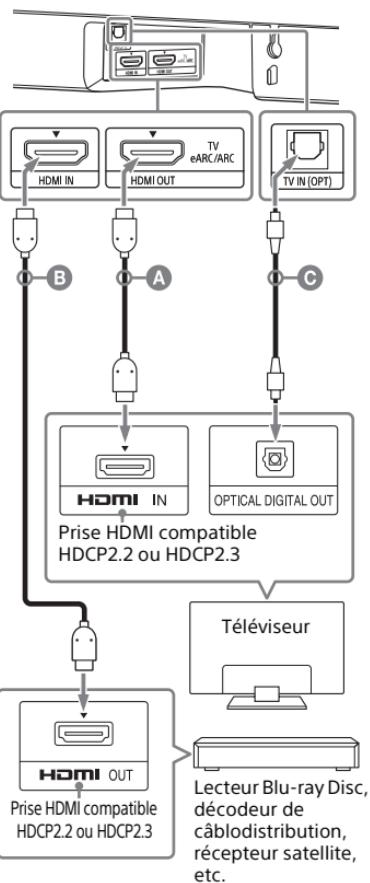
Si vous sélectionnez une entrée autre que TV sur la télécommande fournie avec le système, le son du téléviseur n'est pas émis par le système. Pour émettre le son du téléviseur, sélectionnez l'entrée TV en appuyant sur INPUT.

### **Conseil**

Lorsque le téléviseur est éteint, le système est également éteint par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur.

# Raccordement d'un téléviseur 4K et d'appareils 4K

Toutes les prises HDMI du système prennent en charge le format vidéo 4K et les protections HDCP2.2 et HDCP2.3 (High-bandwidth Digital Content Protection, révisions de système 2.2 et 2.3). Pour regarder un contenu vidéo 4K, raccordez le téléviseur 4K et les appareils 4K au système via une prise HDMI compatible HDCP2.2 ou HDCP2.3 sur chaque appareil. Vous pouvez visionner le contenu vidéo 4K uniquement à l'aide d'un raccordement par prise HDMI compatible HDCP2.2 ou HDCP2.3.



Ⓐ Câble HDMI (fourni)

Ⓑ Câble HDMI (non fourni)

Utilisez un câble HDMI prenant en charge le format vidéo 4K que vous souhaitez regarder. Pour plus de détails, consultez «Format vidéo HDMI pris en charge» (page 54).

Ⓒ Câble numérique optique (non fourni)

**1 Identifiez la prise HDMI IN de votre téléviseur qui est compatible avec HDCP2.2 ou HDCP2.3.**

Reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.

## **2 Raccordez la prise HDMI IN compatible HDCP2.2 ou HDCP2.3 du téléviseur à la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC) du système à l'aide du câble HDMI (fourni).**

Si la prise HDMI IN compatible HDCP2.2 ou HDCP2.3 du téléviseur prend en charge eARC ou ARC, le raccordement du téléviseur est terminé. Passez à l'étape 4.

## **3 Si la prise HDMI IN compatible HDCP2.2 ou HDCP2.3 du téléviseur ne prend pas en charge eARC ou ARC, raccordez la prise de sortie numérique optique du téléviseur à la prise TV IN (OPT) du système à l'aide d'un câble numérique optique (non fourni).**

Lors du raccordement du téléviseur et du système avec le câble HDMI (fourni) uniquement, le son du téléviseur n'est pas émis par le système. Raccordez un câble numérique optique (non fourni). Le raccordement du téléviseur est terminé.

## **4 Raccordez la prise HDMI OUT compatible HDCP2.2 ou HDCP2.3 de l'appareil 4K à la prise HDMI IN du système à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).**

Reportez-vous au manuel d'instructions de l'appareil 4K pour vérifier que la prise HDMI OUT de l'appareil 4K est compatible avec HDCP2.2 ou HDCP2.3.

Le raccordement de l'appareil 4K est terminé.

## **5 Allumez le téléviseur.**

## **6 Allumez le système.**

### **Conseil**

Le contenu 4K peut être regardé à l'aide d'un appareil compatible avec HDCP2.2 ou HDCP2.3, même si des appareils avec

différentes versions (par exemple, un téléviseur compatible avec HDCP2.2 et un appareil 4K compatible avec HDCP2.3) sont raccordés.

## **Réglage du format de signal HDMI pour regarder un contenu vidéo 4K**

Pour regarder un contenu vidéo 4K, sélectionnez le réglage approprié pour le téléviseur 4K et l'appareil 4K raccordés.

### **1 Appuyez sur MENU.**

[SPEAKER] apparaît dans l'affichage du panneau avant.

### **2 Appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner [HDMI], puis appuyez sur ENTER.**

### **3 Appuyez sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner [FORMAT], puis appuyez sur ENTER.**

### **4 Appuyez plusieurs fois sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner le réglage souhaité.**

- [ENHANCED] : Sélectionnez cette option lorsque le téléviseur et les appareils raccordés prennent en charge les formats vidéo à bande passante élevée comme 4K 60p 4:4:4, etc.

- [STANDARD] : Sélectionnez cette option lorsque le téléviseur et les appareils raccordés prennent en charge les formats vidéo à bande passante standard.

Pour connaître la relation entre ce réglage, les signaux de format vidéo pris en charge et les câbles HDMI à utiliser, consultez «Format vidéo HDMI pris en charge» (page 54).

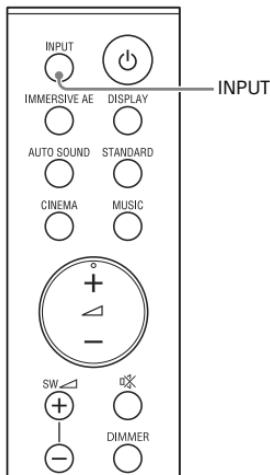
### **Remarques**

- Selon le téléviseur, la configuration du téléviseur pour la sortie HDMI pourrait être requise. Reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.
- Si l'image ne s'affiche pas pendant le réglage de [FORMAT] à [ENHANCED], réglez le format à [STANDARD].

## Écoute de la musique/du son

# Écoute d'un téléviseur et d'autres appareils

Vous pouvez sélectionner l'appareil raccordé et écouter le son de cet appareil.



- 1 Appuyez sur INPUT pour sélectionner l'entrée de l'appareil dont vous souhaitez écouter le son.

Chaque fois que vous appuyez sur INPUT, l'entrée sélectionnée apparaît dans l'affichage du panneau avant de manière cyclique dans l'ordre suivant.

[TV] → [HDMI] → [BT]

## Affichage du panneau avant

### [TV]

Sélectionne le son du téléviseur raccordé à la prise TV IN (OPT) ou HDMI OUT (TV eARC/ARC) du système. Vous pouvez sélectionner la prise d'entrée utilisée pour l'écoute sonore avec [HDMI] - [TV AUDIO] dans le menu de configuration (page 39).

### [HDMI]

Sélectionne le son de l'appareil raccordé à prise HDMI IN du système.

### [BT]

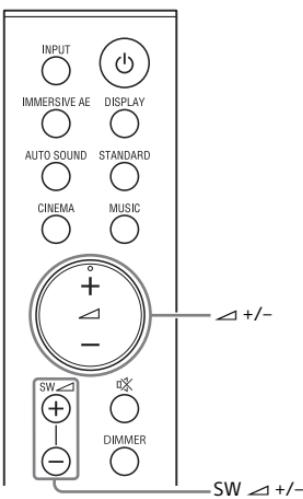
Sélectionne le son de l'appareil connecté au système avec la fonction BLUETOOTH®. Pour plus de détails, consultez «Écoute de la musique/du son avec la fonction BLUETOOTH®» (page 27).

## 2 Réglez le volume (page 26).

### Conseil

Vous pouvez également sélectionner l'entrée en appuyant sur la touche de la barre de haut-parleurs.

## Réglage du volume



### Pour régler le volume du système

Appuyez sur  $\triangle +/-$ .

Le niveau de volume apparaît dans l'affichage du panneau avant.

### Pour régler le volume du caisson de graves

Appuyez sur SW  $\triangle$  (volume du caisson de graves)  $+/ -$ .

Le niveau de volume apparaît dans l'affichage du panneau avant.

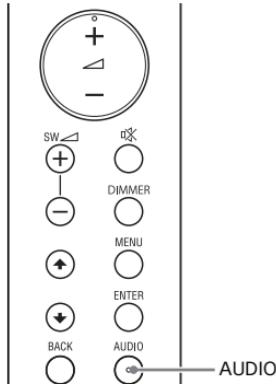
Le caisson de graves est conçu pour reproduire les sons graves ou basses fréquences.

#### Remarques

- Lorsque la source d'entrée ne contient pas beaucoup de sons graves, comme les émissions de télévision, les sons graves émis par le caisson de graves peuvent être difficiles à entendre.
- SW  $\triangle +/-$  ne fonctionne pas lorsque le caisson de graves n'est pas connecté.

## Apprécier un son diffusé en multiplex (AUDIO)

Vous pouvez apprécier un son diffusé en multiplex lorsque le système reçoit un signal diffusé en multiplex Dolby Digital.



- Appuyez plusieurs fois sur AUDIO pour sélectionner le signal audio souhaité.

Affichage du panneau avant	Fonction
[MAIN]	Le son de la langue principale est émis.
[SUB]	Le son de la langue secondaire est émis.
[M/S]	Un mélange des langues principale et secondaire est émis.

#### Remarques

- Pour recevoir un signal Dolby Digital, vous devez raccorder le téléviseur compatible avec eARC ou ARC (page 35) à la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC) à l'aide du câble HDMI (fourni) ou d'autres appareils à la prise HDMI IN à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).

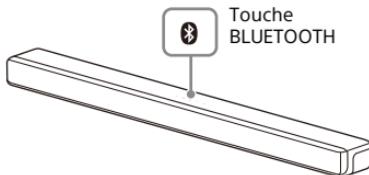
- Si la prise HDMI IN de votre téléviseur n'est pas compatible avec eARC ou ARC (page 35), raccordez le téléviseur à la prise TV IN (OPT) à l'aide d'un câble numérique optique (non fourni) pour recevoir un signal Dolby Digital.
- AUDIO ne fonctionne pas pendant la connexion d'un téléviseur ou d'un autre appareil au système avec la fonction BLUETOOTH.

## Écoute de la musique/du son avec la fonction BLUETOOTH®

Vous pouvez écouter de la musique en connectant le système et l'appareil mobile avec la fonction BLUETOOTH.

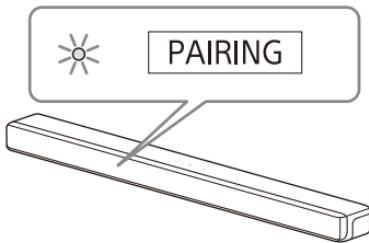
### Écoute de la musique en jumelant l'appareil mobile connecté pour la première fois

Pour utiliser la fonction BLUETOOTH, vous devez effectuer au préalable le jumelage du système et de l'appareil mobile.



#### 1 Maintenez enfoncée la touche BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs pendant 2 secondes.

Le système passe en mode de jumelage, [PAIRING] apparaît dans l'affichage du panneau avant et le témoin BLUETOOTH clignote deux fois à plusieurs reprises.



## 2 Sur l'appareil mobile, recherchez le système en effectuant l'opération de jumelage.

La liste d'appareils BLUETOOTH recherchés apparaît à l'écran de l'appareil mobile.

Pour la méthode de jumelage de l'appareil BLUETOOTH à l'appareil mobile, reportez-vous au manuel d'instructions de l'appareil mobile.

## 3 Jumelez le système et l'appareil mobile en sélectionnant « HT-G700 » dans la liste à l'écran de l'appareil mobile.

Si un code est demandé, entrez « 0000 ».

## 4 Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs s'allume en bleu.

Une connexion est établie entre le système et l'appareil mobile.

## 5 Démarrez la lecture audio avec l'application musicale sur l'appareil mobile connecté.

Le son est émis par le système.

## 6 Réglez le volume (page 26).

## Pour vérifier l'état de connexion de la fonction BLUETOOTH

État	Témoin BLUETOOTH
Pendant l'état de veille de jumelage	Clinote deux fois en bleu à plusieurs reprises
Tentative de connexion en cours	Clinote lentement en bleu à plusieurs reprises
Connexion établie	S'allume en bleu

### Remarque

Vous pouvez jumeler le nombre suivant d'appareils BLUETOOTH.

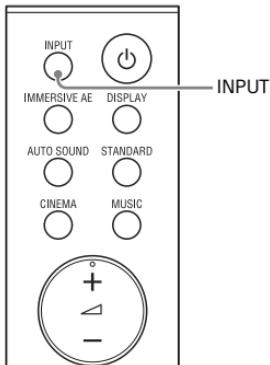
- Appareils mobiles : 9
- Téléviseur Sony avec la fonction BLUETOOTH : 1

Si un nouvel appareil est jumelé après le jumelage du nombre d'appareils ci-dessus, l'appareil connecté le moins récemment est remplacé par le nouveau.

### Conseils

- Si aucun appareil mobile n'a été jumelé (par exemple, immédiatement après l'achat du système), le système passe en mode de jumelage simplement en changeant l'entrée à l'entrée BT.
- Effectuez le jumelage pour le deuxième appareil mobile et les suivants.

## Écoute de la musique à partir de l'appareil jumelé



- Éteignez le système ou l'appareil mobile.

### Conseil

Lorsque la connexion n'est pas établie, sélectionnez « HT-G700 » sur l'appareil mobile.

**1** Activez la fonction BLUETOOTH de l'appareil mobile.

**2** Appuyez plusieurs fois sur INPUT pour sélectionner [BT].

Le système se reconnecte automatiquement à l'appareil mobile auquel il était connecté le plus récemment.

**3** Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs s'allume en bleu.

Une connexion est établie entre le système et l'appareil mobile.

**4** Démarrer la lecture audio avec l'application musicale sur l'appareil mobile connecté.

Le son est émis par le système.

**5** Réglez le volume (page 26).

### Pour déconnecter l'appareil mobile

Effectuez l'une des actions suivantes.

- Désactivez la fonction BLUETOOTH de l'appareil mobile.
- Réglez [BT] - [POWER] à [OFF] (page 40).

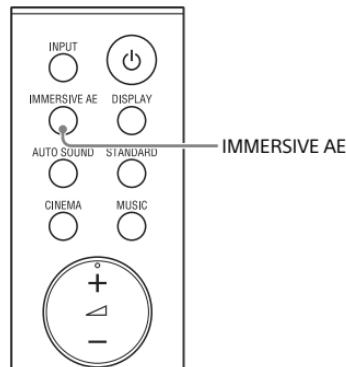
## Réglage de la qualité sonore

# Apprécier une expérience ambiophonique immersive (IMMERSIVE AE)

Vous pouvez vous sentir immergé par le son restitué non seulement à l'horizontale, mais également depuis le haut en utilisant le Moteur ambiophonique vertical\* efficacement pour les modes sonores (page 31). Cette fonction peut également fonctionner pour les signaux 2.0 canaux comme ceux des émissions de télévision.

\* Le Moteur ambiophonique vertical propose une technologie de traitement de champ acoustique numérique de haute précision développée par Sony, qui produit virtuellement un champ acoustique dans le sens de la hauteur en plus d'un champ acoustique dans le sens horizontal en utilisant uniquement les enceintes avant, sans nécessiter d'enceintes supérieures.

Vous n'avez pas à installer d'enceintes au plafond pour apprécier un son avec une présence riche, indépendamment de la hauteur du plafond. En plus de permettre une écoute ambiophonique améliorée, cette fonction est très peu affectée par la forme de la pièce, car elle n'utilise pas le son reflété par les murs.



- 1 Appuyez sur IMMERSIVE AE pour activer ou désactiver la fonction.

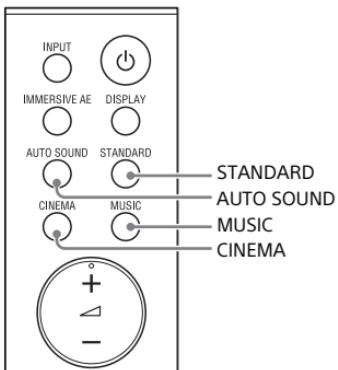
Affichage du panneau avant	Fonction
<b>[IAE.ON]</b>	Active la fonction Immersive Audio Enhancement.
<b>[IAE.OFF]</b>	Désactive la fonction Immersive Audio Enhancement.

### Remarques

- L'effet ambiophonique provenant de toutes les directions varie selon la source sonore.
- Un décalage peut se produire entre le son et l'image selon la source sonore. Si votre téléviseur est muni d'une fonction permettant de retarder l'image, utilisez-la pour effectuer l'ajustement.
- La fonction Immersive Audio Enhancement est disponible uniquement lorsque le réglage [AUDIO] - [EFFECT] est réglé à [SOUND MODE ON] (page 38).

# Réglage de l'effet sonore adapté aux sources sonores (Mode sonore)

Vous pouvez facilement profiter des effets sonores préprogrammés adaptés à différents types de sources sonores.



- 1 Appuyez sur l'une des touches de sélection de mode sonore (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC) pour sélectionner le mode sonore.**

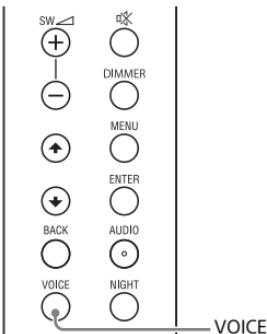
Touche	Fonction
AUTO SOUND	[AUTO SOUND] apparaît dans l'affichage du panneau avant. Le réglage de mode sonore approprié est automatiquement sélectionné parmi STANDARD, CINEMA ou MUSIC.
STANDARD	[STANDARD] apparaît dans l'affichage du panneau avant. Le son d'une émission de télévision est clairement audible.

Touche	Fonction
CINEMA	[CINEMA] apparaît dans l'affichage du panneau avant. Vous vous sentez immergé par le son qui voyage derrière vous et entoure tout votre corps. Ce mode est approprié pour le visionnement de films.
MUSIC	[MUSIC] apparaît dans l'affichage du panneau avant. La vivacité et la brillance sonores sont exprimées en détail. Ce mode est approprié pour l'écoute de la musique de manière à favoriser les mouvements.

## Remarques

- La fonction de mode sonore est désactivée lorsque le réglage [AUDIO] - [EFFECT] est défini à un réglage autre que [SOUND MODE ON] (page 38).
- Un décalage peut se produire entre le son et l'image selon la source sonore. Si votre téléviseur est muni d'une fonction permettant de retarder l'image, utilisez-la pour effectuer l'ajustement.

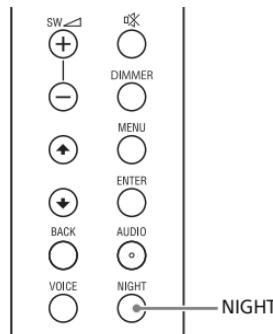
## Améliorer la clarté des dialogues (VOICE)



- 1 Appuyez sur VOICE pour activer ou désactiver la fonction.

Affichage du panneau avant	Fonction
[Vo.ON]	Les dialogues sont facilement audibles grâce à l'amélioration de la plage de dialogue.
[Vo.OFF]	Désactive la fonction de mode voix.

## Apprécier un son clair avec un volume faible pendant la nuit (NIGHT)



- 1 Appuyez sur NIGHT pour activer ou désactiver la fonction.

Affichage du panneau avant	Fonction
[N.ON]	Émet le son à un volume faible avec une perte minimale de fidélité et de clarté des dialogues.
[N.OFF]	Désactive la fonction de mode nuit.

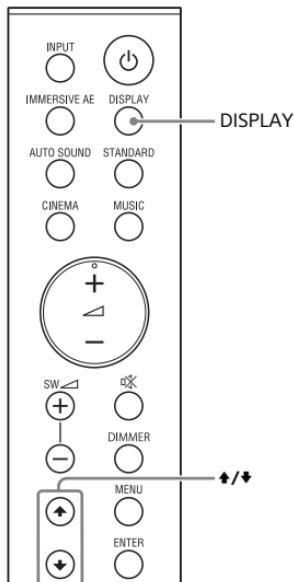
### Remarque

Lorsque vous éteignez le système, ce réglage passe automatiquement à [N.OFF].

# Vérifier les réglages sonores actuels (DISPLAY)

Vous pouvez vérifier les réglages actuels du mode sonore, de la fonction IMMERSIVE AE, du mode voix, du mode nuit et des informations de diffusion actuelles.

(page 32) → Informations de diffusion  
L'état actuel de chaque réglage sonore apparaît dans l'ordre inverse lorsque vous appuyez sur **▲**.



## 1 Appuyez sur DISPLAY.

Le mode sonore actuel apparaît dans l'affichage du panneau avant.

## 2 Appuyez plusieurs fois sur ▼ pour sélectionner le réglage sonore que vous souhaitez vérifier.

L'état actuel de chaque réglage sonore apparaît dans l'ordre suivant.

Mode sonore (page 31) →  
IMMERSIVE AE (page 30) → Mode voix (page 32) → Mode nuit

## Utilisation de la fonction Contrôle pour HDMI

# Utilisation de la fonction Contrôle pour HDMI

Le raccordement d'un appareil tel qu'un téléviseur ou lecteur Blu-ray Disc compatible avec la fonction Contrôle pour HDMI\* à l'aide d'un câble HDMI vous permet de contrôler facilement l'appareil en utilisant une télécommande de téléviseur.

Les fonctions suivantes peuvent être utilisées avec la fonction Contrôle pour HDMI.

- Fonction de mise en arrêt du système
- Fonction de contrôle audio du système
- eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)
- Fonction de lecture à l'aide d'une touche
- Réglage d'économie d'énergie HDMI Standby Through

### Remarque

Ces fonctions pourraient fonctionner avec des appareils autres que ceux fabriqués par Sony, mais le fonctionnement n'est pas garanti.

\* Contrôle pour HDMI est une norme utilisée par CEC (Consumer Electronics Control) pour permettre aux appareils HDMI (High-Definition Multimedia Interface) de se contrôler entre eux.

## Préparation pour l'utilisation de la fonction Contrôle pour HDMI

Réglez [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] à [ON] (page 39). Le réglage par défaut est [ON].

Activez les réglages de fonction Contrôle pour HDMI pour le téléviseur et l'autre appareil raccordé au système.

### Conseil

Si vous activez la fonction Contrôle pour HDMI (« BRAVIA » Sync) pendant l'utilisation d'un téléviseur fabriqué par Sony, la fonction Contrôle pour HDMI du système est également activée automatiquement.

## Fonction de mise en arrêt du système

Lorsque vous éteignez le téléviseur, le système s'éteint automatiquement.

### Remarque

L'appareil raccordé pourrait ne pas s'éteindre, selon l'état de l'appareil.

## Fonction de contrôle audio du système

Si vous mettez le système en marche pendant que vous regardez le téléviseur, le son du téléviseur sera émis par les enceintes du système. Le volume du système peut être réglé à l'aide de la télécommande du téléviseur.

Lorsque vous mettez le téléviseur en marche, le système s'allume automatiquement et le son du téléviseur est émis par les enceintes du système.

Les opérations peuvent également être effectuées à partir du menu du téléviseur. Pour plus de détails,

reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.

#### Remarques

- Les chiffres indiquant le niveau de volume du système s'affichent à l'écran du téléviseur, selon le téléviseur. Les chiffres indiquant le volume sur le téléviseur peuvent être différents des chiffres indiqués sur l'affichage du panneau avant du système.
- Selon les réglages du téléviseur, la fonction de contrôle audio du système pourrait ne pas être disponible. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.
- Selon le téléviseur, si le son du téléviseur était émis par les haut-parleurs du téléviseur la dernière fois que vous l'avez regardé, le système pourrait ne pas s'allumer par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur lorsque vous allumez le téléviseur.

### eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)

Si le système est raccordé à une prise HDMI IN du téléviseur compatible avec eARC ou ARC, vous pouvez écouter le son du téléviseur à l'aide des enceintes du système sans raccorder de câble numérique optique.

Sur le système, réglez [HDMI] - [EARC] à [ON] (page 39). Le réglage par défaut est [ON].

#### Remarques

- Activez la fonction eARC ou ARC du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.
- Si le téléviseur n'est pas compatible avec eARC ou ARC, un câble numérique optique (non fourni) doit être raccordé (reportez-vous au Manuel de démarrage fourni).

### Fonction de lecture à l'aide d'une touche

Lors de la lecture d'un contenu sur un appareil (lecteur Blu-ray Disc, « PlayStation®4 », etc.) raccordé au système, le système et le téléviseur s'allument automatiquement, l'entrée du système passe à l'entrée HDMI et le son est émis par les enceintes du système.

#### Remarques

- Si [HDMI] - [STANDBY THROUGH] est réglé à [ON] ou [AUTO] et que le son du téléviseur était émis par les haut-parleurs du téléviseur la dernière fois que vous l'avez regardé, le système pourrait ne pas s'allumer; le son et l'image pourraient être émis par le téléviseur, même si le contenu de l'appareil est en cours de lecture (page 39).
- Selon le téléviseur, le début du contenu en cours de lecture pourrait ne pas s'afficher correctement.

### Réglage d'économie d'énergie HDMI Standby Through

HDMI Standby Through est une fonction vous permettant d'apprécier le son et l'image d'un appareil raccordé sans allumer le système.

Vous pouvez réduire la consommation en mode de veille du système en réglant [HDMI] - [STANDBY THROUGH] à [AUTO] (page 39). Le réglage par défaut est [AUTO].

#### Remarque

Si l'image d'un appareil raccordé au système ne s'affiche pas sur le téléviseur, réglez [HDMI] - [STANDBY THROUGH] à [ON]. Si vous raccordez un téléviseur qui n'est pas fabriqué par Sony, nous vous recommandons de sélectionner ce réglage.

# **Utilisation de la fonction « BRAVIA » Sync**

En plus de la fonction Contrôle pour HDMI, vous pouvez également utiliser la fonction « BRAVIA » Sync, notamment le mode sonore/la fonction de sélection de scène.

## **Remarque**

Cette fonction est une fonction exclusive de Sony. Cette fonction ne peut fonctionner qu'avec des produits fabriqués par Sony.

## **Fonction de mode sonore/ sélection de scène**

Le mode sonore du système est commuté automatiquement selon le réglage de la fonction de sélection de scène ou du mode sonore du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur. Réglez le mode sonore à [AUTO SOUND] (page 31).

# Utilisation du menu de réglage

Vous pouvez régler les options suivantes dans le menu de réglage. Vos réglages sont conservés même si vous déconnectez le cordon d'alimentation CA.

## 1 Appuyez sur MENU pour accéder au mode de menu de réglage.

L'option du menu de réglage apparaît dans l'affichage du panneau avant.

## 2 Appuyez plusieurs fois sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur ENTER.

Vous pouvez sélectionner les options suivantes.

- [SPEAKER] (Régagements d'enceinte) (page 37)
- [AUDIO] (Régagements audio) (page 38)
- [HDMI] (Régagements HDMI) (page 39)
- [BT] (Régagements BLUETOOTH) (page 40)
- [SYSTEM] (Régagements système) (page 40)
- [RESET] (Réinitialisation du système) (page 40)
- [UPDATE] (Mise à jour du système) (page 40)

## 3 Appuyez plusieurs fois sur $\uparrow/\downarrow$ pour sélectionner le réglage, puis appuyez sur ENTER.

Pour revenir au niveau supérieur, appuyez sur BACK.

## 4 Appuyez sur MENU pour quitter le mode de menu de réglage.

## Options du menu de réglage

Options	Fonction
[SPEAKER] (Régagements d'enceinte)	[LINK] (Mode de liaison)  • [START] : Permet d'effectuer la connexion manuelle du caisson de graves au système. Pour plus de détails, consultez «Connexion du caisson de graves» (page 16). Pour annuler la connexion manuelle, appuyez sur BACK. • [CANCEL] : Permet de revenir au niveau supérieur [LINK].
[SUBWOOFER INFO] (Informations de version du caisson de graves)	Permet d'afficher les informations de version du caisson de graves. • [LATEST] : La version du caisson de graves est la plus récente. • [PLEASE UPDATE] : La version du caisson de graves n'est pas la plus récente. • [NOT CONNECTED] : Le caisson de graves n'est pas connecté au système.

Options	Fonction	
[AUDIO] (Réglages audio)	[DRC] (DRC Audio)	<p>Vous pouvez compresser la gamme dynamique de la plage sonore.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO] : Compresse automatiquement les sons encodés en Dolby TrueHD.</li> <li>• [ON] : Reproduit la plage sonore Dolby et DTS en respectant la gamme dynamique prévue par l'ingénieur du son au moment de l'enregistrement.</li> <li>• [OFF] : Aucune compression n'est appliquée à la gamme dynamique.</li> </ul>
[SYNC] (A/V Sync)		<p>Lorsque le son ne correspond pas aux images affichées sur l'écran du téléviseur, vous pouvez régler le décalage entre l'image et le son. Vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 0 ms et 120 ms par incrément de 40 ms. Le réglage par défaut est [0ms].</p>
		<p><b>Remarque</b> Cette fonction est disponible uniquement lorsque l'entrée HDMI est sélectionnée.</p>
[DIALOG] (Contrôle des dialogues DTS)		<p>En réglant le volume des dialogues, vous pouvez entendre facilement les dialogues, car ils ressortent des bruits ambiants. Cette fonction fonctionne pendant la lecture d'un contenu compatible avec la fonction de contrôle des dialogues DTS:X.</p> <p>Vous pouvez sélectionner une valeur comprise entre 0 dB et 6 dB par incrément de 1 dB.</p> <p>Le réglage par défaut est [0dB].</p>
[EFFECT] (Effet sonore)		<p>Vous pouvez sélectionner des effets sonores, y compris le mode sonore.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [SOUND MODE ON] : Le Moteur ambiophonique vertical améliore les canaux d'enceintes ambiophoniques et en hauteur pour créer un effet ambiophonique virtuel immersif et enveloppant comme le mode sonore (page 31) et Immersive Audio Enhancement (page 30).</li> <li>• [DOLBY SPEAKER VIRTUALIZER] : Le Virtualiseur d'enceintes Dolby améliore les canaux d'enceintes ambiophoniques et en hauteur pour créer un effet ambiophonique virtuel immersif et enveloppant. Désactive les effets sonores pour le format DTS.</li> <li>• [DTS VIRTUAL:X] : DTS Virtual:X est activée. La technologie DTS Virtual:X utilisée par le système vous donne l'impression de vous trouver au centre d'enceintes multiples. Désactive les effets sonores pour le format Dolby.</li> <li>• [NO EFFECT] : Désactive les effets sonores.</li> </ul>

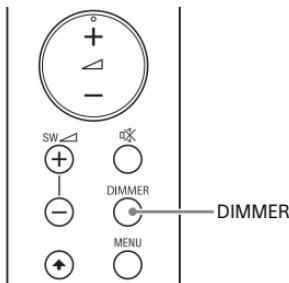
Options	Fonction
[HDMI] (Réglages HDMI)	<p>[CONTROL FOR HDMI]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : La fonction Contrôle pour HDMI est activée. Les appareils raccordés à l'aide d'un câble HDMI peuvent se contrôler entre eux.</li> <li>• [OFF] : Désactivé</li> </ul>
[STANDBY THROUGH]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO] : Les signaux sont émis par la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC) du système lorsque le téléviseur est allumé pendant que le système est éteint. La consommation en mode de veille du système peut être davantage réduite que lors du réglage à [ON] en éteignant le téléviseur raccordé.</li> <li>• [ON] : Les signaux sont toujours émis par la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC) du système lorsque le système est éteint. Si vous raccordez un téléviseur qui n'est pas fabriqué par Sony, nous vous recommandons de sélectionner ce réglage.</li> <li>• [OFF] : Les signaux ne sont pas émis par la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC) du système lorsque le système est éteint. Allumez le système pour apprécier sur le téléviseur le contenu d'un appareil raccordé au système. La consommation en mode de veille du système peut être davantage réduite que lors du réglage à [ON].</li> </ul>
[TV AUDIO]	<p>Vous pouvez sélectionner la prise d'entrée utilisée pour l'écoute sonore du téléviseur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO] : Permet d'écouter le son provenant de la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC) en priorité lorsque vous raccordez le téléviseur aux prises HDMI OUT (TV eARC/ARC) et TV IN (OPT).</li> <li>• [OPTICAL] : Permet d'écouter le son provenant de la prise TV IN (OPT) utilisée pour l'entrée du téléviseur.</li> </ul>
[EARC]	<p>Vous pouvez transférer les signaux d'un contenu audio basé sur objet, tel que Dolby Atmos - Dolby TrueHD et DTS:X, ou d'un contenu LPCM multicanal à l'aide d'un câble HDMI en raccordant le système et un téléviseur compatible avec eARC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : Active la fonction eARC. Utilisez ce réglage lorsque le système est raccordé à un téléviseur compatible avec eARC.</li> <li>• [OFF] : Utilisez ce réglage lorsque le système n'est pas raccordé à un téléviseur compatible avec eARC.</li> </ul>
<b>Remarque</b>	
Lorsque [EARC] est réglé à [ON], confirmez le réglage eARC adéquat du téléviseur raccordé. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.	
[FORMAT] (Format de signal HDMI)	Vous pouvez sélectionner le format de signal HDMI pour le signal d'entrée. Pour plus de détails, consultez « Réglage du format de signal HDMI pour regarder un contenu vidéo 4K » (page 23).

Options	Fonction	
[BT] (Réglages BLUETOOTH)	[POWER] (Alimentation BLUETOOTH)	<p>Vous pouvez activer ou désactiver la fonction BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : Active la fonction BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF] : Désactive la fonction BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Remarque</b></p> <p>Lorsque la fonction BLUETOOTH est désactivée, l'entrée BLUETOOTH est ignorée lors de la sélection de l'entrée en appuyant sur INPUT.</p>
[STANDBY]		<p>Lorsque le système contient des informations de jumelage, vous pouvez allumer le système et écouter la musique d'un appareil BLUETOOTH, même si le système est en mode de veille, en activant le mode de veille BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : Le mode de veille BLUETOOTH est activé.</li> <li>• [OFF] : Le mode de veille BLUETOOTH est désactivé.</li> </ul> <p><b>Remarque</b></p> <p>Pendant que le mode de veille BLUETOOTH est activé, la consommation d'énergie en mode de veille augmente.</p>
[AAC CODEC]		<p>Vous pouvez apprécier un son de haute qualité lorsque la fonction AAC est activée et que votre appareil prend en charge AAC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : Active le codec AAC.</li> <li>• [OFF] : Désactive le codec AAC.</li> </ul>
[SYSTEM] (Réglages système)	[IR REPEATER]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : Les signaux de télécommande du téléviseur sont envoyés depuis l'arrière de la barre de haut-parleurs.</li> <li>• [OFF] : Désactive la fonction.</li> </ul> <p>Pour plus de détails, consultez «Lorsque la télécommande du téléviseur ne fonctionne pas» (page 17).</p>
	[AUTO STANDBY]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON] : Active la fonction de veille automatique. Lorsque vous n'utilisez pas le système pendant environ 20 minutes, le système passe automatiquement en mode de veille.</li> <li>• [OFF] : Désactivé.</li> </ul>
	[VERSION] (Informations de version)	Les informations de la version de micrologiciel actuelle du système apparaissent dans l'affichage du panneau avant.
[RESET] (Réinitialisa- tion du système)	[ALL RESET]	<p>Vous pouvez rétablir les réglages d'usine du système. Pour plus de détails, consultez «Réinitialisation du système» (page 50).</p>
[UPDATE] (Mise à jour du système)	[START]	<p>Vous pouvez démarrer une mise à jour logicielle après avoir connecté au système la mémoire USB sur laquelle le fichier de mise à jour logicielle est stocké. Lorsqu'une mise à jour logicielle est disponible, nous vous en informons sur le site Web suivant :</p> <p><a href="https://www.sony.com/am/support">https://www.sony.com/am/support</a></p> <p><b>Remarques</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avant la mise à jour, assurez-vous que le caisson de graves est allumé et connecté au système.</li> <li>• Vous pouvez mettre à jour le logiciel du système en maintenant enfoncées les touches ⌂ et BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs pendant 7 secondes.</li> </ul>
	[CANCEL]	Permet de revenir au niveau supérieur [UPDATE].

# Modification de la luminosité de l'affichage du panneau avant et des témoins (DIMMER)

Vous pouvez modifier la luminosité des éléments suivants.

- Affichage du panneau avant
- Témoin BLUETOOTH
- Témoin d'alimentation du caisson de graves



## 1 Appuyez plusieurs fois sur DIMMER pour sélectionner le réglage souhaité.

Affichage du panneau avant	Fonction
<b>[BRIGHT]</b>	L'affichage du panneau avant et les témoins s'allument clairement.
<b>[DARK]</b>	L'affichage du panneau avant et les témoins s'allument sombrement.
<b>[OFF]</b>	L'affichage du panneau avant est éteint.

### Remarque

L'affichage du panneau avant est éteint lorsque [OFF] est sélectionné. Il s'allume automatiquement lorsque vous appuyez sur une touche quelconque, puis il s'éteint

de nouveau lorsque vous n'utilisez pas le système pendant environ 10 secondes. Toutefois, dans certains cas, l'affichage du panneau avant pourrait ne pas s'éteindre. En pareil cas, la luminosité de l'affichage du panneau avant est la même qu'en mode [DARK].

## **Économie d'énergie en mode de veille**

Vérifiez que vous avez effectué les réglages suivants :

- [HDMI] - [STANDBY THROUGH] est réglé à [OFF] (page 39). (Le réglage par défaut est [AUTO].)
- [BT] - [STANDBY] est réglé à [OFF] (page 40). (Le réglage par défaut est [ON].)

## Dépannage

# Dépannage

Si le système ne fonctionne pas correctement, procédez dans l'ordre suivant.

**1** Recherchez la cause du problème et la solution en utilisant ce guide de dépannage.

**2** Réinitialisez le système.

Tous les réglages du système retournent à leur état initial. Pour plus de détails, consultez «Réinitialisation du système» (page 50).

Si le problème persiste, consultez votre détaillant Sony le plus proche.

Lorsque vous demandez une réparation, apportez la barre de haut-parleurs et le caisson de graves, même si un seul élément semble présenter un problème.

## Alimentation

### Le système ne s'allume pas.

→ Vérifiez que le cordon d'alimentation CA est correctement connecté.

→ Déconnectez le cordon d'alimentation CA de la prise murale, puis reconnectez-le après quelques minutes.

### Le système s'éteint automatiquement.

→ La fonction de veille automatique est activée. Réglez [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] à [OFF] (page 40).

### Le système ne s'allume pas lorsque vous allumez le téléviseur.

→ Réglez [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] à [ON] (page 39). Le téléviseur doit prendre en charge la fonction

Contrôle pour HDMI. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.

→ Vérifiez les réglages de haut-parleur du téléviseur. L'alimentation du système est synchronisée avec les réglages de haut-parleur du téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.

→ Selon le téléviseur, si le son était émis par les haut-parleurs du téléviseur lors de la dernière utilisation, le système pourrait ne pas s'allumer par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur lorsque vous allumez le téléviseur.

### Le système s'éteint lorsque vous éteignez le téléviseur.

→ Vérifiez le réglage de [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (page 39). Lorsque la fonction Contrôle pour HDMI est activée et que l'entrée du système est l'entrée TV ou HDMI, le système s'éteint automatiquement lorsque vous éteignez le téléviseur.

### Le système ne s'éteint pas lorsque vous éteignez le téléviseur.

→ Vérifiez le réglage de [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (page 39). Pour éteindre le système automatiquement par interverrouillage avec l'alimentation du téléviseur, activez la fonction Contrôle pour HDMI. Cette fonction fonctionne uniquement si l'entrée du système est l'entrée TV ou HDMI. Le système ne s'éteint pas automatiquement pendant que l'entrée BLUETOOTH est sélectionnée. Le téléviseur doit prendre en charge la fonction Contrôle pour HDMI. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.

### Il n'est pas possible d'éteindre le système.

→ Le système pourrait être en mode de démonstration. Pour annuler le mode

de démonstration, réinitialisez le système. Maintenez enfoncées les touches  (alimentation) et  (volume) de la barre de haut-parleurs pendant plus de 5 secondes (page 50).

## Image

### Il n'y a pas d'image ou l'image n'est pas émise correctement.

- Sélectionnez l'entrée appropriée (page 25).
- Lorsqu'il n'y a pas d'image pendant que l'entrée TV est sélectionnée, sélectionnez le canal de télévision souhaité en utilisant la télécommande du téléviseur.
- Lorsqu'il n'y a pas d'image pendant que l'entrée HDMI est sélectionnée, appuyez sur la touche de lecture de l'appareil raccordé.
- Déconnectez le câble HDMI, puis raccordez-le de nouveau. Assurez-vous que le câble est fermement inséré.
- Lorsqu'il n'y a pas d'image provenant de l'appareil raccordé ou que l'image provenant de l'appareil raccordé n'est pas émise correctement, réglez [HDMI] - [FORMAT] à [STANDARD] (page 39). Certaines images d'un type d'appareil plus ancien pourraient ne pas s'afficher correctement pendant que [HDMI] - [FORMAT] est réglé à [ENHANCED].
- Si aucune image n'apparaît lors du raccordement de l'appareil avec le câble HDMI, assurez-vous que l'appareil est raccordé à la prise HDMI IN et que le téléviseur est raccordé à la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC).
- Le système est raccordé à un appareil d'entrée non conforme à HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). Dans ce cas, vérifiez les caractéristiques de l'appareil raccordé.

### Le contenu 3D de la prise HDMI IN n'apparaît pas sur l'écran du téléviseur.

- Selon le téléviseur ou l'appareil vidéo, il est possible que le contenu 3D ne s'affiche pas. Vérifiez le format vidéo HDMI pris en charge (page 54).

### Le contenu vidéo 4K de la prise HDMI IN n'apparaît pas sur l'écran du téléviseur.

- Selon le téléviseur ou l'appareil vidéo, il est possible que le contenu vidéo 4K ne s'affiche pas. Vérifiez la fonctionnalité vidéo et les réglages de votre téléviseur et de l'appareil vidéo.
- L'image pourrait ne pas s'afficher correctement si [HDMI] - [FORMAT] est réglé à [ENHANCED]. En pareil cas, réglez le format à [STANDARD] (page 39).
- Utilisez un câble HDMI haute vitesse de qualité supérieure avec Ethernet prenant en charge 18 Gbit/s ou un câble HDMI haute vitesse avec Ethernet (page 54).
- Si le système est raccordé à une prise HDMI qui n'est pas compatible avec HDCP2.2 ou HDCP2.3, [ERROR: TV DOES NOT SUPPORT HDCP2.2 OR 2.3] apparaît dans l'affichage du panneau avant. Effectuez le raccordement à la prise HDMI compatible avec HDCP2.2 ou HDCP2.3 du téléviseur 4K ou de l'appareil 4K.

### L'image ne s'affiche pas sur la totalité de l'écran du téléviseur.

- Le format d'image du média est fixe.

### L'image et le son de l'appareil raccordé au système ne sont pas émis par le téléviseur lorsque le système n'est pas allumé.

- Réglez [HDMI] - [STANDBY THROUGH] à [AUTÔ] ou [ON] (page 39).
- Allumez le système, puis commutez l'entrée à celle utilisée par l'appareil en cours de lecture.

## **Les contenus HDR n'affichent pas une gamme dynamique élevée.**

- Vérifiez les réglages du téléviseur et de l'appareil raccordé. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions de votre téléviseur et de l'appareil raccordé.
- Certains appareils pourraient convertir les contenus HDR en SDR si la bande passante n'est pas suffisante. En pareil cas, assurez-vous que [HDMI] - [FORMAT] est réglé à [ENHANCED] (page 39) si le téléviseur et l'appareil raccordé prennent en charge une bande passante allant jusqu'à 18 Gbit/s. Lorsque [ENHANCED] est réglé, assurez-vous d'utiliser un câble HDMI haute vitesse de qualité supérieure avec Ethernet prenant en charge 18 Gbit/s (page 54).

## **Son**

### **Le système ne peut pas se connecter à un téléviseur avec la fonction BLUETOOTH.**

- Lorsque vous raccordez le système et le téléviseur avec le câble HDMI (fourni), la connexion BLUETOOTH est annulée. Déconnectez le câble HDMI, puis effectuez la procédure de connexion depuis le début (page 19).

### **Aucun son du téléviseur n'est émis par le système.**

- Vérifiez le type et le raccordement du câble HDMI ou du câble numérique optique raccordé au système et au téléviseur (reportez-vous au Manuel de démarrage fourni).
- Déconnectez les câbles qui sont connectés entre le téléviseur et le système, puis reconnectez-les fermement. Déconnectez les cordons d'alimentation CA du téléviseur et du système des prises CA, puis reconnectez-les.
- Lorsque le système et le téléviseur sont raccordés à l'aide du câble HDMI

uniquement, vérifiez les points suivants.

- La prise HDMI du téléviseur raccordé porte l'étiquette « eARC » ou « ARC ».
- La fonction Contrôle pour HDMI du téléviseur est activée.
- La fonction eARC ou ARC du téléviseur est activée.
- [HDMI] - [EARC] est réglé à [ON] (page 39).
- [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] est réglé à [ON] (page 39).
- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec eARC, réglez [HDMI] - [EARC] à [OFF] (page 39).
- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec eARC ou ARC, raccordez un câble numérique optique (non fourni) (reportez-vous au Manuel de démarrage fourni). Si le téléviseur n'est pas compatible avec eARC ou ARC, le son du téléviseur ne sera pas émis par le système, même si le système est raccordé à la prise HDMI IN du téléviseur.
- Appuyez plusieurs fois sur INPUT pour sélectionner l'entrée TV (page 25).
- Augmentez le volume du système ou annulez la fonction de coupure du son.
- Si le son d'un décodeur de câblodistribution/récepteur satellite raccordé au téléviseur n'est pas émis, raccordez l'appareil à une prise HDMI IN du système et commutez l'entrée du système à HDMI (reportez-vous au Manuel de démarrage fourni).
- Selon l'ordre de mise en marche du téléviseur et du système, il est possible que le son du système soit coupé. Si cela se produit, allumez d'abord le téléviseur, puis le système.
- Réglez le paramètre de haut-parleurs du téléviseur (BRAVIA) à Système audio. Reportez-vous au manuel d'instructions de votre téléviseur pour savoir comment configurer le téléviseur.

**L'image et le son de l'appareil raccordé au système ne sont pas émis par le téléviseur lorsque le système n'est pas allumé.**

- Réglez [HDMI] - [STANDBY THROUGH] à [AUTO] ou [ON] (page 39).
- Allumez le système, puis commutez l'entrée à celle utilisée par l'appareil en cours de lecture.

**Le son est émis par le système et le téléviseur.**

- Coupez le son du système ou du téléviseur.

**Le son émis par le système n'est pas au même niveau que celui du téléviseur, même si les valeurs de niveau de volume du système et du téléviseur sont identiques.**

- Si la fonction Contrôle pour HDMI est activée, la valeur de niveau de volume du système pourrait apparaître sur votre téléviseur en tant que valeur de volume du téléviseur. Les niveaux sonores émis par le système et le téléviseur peuvent être différents, même si les valeurs de niveau de volume du système et du téléviseur sont identiques. Les niveaux sonores émis par le système et le téléviseur varient en fonction de leurs caractéristiques de traitement sonore; il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

**Le son est interrompu pendant le visionnement d'une émission de télévision ou d'un contenu sur un disque Blu-ray, etc.**

- Vérifiez le réglage du mode sonore (page 31). Si le mode sonore est réglé à [AUTO SOUND], le son pourrait être interrompu lorsque le mode sonore est modifié automatiquement en fonction des informations de l'émission en cours de visionnement. Si vous ne souhaitez pas modifier le mode sonore automatiquement,

réglez le mode sonore à un réglage autre que [AUTO SOUND].

**Le son du téléviseur émis par le système est décalé par rapport à l'image.**

- Réglez [AUDIO] - [SYNC] à [0ms] si le paramètre est réglé dans la plage entre 40 ms et 120 ms (page 38).
- Un décalage peut se produire entre le son et l'image selon la source sonore. Si votre téléviseur est muni d'une fonction permettant de retarder l'image, utilisez-la pour effectuer l'ajustement.

**Aucun son ou seulement un son très faible de l'appareil raccordé est émis par le système.**

- Appuyez sur la touche  $\triangleleft$  + de la télécommande et vérifiez le niveau de volume (page 12).
- Appuyez sur la touche  $\times$  ou  $\triangleleft$  + de la télécommande pour annuler la fonction de coupure du son (page 12).
- Assurez-vous que la source d'entrée est sélectionnée correctement. Essayez d'autres sources d'entrée en appuyant plusieurs fois sur INPUT (page 25).
- Vérifiez que tous les câbles et cordons du système et de l'appareil raccordé sont fermement insérés.
- Lors de la lecture d'un contenu compatible avec la technologie de protection des droits d'auteur (HDCP), il pourrait ne pas être émis par le système.
- Réglez [HDMI] - [FORMAT] à [STANDARD] (page 23).

**L'effet ambiophonique ne peut pas être obtenu.**

- Selon le réglage de signal d'entrée et de mode sonore, le traitement sonore ambiophonique pourrait ne pas fonctionner correctement. L'effet ambiophonique peut être subtil, selon le programme ou le disque.
- Pour effectuer la lecture du son multicanal, vérifiez le réglage de sortie audio numérique sur l'appareil

raccordé au système. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec l'appareil raccordé.

## Caisson de graves

### Aucun son ou seulement un son très faible est émis par le caisson de graves.

- Assurez-vous que le témoin d'alimentation du caisson de graves est allumé en vert ou ambre.
- Si le témoin d'alimentation du caisson de graves ne s'allume pas, essayez de procéder comme suit.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA du caisson de graves est raccordé correctement.
  - Appuyez sur la touche  (alimentation) du caisson de graves pour le mettre en marche.
- Si le témoin d'alimentation du caisson de graves clignote lentement en vert ou ambre, ou s'il s'allume en rouge, essayez de procéder comme suit.
  - Rapprochez le caisson de graves de la barre de haut-parleurs de manière à ce que le témoin d'alimentation du caisson de graves s'allume en vert ou ambre.
  - Suivez les étapes de la section «Connexion du caisson de graves» (page 16).
- Si le témoin d'alimentation du caisson de graves clignote en rouge, appuyez sur la touche  (alimentation) du caisson de graves pour l'éteindre et vérifiez si les ouvertures d'aération du caisson de graves sont bloquées.
- Le caisson de graves est conçu pour reproduire les sons graves ou basses fréquences. Si les sources d'entrée comportent très peu de sons graves (par exemple, une émission de télévision), le son émis par le caisson

de graves peut être difficile à entendre. Démarrez la lecture de la musique de démonstration intégrée en suivant les étapes ci-dessous et vérifiez que le son est émis par le caisson de graves.

- ① Maintenez enfoncée la touche  de la barre de haut-parleurs pendant 5 secondes. La lecture de la musique de démonstration intégrée démarre.
  - ② Appuyez de nouveau sur . La musique de démonstration intégrée s'arrête et le système retourne à l'état précédent.
  - Appuyez sur la touche SW  + de la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 12).
  - Désactivez le mode nuit (page 32).
- ### Le son est saccadé ou comporte des parasites.
- Si un appareil qui génère des ondes électromagnétiques se trouve à proximité, par exemple un appareil LAN sans fil ou un four à micro-ondes en cours d'utilisation, éloignez-le du système.
  - Si un obstacle se trouve entre la barre de haut-parleurs et le caisson de graves, déplacez ou retirez-le.
  - Ne couvrez pas le dessus de la barre de haut-parleurs avec des objets métalliques tels qu'un cadre de téléviseur, etc. Les fonctions sans fil peuvent devenir instables.
  - Placez la barre de haut-parleurs et le caisson de graves aussi près que possible.
  - Faites passer la fréquence LAN sans fil de tout routeur LAN sans fil ou ordinateur situé à proximité à la plage 5 GHz.
  - Faites passer la connexion réseau du téléviseur ou du lecteur Blu-ray Disc de la connexion sans fil à câblée.

## Connexion d'un périphérique USB

### Le périphérique USB n'est pas reconnu.

- Essayez d'effectuer les actions suivantes :
  - ① Éteignez le système.
  - ② Retirez et reconnectez le périphérique USB.
  - ③ Allumez le système.
- Assurez-vous que le périphérique USB est correctement connecté au port UPDATE.
- Vérifiez si le périphérique USB ou un câble est endommagé.

### Des fichiers stockés sur une mémoire USB ne sont pas lus.

- Le port USB du système est destiné uniquement aux mises à jour logicielles (page 40). Le système ne prend pas en charge la lecture USB.

## Connexion d'un appareil mobile

### Impossible d'effectuer le jumelage.

- Rapprochez le système et l'appareil BLUETOOTH.
- Assurez-vous que le système ne reçoit aucune interférence provenant d'un appareil LAN sans fil, d'un autre appareil sans fil 2,4 GHz ou d'un four à micro-ondes. Si un appareil qui génère un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité, éloignez l'appareil du système.

### La connexion BLUETOOTH ne peut pas être effectuée.

- Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs s'allume (page 27).
- Assurez-vous que l'appareil BLUETOOTH à connecter est allumé et

que la fonction BLUETOOTH est activée.

- Rapprochez le système et l'appareil BLUETOOTH.
- Jumelez de nouveau le système et l'appareil BLUETOOTH. Il pourrait d'abord être nécessaire d'annuler le jumelage avec le système à l'aide de votre appareil BLUETOOTH.
- Il est possible que les informations de jumelage soient supprimées. Procédez de nouveau au jumelage (page 27).

### Le son de l'appareil mobile BLUETOOTH connecté n'est pas émis par le système.

- Assurez-vous que le témoin BLUETOOTH de la barre de haut-parleurs s'allume (page 27).
- Rapprochez le système et l'appareil BLUETOOTH.
- Si un appareil qui génère un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité, par exemple un appareil LAN sans fil, un autre appareil BLUETOOTH ou un four à micro-ondes, éloignez l'appareil du système.
- Retirez tout obstacle se trouvant entre le système et l'appareil BLUETOOTH ou éloignez le système de l'obstacle.
- Repositionnez l'appareil BLUETOOTH connecté.
- Faites passer la fréquence LAN sans fil de tout routeur LAN sans fil ou ordinateur situé à proximité à la plage 5 GHz.
- Augmentez le volume sur l'appareil BLUETOOTH connecté.

## Télécommande

### La télécommande du système ne fonctionne pas.

- Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande sur la barre de haut-parleurs (page 12).

- Retirez tous les obstacles qui se trouvent entre la télécommande et le système.
- Remplacez les deux piles de la télécommande par de nouvelles piles, si elles sont faibles.
- Assurez-vous d'appuyer sur la bonne touche de la télécommande.

### **La télécommande du téléviseur ne fonctionne pas.**

- Ce problème pourrait être résolu en réglant [SYSTEM] - [IR REPEATER] à [ON] (page 40).

## **Mise à jour logicielle**

### **Vous ne pouvez pas effectuer la mise à jour logicielle.**

- Utilisez la mémoire USB sur laquelle le fichier de mise à jour logicielle est stocké pour effectuer la mise à jour logicielle (page 40).

## **Autres**

### **La fonction Contrôle pour HDMI ne fonctionne pas correctement.**

- Vérifiez le raccordement avec le système (reportez-vous au Manuel de démarrage fourni).
- Activez la fonction Contrôle pour HDMI sur le téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instructions du téléviseur.
- Attendez un instant, puis essayez de nouveau. Si vous débranchez le système, vous devrez attendre quelques instants avant d'effectuer des opérations. Attendez au moins 15 secondes, puis essayez de nouveau.
- Assurez-vous que les appareils raccordés au système prennent en charge la fonction Contrôle pour HDMI.
- Activez la fonction Contrôle pour HDMI sur les appareils raccordés au système. Pour plus de détails,

reportez-vous au manuel d'instructions de votre appareil.

- Le type et le nombre d'appareils qui peuvent être contrôlés par la fonction Contrôle pour HDMI sont limités par la norme HDMI CEC comme suit :
  - Appareils d'enregistrement (enregistreur Blu-ray Disc, enregistreur DVD, etc.) : jusqu'à 3 appareils
  - Appareils de lecture (lecteur Blu-ray Disc, lecteur DVD, etc.) : jusqu'à 3 appareils
  - Appareils de syntonisation : jusqu'à 4 appareils
  - Système audio (récepteur/casque d'écoute) : jusqu'à 1 appareil (utilisé par le système)

### **[PROTECT] clignote dans l'affichage du panneau avant et le système s'éteint.**

- Déconnectez le cordon d'alimentation CA et assurez-vous que rien n'obstrue les ouvertures d'aération du système.

### **Les capteurs du téléviseur ne fonctionnent pas correctement.**

- Le système peut bloquer certains capteurs (comme le capteur de luminosité), le récepteur de télécommande de votre téléviseur ou l'émetteur de lunettes 3D (transmission infrarouge) d'un téléviseur 3D prenant en charge le système de lunettes 3D infrarouge ou la communication sans fil. Éloignez le système du téléviseur à une distance suffisante pour permettre à ces composants de fonctionner correctement. Pour connaître les emplacements des capteurs et du récepteur de télécommande, reportez-vous au manuel d'instructions fourni avec le téléviseur.

## **La fonction sans fil (fonction BLUETOOTH ou caisson de graves) est instable.**

→ Ne placez pas d'objets métalliques autres qu'un téléviseur à proximité du système.

## **De la musique avec laquelle vous n'êtes pas familier est soudainement audible.**

→ La musique d'échantillon préinstallée pourrait être en cours de lecture.  
Appuyez sur la touche  de la barre de haut-parleurs pour arrêter la lecture.

## **Le système ne fonctionne pas correctement.**

→ Le système pourrait être en mode de démonstration. Pour annuler le mode de démonstration, réinitialisez le système. Maintenez enfoncées les touches  (alimentation) et - (volume) de la barre de haut-parleurs pendant plus de 5 secondes (page 50).

# **Réinitialisation du système**

Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le en procédant comme suit.

- 1 Appuyez sur MENU.**  
[SPEAKER] apparaît dans l'affichage du panneau avant.
- 2 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [RESET], puis appuyez sur ENTER.**
- 3 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [ALL RESET], puis appuyez sur ENTER.**
- 4 Appuyez sur  $\uparrow/\downarrow$  pour sélectionner [START], puis appuyez sur ENTER.**

Tous les réglages retournent à leur état initial.

## **Pour annuler la réinitialisation**

Sélectionnez [CANCEL] à l'étape 4.

**Si vous ne parvenez pas à effectuer la réinitialisation à l'aide du menu de réglage**

Maintenez enfoncées les touches  (alimentation) et - (volume) de la barre de haut-parleurs pendant plus de 5 secondes.

Les réglages retournent à leur état initial.

### **Remarque**

Lors de la réinitialisation, la liaison avec le caisson de graves pourrait être interrompue. En pareil cas, effectuez «Connexion du caisson de graves» (page 16).

## Informations complémentaires

# Caractéristiques techniques

### Barre de haut-parleurs (SA-G700)

#### Section amplificateur

Modèles américains :

#### PUISSEANCE DE SORTIE ET DISTORSION

HARMONIQUE TOTALE :

(FTC)

Avant G + Avant D :

Avec des charges de 4 ohms, les deux canaux étant alimentés, de 200 à 20 000 Hz; puissance efficace RMS minimale de 35 W par canal, avec une distorsion harmonique totale inférieure ou égale à 1 %, de 250 mW à la puissance de sortie nominale.

#### PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

Enceinte Avant G/Avant D/Centrale :  
100 W (par canal à 4 ohms, 1 kHz)

Modèles canadiens :

#### PUISSEANCE DE SORTIE (nominale)

Avant G + Avant D : 60 W + 60 W  
(à 4 ohms, 1 kHz, 1 % de DHT)

#### PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

Enceinte Avant G/Avant D/Centrale :  
100 W (par canal à 4 ohms, 1 kHz)

Entrées

HDMI IN\*

TV IN (OPT)

Sorties

HDMI OUT (TV eARC/ARC)\*

- \* Les prises HDMI IN et HDMI OUT (TV eARC/ARC) prennent en charge les protocoles HDCP2.2 et HDCP2.3. HDCP2.2 et HDCP2.3 représentent la technologie de protection des droits d'auteur récemment améliorée qui est utilisée pour protéger des contenus tels que les films au format 4K.

#### Section HDMI

Connecteur

Type A (19 broches)

#### Section USB

Port UPDATE :

Type A (Pour mise à jour logicielle uniquement)

#### Section BLUETOOTH

Système de communication

Spécification BLUETOOTH version 5.0

Sortie

Spécification BLUETOOTH pour classe de puissance 1

Portée de communication maximale

En ligne directe, environ 30 m<sup>1)</sup>

Nombre maximum d'appareils pouvant être enregistrés

10 appareils

Bandes de fréquence

Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Méthode de modulation

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profils BLUETOOTH compatibles<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Codecs pris en charge<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Plage de transmission (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (Fréquence d'échantillonnage 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) La plage réelle varie en fonction de facteurs tels que la présence d'obstacles entre les appareils, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes, l'électricité statique, l'utilisation d'un téléphone sans fil, la sensibilité de réception, le système d'exploitation, les applications logicielles, etc.
- 2) Les profils BLUETOOTH standard indiquent la fonction des communications BLUETOOTH entre les appareils.
- 3) Codec : Format de conversion et compression du signal audio
- 4) Abréviation pour codec de sous-bande

5) Abréviation pour codage audio avancé

## Section bloc d'enceinte Avant G/ Avant D/Centrale

### Système d'enceinte

Système à 3 haut-parleurs, suspension  
acoustique

### Haut-parleur

Type conique de 45 mm × 100 mm  
(1 13/16 po × 4 po)

## Généralités

### Alimentation

120 V CA, 60 Hz

### Consommation d'énergie

En marche : 45 W

Mode de veille : 0,5 W ou moins  
(mode d'économie d'énergie)

(Lorsque [HDMI] - [CONTROL FOR  
HDMI] et [BT] - [STANDBY] sont réglés  
à [OFF])

Mode de veille : 2 W ou moins\*  
(Lorsque [HDMI] - [CONTROL FOR  
HDMI] et [BT] - [STANDBY] sont réglés  
à [ON])

\* Le système passe automatiquement  
en mode d'économie d'énergie  
lorsqu'il n'y a aucun raccordement  
HDMI ni aucun historique de  
jumelage BLUETOOTH.

### Dimensions\* (environ) (l/h/p)

980 mm × 64 mm × 108 mm (38 5/8 po  
× 2 5/8 po × 4 3/8 po)

\* Excluant la partie saillante

### Poids (environ)

3,5 kg (7 lb 12 oz)

## Caisson de graves (SA-WG700)

### PUISSEANCE DE SORTIE (référence)

100 W (à 4 ohms, 100 Hz)

### Système d'enceinte

Système de caisson de graves, Bass  
Reflex

### Haut-parleur

Type conique de 160 mm (6 1/2 po)

### Alimentation

120 V CA, 60 Hz

### Consommation d'énergie

En marche : 20 W

Mode de veille : 0,5 W ou moins

### Dimensions (environ) (l/h/p)

192 mm × 387 mm × 406 mm (7 5/8 po  
× 15 1/4 po × 16 po)

\* Excluant la partie saillante

### Poids (environ)

7,5 kg (16 lb 9 oz)

## Partie émetteur/récepteur sans fil

### Bande de fréquence

2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)

### Méthode de modulation

GFSK

La conception et les caractéristiques  
techniques sont susceptibles d'être  
modifiées sans préavis.

# Formats audio d'entrée pris en charge

Ce système prend en charge les formats audio suivants.

Format	Fonction			
	[HDMI]	[TV] (eARC)	[TV] (ARC)	[TV] (OPT)
LPCM 2ch	○	○	○	○
LPCM 5.1ch	○	○	-	-
LPCM 7.1ch	○	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○	○
Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Digital Plus	○	○	○	-
Dolby Atmos	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	○	○	○	-
DTS	○	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○	○	○
DTS 96/24	○	○	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	○	-	-
DTS-HD LBR	○	○	-	-
DTS:X	○	○	-	-

○ : Format pris en charge.

- : Format non pris en charge.

## Remarque

La prise HDMI IN ne prend pas en charge les formats audio contenant des protections contre la copie, par exemple Super Audio CD ou DVD-Audio.

# Formats vidéo HDMI pris en charge

Ce système prend en charge les formats vidéo suivants.

Résolution	Fréquence d'images	3D	Espace couleur	Profondeur de couleur	Réglage [HDMI] - [FORMAT]	
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bits	[ENHANCED] <sup>1)</sup>	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits		
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bits		
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bits		
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bits	[STANDARD] <sup>2)</sup>	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bits		
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits		
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bits		
	23,98/24 Hz	○				
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○				
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	○				
	23,98/24/29,97/30 Hz	-				
720 × 480p	59,94/60 Hz	-				
720 × 576p	50 Hz	-				
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4			

○: Compatible avec signal 3D en format Côte-à-côte (Moitié)

◎: Compatible avec signal 3D en format Mise en trame et Superposé (Haut et bas)

1) Utilisez un câble HDMI haute vitesse de qualité supérieure avec Ethernet prenant en charge 18 Gbit/s.

2) Utilisez un câble HDMI haute vitesse de qualité supérieure avec Ethernet ou un câble HDMI haute vitesse avec Ethernet de Sony portant le logo du type de câble.

## Remarques sur la prise HDMI et les raccordements HDMI

- Utilisez un câble HDMI approuvé.
- Nous vous déconseillons d'utiliser un câble de conversion HDMI-DVI.
- Il est possible que les signaux audio (fréquence d'échantillonnage, longueur binaire, etc.) transmis par une prise HDMI soient supprimés par l'appareil raccordé.
- Le son peut être interrompu en cas de modification de la fréquence d'échantillonnage ou du nombre de canaux des signaux de sortie audio provenant de l'appareil utilisé pour la lecture.
- Lorsque l'entrée TV est sélectionnée, les signaux vidéo émis par la prise HDMI IN sont émis à partir de la prise HDMI OUT (TV eARC/ARC).

- Ce système prend en charge « TRILUMINOS ».
- Les prises HDMI IN et HDMI OUT (TV eARC/ARC) prennent en charge une bande passante allant jusqu'à 18 Gbit/s, HDCP2.2 et HDCP2.3<sup>1)</sup>, des espaces couleur élargis BT.2020<sup>2)</sup> et l'intercommunication de contenus HDR (High Dynamic Range)<sup>3)</sup>.
- Lors du raccordement à un téléviseur avec une résolution différente de celle du système, le système pourrait redémarrer pour réinitialiser le réglage de sortie de l'image.

<sup>1)</sup> HDCP2.2 et HDCP2.3 représentent la technologie de protection des droits d'auteur récemment améliorée qui est utilisée pour protéger des contenus tels que les films au format 4K.

<sup>2)</sup> L'espace couleur BT.2020 est une nouvelle norme de couleur plus vaste définie pour les systèmes de télévision en très haute définition.

<sup>3)</sup> HDR est un nouveau format vidéo permettant d'afficher une gamme élargie de niveaux de luminosité. Le système est compatible avec HDR10, HLG (Hybrid Log-Gamma) et Dolby Vision.

# À propos de la communication BLUETOOTH

- Les appareils BLUETOOTH doivent être utilisés dans un rayon d'environ 10 mètres (33 pieds) (distance sans obstacle) l'un de l'autre. La plage de communication effective peut être réduite dans les cas suivants.
  - Si une personne, un objet métallique, un mur ou autre obstacle est présent entre les appareils connectés via BLUETOOTH
  - Dans des endroits où un appareil LAN sans fil est installé
  - Autour de fours à micro-ondes en cours d'utilisation
  - Dans des endroits où d'autres ondes électromagnétiques sont présentes
- Les appareils BLUETOOTH et LAN sans fil (IEEE 802.11 b/g/n) utilisent la même bande de fréquence (2,4 GHz). Lorsque vous utilisez votre appareil BLUETOOTH à proximité d'un appareil muni d'une fonctionnalité LAN sans fil, des interférences électromagnétiques peuvent survenir. Cela risque de provoquer des taux de transfert de données inférieurs, du bruit ou une impossibilité de se connecter. Si cela se produit, essayez les solutions suivantes :
  - Utilisez ce système à une distance minimum de 10 mètres (33 pieds) de l'appareil LAN sans fil.
  - Éteignez l'appareil LAN sans fil lorsque vous utilisez votre appareil BLUETOOTH dans un rayon de 10 mètres (33 pieds).
  - Installez ce système et l'appareil BLUETOOTH aussi près que possible l'un de l'autre.
- Les ondes radio émises par ce système peuvent interférer avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Comme ces interférences peuvent provoquer un problème de fonctionnement, éteignez toujours ce

système et l'appareil BLUETOOTH dans les endroits suivants :

- Dans les hôpitaux, les trains, les avions, les stations-service et tous les endroits où pourraient se trouver des gaz inflammables
- À proximité de portes automatiques ou d'avertisseurs d'incendie
- Ce système prend en charge des fonctions de sécurité conformes à la spécification BLUETOOTH afin de garantir une connexion sécurisée lors de la communication à l'aide de la technologie BLUETOOTH. Toutefois, comme cette sécurité peut s'avérer insuffisante selon le réglage et d'autres facteurs, faites toujours attention lorsque vous communiquez à l'aide de la technologie BLUETOOTH.
- Sony ne peut pas être tenu responsable de tout dommage ou toute perte résultant de fuites d'informations lors de la communication à l'aide de la technologie BLUETOOTH.
- La communication BLUETOOTH n'est pas forcément garantie avec tous les appareils BLUETOOTH ayant le même profil que ce système.
- Les appareils BLUETOOTH connectés à ce système doivent être conformes à la spécification BLUETOOTH prescrite par Bluetooth SIG, Inc. et être certifiés conformes. Toutefois, même dans le cas d'un appareil conforme à la spécification BLUETOOTH, il est possible que certaines caractéristiques ou spécifications de l'appareil BLUETOOTH rendent la connexion impossible ou entraînent des méthodes de contrôle, un affichage ou un fonctionnement différents.
- Du bruit peut survenir ou le son peut être interrompu en fonction de l'appareil BLUETOOTH connecté à ce système, de l'environnement de communication ou des conditions environnantes.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre système, veuillez consulter votre détaillant Sony le plus proche.

# **CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL**

## **IMPORTANT :**

AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL,  
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE  
PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE  
D'UTILISATEUR FINAL (« CLUF »). EN  
UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ  
LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF. SI  
VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS  
DU PRÉSENT CLUF, VOUS NE POUVEZ  
PAS UTILISER LE LOGICIEL.

Le présent CLUF est un contrat conclu  
entre vous et Sony Electronics Inc.  
(« SONY »). Le présent CLUF régit vos  
droits et obligations concernant le  
logiciel SONY de SONY et/ou de ses  
concédants de licence tiers (y compris  
les sociétés affiliées de SONY) et leurs  
sociétés affiliées respectives  
(collectivement nommés les  
« FOURNISSEURS TIERS »), ainsi qu'à  
l'égard de toute mise à jour/mise à  
niveau fournie par SONY, toute  
documentation imprimée, en ligne ou  
électronique relative à ce logiciel et tout  
fichier de données créé en utilisant ce  
logiciel (collectivement nommés le  
« LOGICIEL »).

Nonobstant ce qui précède, tout logiciel  
compris dans le LOGICIEL auquel est  
associé un contrat de licence  
d'utilisateur final distinct (y compris,  
mais non de façon limitative, une  
Licence Publique Générale GNU et une  
Licence Publique Générale Limitée/  
pour Bibliothèques) sera couvert par les  
dispositions du contrat de licence  
d'utilisateur final distinct qui  
s'appliqueront en lieu et place des  
conditions du présent CLUF dans la  
mesure précisée par ledit contrat de  
licence d'utilisateur final distinct  
(« LOGICIEL EXCLU »).

## **LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL**

Le LOGICIEL est concédé sous licence et  
n'est pas vendu. Le LOGICIEL est  
protégé par les lois relatives aux droits  
d'auteur et autres droits de propriété  
intellectuelle, ainsi que par des traités  
internationaux.

## **DROITS D'AUTEUR**

Tous les droits et titres afférents et se  
rapportant au LOGICIEL (y compris, mais  
non de façon limitative, toute image,  
toute photographie, toute animation,  
toute vidéo, tout contenu audio, toute  
musique, tout texte et tout « applet »  
intégrés au LOGICIEL) sont détenus par  
SONY ou l'un ou plusieurs des  
FOURNISSEURS TIERS.

## **OCTROI DE LICENCE**

SONY vous concède une licence limitée  
pour l'utilisation du LOGICIEL  
exclusivement avec votre appareil  
compatible (« APPAREIL ») et  
uniquement à des fins personnelles non  
commerciales. SONY et les  
FOURNISSEURS TIERS se réservent  
expressément l'ensemble des droits,  
titres et intérêts (y compris, mais non de  
façon limitative, l'ensemble des droits  
de propriété intellectuelle) afférents et  
se rapportant au LOGICIEL, qui ne vous  
sont pas spécifiquement octroyés aux  
termes du présent CLUF.

## **OBLIGATIONS ET LIMITES**

Vous ne pouvez pas copier, publier,  
adapter, redistribuer, tenter de  
déterminer le code source, modifier,  
procéder à l'ingénierie inverse,  
décompiler ou désassembler le  
LOGICIEL en tout ou en partie, ni créer  
d'œuvres dérivées du LOGICIEL, sauf si  
de telles œuvres dérivées sont  
intentionnellement facilitées par le  
LOGICIEL. Vous ne pouvez pas modifier  
ni altérer la fonctionnalité de gestion

des droits numériques du LOGICIEL. Vous ne pouvez pas contourner, modifier, empêcher ou circonvenir une quelconque fonction ou protection du LOGICIEL ou tout mécanisme lié de manière fonctionnelle au LOGICIEL. Vous ne pouvez pas séparer un composant individuel du LOGICIEL afin de l'utiliser sur plus d'un APPAREIL sans l'autorisation expresse de SONY à cet effet. Vous ne pouvez pas supprimer, altérer, recouvrir ou détériorer les marques de commerce ou mentions apposées sur le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas partager, distribuer, louer, donner en location, concéder en sous-licence, céder, transférer ni vendre le LOGICIEL. Les logiciels, services de réseau ou autres produits, autres que le LOGICIEL et indispensables à l'exécution du LOGICIEL, peuvent être interrompus ou suspendus à la discrétion des fournisseurs (fournisseurs de logiciels, fournisseurs de services ou SONY). SONY et ces fournisseurs ne garantissent pas que le LOGICIEL, les services de réseau, les contenus ou les autres produits resteront disponibles ou fonctionneront sans interruption ni modification.

## **UTILISATION DU LOGICIEL AVEC DES CONTENUS PROTÉGÉS PAR DROITS D'AUTEUR**

Il est possible que vous puissiez utiliser le LOGICIEL pour visualiser, stocker, traiter et/ou utiliser le contenu créé par vous-même et/ou par des tiers. Ce contenu peut être protégé par le droit d'auteur, d'autres lois portant sur les droits de propriété intellectuelle et/ou des accords. Vous acceptez d'utiliser le LOGICIEL uniquement en conformité avec la totalité de ces lois et accords s'appliquant à ce contenu. Vous reconnaisez et acceptez que SONY puisse prendre des mesures appropriées pour protéger les droits d'auteur relatifs au contenu stocké,

traité ou utilisé par le LOGICIEL. Ces mesures comprennent, mais non de façon limitative, le décompte de la fréquence de vos sauvegardes et restaurations par certaines fonctionnalités du LOGICIEL, le refus de votre demande de permission de restauration des données et la résiliation du présent CLUF en cas d'utilisation illégitime de votre part du LOGICIEL.

## **SERVICE DE CONTENU**

VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QUE LE LOGICIEL PEUT ÊTRE CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AVEC LE CONTENU DISPONIBLE PAR LE BIAIS D'UN OU DE PLUSIEURS SERVICES DE CONTENU (« SERVICE DE CONTENU »). L'UTILISATION DU SERVICE ET DE CE CONTENU EST SOUMISE AUX CONDITIONS DE SERVICE DE CE SERVICE DE CONTENU. SI VOUS REFUSEZ D'ACCEPTER CES CONDITIONS, VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL SERA LIMITÉE. Vous reconnaisez et acceptez que certains contenus et services disponibles par l'intermédiaire du LOGICIEL puissent être fournis par des tiers sur lesquels SONY n'exerce aucun contrôle. L'UTILISATION DU SERVICE DE CONTENU NÉCESSITE UNE CONNEXION INTERNET. LE SERVICE DE CONTENU PEUT ÊTRE INTERROMPU À TOUT MOMENT.

## **CONNECTIVITÉ INTERNET ET SERVICES DE TIERS**

Vous reconnaisez et acceptez que l'accès à certaines fonctionnalités du LOGICIEL puisse nécessiter une connexion Internet dont vous êtes exclusivement responsable. Par ailleurs, vous êtes exclusivement responsable du paiement des frais de tiers associés à votre connexion Internet, y compris, mais non de façon limitative, les frais de fournisseur de service Internet ou d'utilisation du réseau. L'utilisation du LOGICIEL peut être limitée ou restreinte

en fonction des capacités, de la bande passante ou des limites techniques de votre connexion et de votre service Internet. La fourniture, la qualité et la sécurité de cette connectivité Internet relèvent de la responsabilité exclusive du tiers fournissant le service.

## RÉGLEMENTATIONS RELATIVES AUX EXPORTATIONS ET AUTRES

Vous acceptez de respecter toutes les restrictions et réglementations relatives aux exportations et réexportations en vigueur dans la zone ou le pays où vous résidez, et de ne pas transférer ou autoriser le transfert du LOGICIEL vers un pays interdit ou d'une autre manière contrevenant à ces restrictions ou réglementations.

## ACTIVITÉS À HAUT RISQUE

Le LOGICIEL ne possède pas de tolérance aux pannes et n'est pas conçu, fabriqué ou prévu pour l'utilisation ou la revente comme équipement de contrôle en ligne dans des environnements dangereux nécessitant des performances sans failles, comme l'exploitation d'installations nucléaires, la navigation ou les systèmes de communication aériens, le contrôle du trafic aérien, les appareils de maintien des fonctions vitales ou les systèmes d'armes, pour lesquels toute panne du LOGICIEL pourrait conduire à des décès, à des lésions corporelles ou à d'importants préjudices physiques ou environnementaux (« ACTIVITÉS À HAUT RISQUE »). SONY, chacun des FOURNISSEURS TIERS et chacune de leurs sociétés affiliées respectives déclinent spécifiquement toute garantie, obligation ou condition d'adéquation aux ACTIVITÉS À HAUT RISQUE, qu'elle soit expresse ou tacite.

## EXCLUSION DE GARANTIE SUR LE LOGICIEL

Vous reconnaissiez et acceptez que vous utilisez le LOGICIEL à vos propres risques et que vous êtes responsable de l'utilisation du LOGICIEL. Le LOGICIEL est fourni « EN L'ÉTAT », sans garantie, ni obligation ou condition d'aucune sorte. SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement nommés « SONY ») DÉCLINENT EXPRESSÉMENT L'ENSEMBLE DES GARANTIES, OBLIGATIONS OU CONDITIONS, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. SONY NE GARANTIT PAS ET NE FORMULE AUCUNE CONDITION NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION (A) QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS TOUT LOGICIEL RÉPONDRONT À VOS EXIGENCES OU QU'ELLES SERONT MISES À JOUR, (B) QUE LE FONCTIONNEMENT DE TOUT LOGICIEL SERA ADÉQUAT OU EXEMPT D'ERREURS NI QUE TOUT DÉFAUT SERA CORRIGÉ, (C) QUE LE LOGICIEL N'ENDOMMAGERA PAS D'AUTRES LOGICIELS, MATÉRIELS OU DONNÉES, (D) QUE TOUT LOGICIEL, SERVICE DE RÉSEAU (Y COMPRIS INTERNET) OU PRODUIT (AUTRE QUE LE LOGICIEL) INDISPENSABLE AU FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL DEMEURERA DISPONIBLE ET NE SERA PAS INTERROMPU OU MODIFIÉ, ET (E) CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL, QUANT À SON EXACTITUDE, SA PRÉCISION, SA FIABILITÉ OU AUTRE. LES RENSEIGNEMENTS OU CONSEILS ORAUX OU ÉCRITS DONNÉS PAR SONY OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY NE CONSTITUENT PAS UNE

GARANTIE, OBLIGATION OU CONDITION NI N'ACCROÎT D'UNE QUELCONQUE FAÇON LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SI LE LOGICIEL DEVAIT S'AVÉRER DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMEREZ L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUS LES SERVICES, RÉPARATIONS OU CORRECTIONS NÉCESSAIRES. COMME CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES TACITES, CES EXCLUSIONS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

## LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement nommés « SONY ») N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT LIÉ À LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, TOUT MANQUEMENT CONTRACTUEL, TOUTE NÉGLIGENCE, TOUTE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AU TITRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE RELATIVE AU LOGICIEL, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUT DOMMAGE DÉCOULANT DE LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE DE DONNÉES, LA PERTE D'UTILISATION DU LOGICIEL OU DE TOUT MATERIEL ASSOCIÉ, DE TOUT TEMPS D'ARRÊT ET TEMPS DE L'UTILISATEUR, MÊME EN CAS DE CONNAISSANCE PRÉALABLE DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE TOUT UN CHACUN EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF SE LIMITERA AU MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR LE PRODUIT. COMME CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, L'EXCLUSION OU LA

LIMITATION CI-DESSUS POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

## FONCTIONNALITÉ DE MISE À JOUR AUTOMATIQUE

De temps à autre, SONY ou les FOURNISSEURS TIERS peuvent automatiquement mettre à jour ou autrement modifier le LOGICIEL, y compris, mais non de façon limitative, aux fins de l'amélioration des fonctions de sécurité, de la correction d'erreurs et de l'amélioration des fonctions, lorsque vous interagissez avec les serveurs de SONY ou de tiers, ou autrement. Ces mises à jour ou modifications peuvent supprimer ou changer la nature des fonctionnalités ou d'autres aspects du LOGICIEL, y compris, mais non de façon limitative, des fonctions sur lesquelles vous pourriez compter. Vous reconnaîtrez et acceptez que ces activités puissent être réalisées à l'entière discrétion de SONY et que SONY puisse conditionner la poursuite de l'utilisation du LOGICIEL à votre installation ou acceptation complète de telles mises à jour ou modifications. Toute mise à jour/modification sera considérée comme faisant partie du LOGICIEL et en constituera une partie aux fins du présent CLUF. En acceptant le présent CLUF, vous acceptez de telles mises à jour/modifications.

## INTÉGRALITÉ DU CONTRAT, RENONCIATION, DIVISIBILITÉ

Le présent CLUF et les politiques en matière de respect de la vie privée de SONY, chacun dans leur version amendée et modifiée périodiquement, constituent l'intégralité du contrat intervenu entre vous et SONY relativement au LOGICIEL. Le fait que SONY n'exerce pas ou ne fasse pas valoir un droit ou une disposition du présent CLUF ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Si une clause quelconque

du présent CLUF est déclarée non valable, illégale ou inapplicable, cette disposition sera appliquée dans toute la mesure permise afin de préserver l'intention du présent CLUF et les autres clauses demeureront pleinement en vigueur.

## DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE

La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas au présent CLUF. Le présent CLUF est régi par le droit japonais, sans considération des dispositions en matière de conflits des lois. Tout litige découlant du présent CLUF est soumis à la compétence exclusive du tribunal de district de Tokyo, au Japon, et les parties aux présentes acceptent la compétence et la juridiction de ce tribunal.

## RECORDS ÉQUITABLES

Nonobstant toute disposition contraire du présent CLUF, vous reconnaissiez et acceptez que toute violation ou tout non-respect du présent CLUF de votre fait causera un préjudice irréparable à SONY, pour lequel un dédommagement financier serait inadéquat, et vous acceptez que SONY obtienne toute mesure injonctive ou réparation que SONY juge nécessaire ou appropriée dans ces circonstances. SONY peut également exercer tout recours juridique ou technique pour prévenir la violation du présent CLUF et/ou pour le faire appliquer, y compris, mais non de façon limitative, la résiliation immédiate de votre utilisation du LOGICIEL si SONY estime, à son entière discrétion, que vous contrevenez ou entendez contrevir au présent CLUF. Ces recours viennent s'ajouter aux autres recours dont SONY peut se prévaloir en droit, en équité ou en vertu d'un contrat.

## RÉSILIATION

Sans préjudice à aucun de ses autres droits, SONY peut résilier le présent CLUF si vous contrevenez à l'une de ses dispositions quelconques. En cas d'une telle résiliation, vous devez cesser toute utilisation du LOGICIEL et détruire toute copie de celui-ci.

## MODIFICATION

SONY SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF À SON ENTIERE DISCRÉTION EN PUBLIANT UN AVIS D'INFORMATION SUR UN SITE WEB DÉSIGNÉ PAR SONY, PAR UNE NOTIFICATION ÉLECTRONIQUE ENVOYÉE À UNE ADRESSE COURRIEL QUE VOUS AVEZ FOURNIE, SUR REMISE D'UN AVIS DANS LE CADRE DE LA PROCÉDURE VOUS PERMETTANT D'OBTENIR DES MISES À NIVEAU/MISES À JOUR OU PAR TOUT AUTRE MOYEN JURIDIQUEMENT RECONNNU. Si vous n'acceptez pas la modification, vous devez communiquer avec SONY dans les meilleurs délais pour obtenir des instructions. Toute poursuite de l'utilisation du LOGICIEL après la date d'entrée en vigueur d'un tel avis sera considérée comme l'acceptation de votre part d'être lié par cette modification.

## TIERS BÉNÉFICIAIRES

Chaque FOURNISSEUR TIERS constitue un tiers bénéficiaire exprès des dispositions prévues du présent CLUF, ayant le droit de faire appliquer chacune de ces dispositions relativement à son LOGICIEL.

Si vous avez des questions concernant le présent CLUF, vous pouvez communiquer avec SONY par écrit à l'adresse applicable indiquée pour chaque zone ou pays.

Droits d'auteur © 2020 Sony Electronics Inc. Tous droits réservés.

# Précautions

## Sécurité

- Si un objet ou du liquide venait à pénétrer à l'intérieur du système, débranchez le système et faites-le vérifier par une personne qualifiée avant de le remettre en marche.
- Ne montez pas sur la barre de haut-parleurs ou le caisson de graves, car cela pourrait entraîner une chute et des blessures ou endommager le système.

## Sources d'alimentation

- Avant de mettre en marche le système, vérifiez que la tension de fonctionnement est identique à celle de votre source d'alimentation locale. La tension de fonctionnement est indiquée sur la plaque signalétique située sur la partie inférieure de la barre de haut-parleurs.
- Déconnectez le système de la prise murale si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée. Pour déconnecter le cordon d'alimentation CA, saisissez la fiche; ne tirez jamais sur le cordon.
- Pour des raisons de sécurité, l'une des broches de la fiche est plus large que l'autre et s'insère dans la prise murale dans un seul sens. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche complètement dans la prise, contactez votre détaillant.
- Le cordon d'alimentation CA ne doit être remplacé que dans un centre de service agréé.

## Accumulation de chaleur

Si le système produit de la chaleur pendant le fonctionnement, il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement. En cas d'utilisation continue de ce système à un volume élevé, la température du système augmente considérablement au niveau des parties arrière et inférieure. Pour éviter de vous brûler, ne touchez pas le système.

## Installation

- N'installez pas le système à proximité de sources de chaleur ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez aucun objet à l'arrière de la barre de haut-parleurs et du caisson de graves qui pourrait bloquer les ouvertures d'aération et causer des problèmes de fonctionnement.
- Ne placez pas d'objets métalliques autres qu'un téléviseur à proximité du système. Les fonctions sans fil peuvent être instables.
- Si le système est utilisé conjointement avec un téléviseur, un magnétoscope ou un magnétophone, des parasites peuvent se produire et la qualité de l'image peut être réduite. En pareil cas, éloignez le système du téléviseur, du magnétoscope ou du magnétophone.
- Faites attention lorsque vous placez le système sur une surface spécialement traitée (cirée, huilée, polie, etc.), car des taches ou une décoloration de la surface peuvent apparaître.
- Évitez de vous blesser sur les coins de la barre de haut-parleurs et du caisson de graves.
- Laissez un espace d'au moins 3 cm sous la barre de haut-parleurs lorsque vous la suspendez à un mur.
- Les enceintes de ce système ne sont pas munies d'un blindage magnétique. Ne placez pas de cartes magnétiques sur le système ou à proximité de celui-ci.

## Manipulation du caisson de graves

Ne placez pas votre main dans la fente du caisson de graves lorsque vous le soulevez. Cela pourrait endommager le circuit d'attaque du haut-parleur. Lorsque vous soulevez le caisson de graves, tenez-le par le dessous.

## Fonctionnement

Avant de raccorder d'autres appareils, assurez-vous d'éteindre et de débrancher le système.

## Si l'écran du téléviseur situé à proximité présente des irrégularités de couleurs

Des irrégularités de couleurs peuvent apparaître sur certains types de téléviseurs.

## En cas d'irrégularités de couleurs...

Éteignez le téléviseur, puis rallumez-le après 15 à 30 minutes.

## En cas d'irrégularités de couleurs persistantes...

Éloignez davantage le système du téléviseur.

## Nettoyage

Nettoyez le système avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants tels que de l'alcool ou du benzène.

Si vous avez des questions ou si vous rencontrez un problème avec votre système, veuillez consulter votre détaillant Sony le plus proche.

## Droits d'auteur et marques de commerce

Ce système intègre les technologies Dolby® Digital et DTS® Digital Surround System.

\* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

\*\*Pour les brevets DTS, voir <https://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. DTS, le symbole, DTS et le symbole ensemble, DTS:X, Virtual:X, le logo DTS:X et le logo DTS Virtual:X sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. © DTS, Inc. Tous les droits réservés.

Le terme et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et tout usage de ces marques par Sony Corporation s'inscrit dans le cadre d'une licence. Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le logo « BRAVIA » est une marque commerciale de Sony Corporation.

« PlayStation » est une marque déposée ou une marque commerciale de Sony Interactive Entertainment Inc.

Technologie de codage audio et brevets MPEG Layer-3 sous licence Fraunhofer IIS et Thomson.

Windows Media est une marque déposée ou une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans

d'autres pays.

Ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Il est interdit d'utiliser ou de distribuer cette technologie hors de ce produit sans disposer d'une licence appropriée de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.

« TRILUMINOS » et le logo « TRILUMINOS » sont des marques déposées de Sony Corporation.

Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

# **Index**

## **T**ouches

- AUDIO 26
- DIMMER 41
- DISPLAY 33
- IMMERSIVE AE 30
- NIGHT 32
- VOICE 32

## **A**

- A/V Sync 38
- ARC 10, 35
- Attente automatique 40
- Audio Return Channel 10, 35

## **B**

- BLUETOOTH
  - AAC 40
  - Attente 40
  - Jumelage 27
  - Réglage 40
- « BRAVIA » Sync 36
- BT.2020 55

## **C**

- Connexion (Consultez « Connexion câblée » ou « Connexion sans fil » dans « Index »)
- Connexion câblée
  - Appareils AV 19
  - Téléviseur 19
  - Téléviseur et appareils 4K 22
- Connexion sans fil
  - Appareils BLUETOOTH 27
  - Caisson de graves 16
  - Téléviseur 19
- Contrôle audio du système 34
- Contrôle des dialogues DTS 38
- Contrôle pour HDMI 34

## **D**

- Drc Audio 38

## **E**

- eARC 10, 35, 39
- Enhanced Audio Return Channel 10, 35, 39

## **F**

- Format
  - Audio 8, 53
  - Vidéo 8, 54
- Format audio 8, 53
- Format vidéo 8, 54

## **H**

- HDCP 55
- HDMI
  - Format de signal 23
  - Réglage 39
- HDR 55

## **I**

- Immersive Audio Enhancement 30
- Installation 14
- IR-Repeater 17

## **L**

- Lecture à l'aide d'une touche 35
- Logiciel
  - Mise à jour 40
  - Version 37, 40
- Luminosité
  - Affichage du panneau avant 41
  - Témoins 41

## **M**

- Mise en arrêt du système 34
- Mode nuit 32
- Mode sonore 31
- Mode sonore/Sélection de scène 36
- Mode voix 32
- Moteur ambiophonique vertical 30, 38

**P**

Plage de dialogue 32  
PROTECT 49

**R**

Réglages  
  Ambiophonique 30  
  Audio 38  
  BLUETOOTH 40  
  Enceinte 37  
  État actuel 33  
  HDMI 39  
  Luminosité 41  
  Menu 37  
  Réinitialisation 50  
  Système 40  
Réglages actuels 33  
Réglages audio 38  
Réglages d'enceinte 37  
Réglages système 40  
Réinitialisation 50

**S**

Son diffusé en multiplex 26  
Standby Through 35

**T**

Télécommande 12

 DOLBY ATMOS®







## **Registro del propietario**

Los números de modelo y serie están ubicados en la parte inferior de la barra parlante. Registre los números de serie en el espacio proporcionado a continuación. Indíquelos siempre que llame a su distribuidor Sony con relación a este producto.

N.º de modelo HT-G700 \_\_\_\_\_

N.º de serie \_\_\_\_\_

## **ADVERTENCIA**

**Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el sistema a la lluvia ni a la humedad.**

El sistema no estará desconectado de la fuente de alimentación de ca mientras esté conectado a la toma de pared, aunque el sistema se haya apagado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del sistema con periódicos, paños, cortinas, etc.

No exponga el sistema a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el sistema a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el sistema.

Ya que el enchufe principal se utiliza para desconectar el sistema de la red eléctrica, conéctelo a una salida de CA de fácil acceso. Si nota alguna anomalía en el sistema, desconecte el enchufe principal de la salida de CA de inmediato.

No sitúe el sistema en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

## **PRECAUCIÓN**

Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo de batería incorrecto.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

## **No coloque este producto cerca de productos sanitarios.**

Este producto (incluidos sus accesorios) contiene imanes que pueden interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para tratamientos para la hidrocefalia u otros productos sanitarios. No coloque el dispositivo cerca de personas que usen tales dispositivos médicos. Consulte con su médico antes de usar este producto si usa un dispositivo médico tal.

Solo para ser usado en interiores.

## **Para la barra parlante**

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior de la barra parlante.

## **Para clientes de los EE. UU.**

### **NOTA:**

Este sistema ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites requeridos por los aparatos digitales de la clase B, en cumplimiento con la Sección 15 de las regulaciones de la FCC. Estas especificaciones han sido diseñadas para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este sistema genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones podría ocasionar

interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no ocurra ninguna interferencia en una instalación particular. Si el sistema causa interferencia en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al apagarlo y encenderlo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el sistema y el receptor.
- Conecte el sistema en una toma de circuito distinta a la que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico especializado en radio/televisión para solicitar asistencia.

Es preciso utilizar cables y conectores correctamente blindados y conectados a tierra para la conexión a anfitriones y/o periféricos con el fin de cumplir los límites de emisiones de la FCC.

Si tiene alguna pregunta sobre esta barra de sonido:

Visite: [www.sony.com/support](http://www.sony.com/support)  
Contacto: Sony Customer Information Service Center al 1-800-222-SONY (7669).  
Escriba a: Sony Customer Information Service Center 12451 Gateway Blvd., Fort Myers, FL 33913

#### **Declaración de Conformidad del proveedor**

Marca comercial: SONY  
N.º de modelo: HT-G700  
División a cargo: Sony Electronics Inc.  
Dirección: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 USA  
N.º de teléfono: 858-942-2230  
Este dispositivo cumple con las disposiciones de la Sección 15 de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencias; y (2) Este dispositivo debe ser capaz de aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado del equipo.

#### **PRECAUCIÓN**

Queda notificado que ante cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente en este manual se podría anular su autorización para utilizar este sistema.

Este sistema no debe colocarse ni utilizarse junto con otras antenas o transmisores.

Este sistema cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC definidos para un ambiente no controlado y cumple con los lineamientos de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este sistema se debe instalar y operar manteniendo el emisor a una distancia de al menos 20 cm del cuerpo de la persona.

#### **Para los clientes en Canadá**

Utilice conectores y cables debidamente protegidos y con conexión a tierra para conectar a computadoras del host o dispositivos periféricos.

Este sistema contiene transmisores o receptores exentos de licencia que cumplen con las Especificaciones Estándar de Radio (RSS, por sus siglas en inglés) del Centro de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- (1) Este sistema no debe ocasionar interferencias; y
- (2) Este sistema debe ser capaz de aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado del sistema.

Este sistema cumple con los límites de exposición a la radiación de ISED definidos para un entorno no controlado y cumple con la RSS-102 de las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) del ISED. El sistema se debe instalar y operar manteniendo el emisor a una distancia de al menos 20 cm o más del cuerpo de la persona.

# Índice

Acerca de este Manual de instrucciones .....	6
¿Qué viene en la caja? .....	7
Qué puede hacer con el sistema .....	8
Guía para partes y controles .....	9

## Instalación del sistema

Instalación de la barra parlante y el subwoofer .....	Guía de inicio (documento aparte)
---	-----------------------------------

Montaje de la barra parlante en una pared .....	14
Cómo conectar el subwoofer .....	16
Cuando el control remoto del TV no funciona .....	17

## Cómo conectar a un TV o dispositivo AV

Cómo conectar a un TV o dispositivo AV con el cable HDMI .....	Guía de inicio (documento aparte)
--	-----------------------------------

Cómo conectar el TV Sony con la función BLUETOOTH de forma inalámbrica .....	18
Cómo conectar un TV 4K y dispositivos 4K .....	21

## Cómo escuchar música/sonido

Cómo escuchar el TV u otros dispositivos .....	24
Cómo ajustar el volumen .....	25
Disfrute de un sonido de transmisión multiplex (AUDIO) .....	26
Cómo escuchar música/sonido con la función BLUETOOTH® .....	27

## Cómo ajustar la calidad del sonido

Cómo disfrutar de una experiencia envolvente (IMMERSIVE AE) .....	30
Disfrute del efecto de sonido a la medida de las fuentes (modo sonido) .....	31
Cómo hacer que los diálogos sean más claros (VOICE) .....	32
Cómo disfrutar de un sonido claro con volumen bajo a medianoche (NIGHT) .....	32
Cómo comprobar el ajuste de sonido actual (DISPLAY) .....	33

## Uso de la Función de control para HDMI

Uso de la Función de control para HDMI .....	34
Cómo usar la función "BRAVIA" Sync .....	36

## Cómo cambiar la configuración

Cómo usar el menú de configuración .....	37
Cómo cambiar el brillo de la pantalla del panel frontal y los indicadores (DIMMER) .....	41
Ahorro de energía en el modo en espera .....	42

## Solución de problemas

Solución de problemas .....	43
Cómo restaurar el sistema .....	50

## **Información adicional**

Especificaciones .....	51
Formatos de entrada de audio admitidos .....	53
Formatos de HDMI video admitidos .....	54
Comunicación por BLUETOOTH .....	56
<b>ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL .....</b>	<b>57</b>
Precauciones .....	62
Índice .....	65

## **Acerca de este Manual de instrucciones**

- Las instrucciones incluidas en este manual de instrucciones describen las funciones del control remoto.
- Algunas de las ilustraciones se presentan a modo de esquemas conceptuales, por lo que es posible que presenten diferencias respecto de los productos reales.
- Los ajustes predeterminados están subrayados en la descripción de cada función.
- Los caracteres entre corchetes [ ] aparecen en la pantalla del panel frontal.

## ¿Qué viene en la caja?

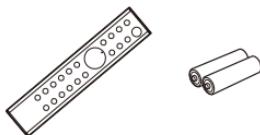
- Barra parlante (1)



- Subwoofer (1)



- Control remoto (1)/  
Batería R03 (tamaño AAA) (2)



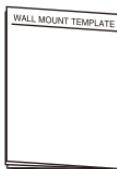
- Cable HDMI (compatible con la misma especificación para cable HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet) (1)



- Cable de alimentación de ca (2)



- PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (1)



- Guía de inicio



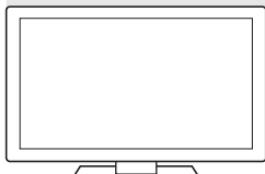
- Manual de instrucciones (este documento)



# Qué puede hacer con el sistema

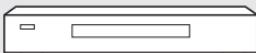
El sistema admite formatos de audio basado en objetos como Dolby Atmos y DTS:X, así como formatos de video HDR como HDR10, HLG, y Dolby Vision.

## "Cómo escuchar el TV u otros dispositivos" (página 24)



## "Cómo conectar el TV Sony con la función BLUETOOTH de forma inalámbrica" (página 18)

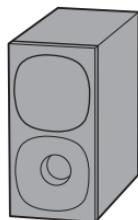
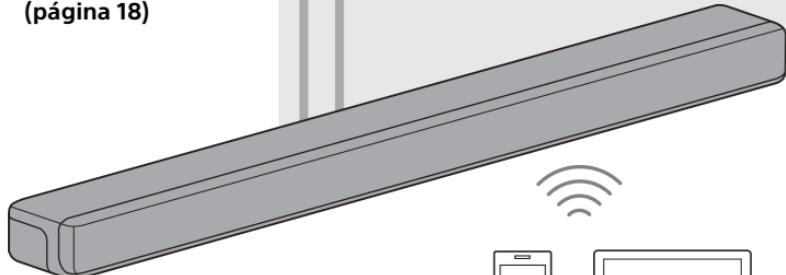
Reproductor Blu-ray Disc™, decodificador de cable, decodificador satelital, etc.



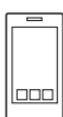
**Conexión básica:** consulte la "Guía de inicio" (documento aparte).

**Otras conexiones:** consulte "Cómo conectar a un TV o dispositivo AV" (página 18).

"Uso de la Función de control para HDMI" (página 34)  
"Cómo usar la función "BRAVIA" Sync" (página 36)



## "Cómo conectar el subwoofer" (página 16)



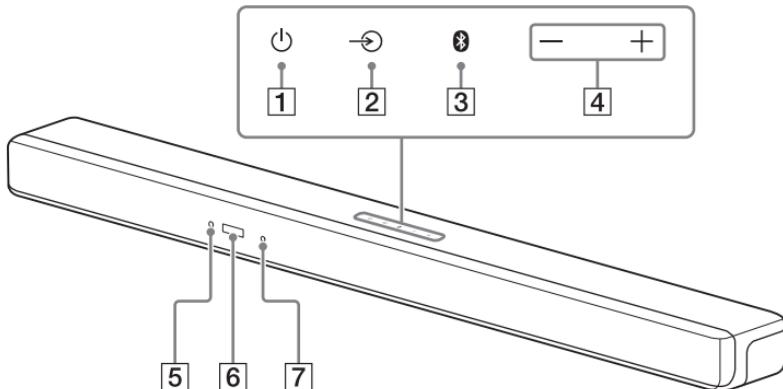
**"Cómo escuchar música/sonido con la función BLUETOOTH®"** (página 27)

# Guía para partes y controles

Los detalles se omiten de las ilustraciones.

## Barra parlante (unidad principal)

### Parte frontal



#### 1 Botón ⚡ (alimentación)

Enciende el sistema o lo ajusta en el modo en espera.

#### 2 Botón ⓧ (selección de entrada)

Selecciona la entrada para la reproducción del sistema.

#### 3 Botón BLUETOOTH (página 27)

#### 4 Botones +/- (volumen)

#### 5 Indicador de BLUETOOTH

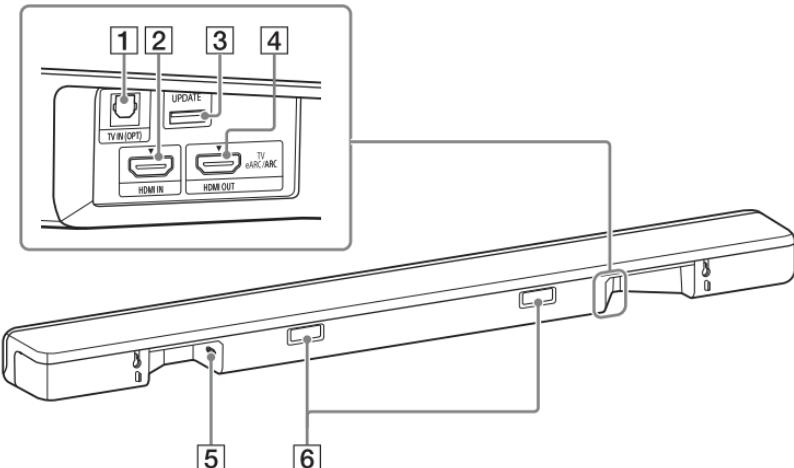
- Se enciende en azul: se ha establecido la conexión con BLUETOOTH.
- Parpadea lentamente en azul varias veces: intenta conectarse a BLUETOOTH.
- Parpadea repetidamente dos veces en azul: durante el estado de modo de espera del emparejamiento.

#### 6 Pantalla del panel frontal

#### 7 Sensor del control remoto

Apunte el control remoto al sensor de control remoto para operar el sistema.

## Parte trasera



### **1 Toma TV IN (OPT)**

### **2 Toma HDMI IN**

Para obtener especificaciones y notas sobre conexiones, consulte “Formatos de HDMI video admitidos” (página 54).

### **3 Puerto UPDATE (página 40)**

Conecte la memoria USB para actualizar el sistema.

### **4 Toma HDMI OUT (TV eARC/ARC)**

Conecte un TV que tenga un toma de entrada HDMI con un cable HDMI.

El sistema es compatible con eARC y ARC. ARC es la función que envía el sonido de la TV a un dispositivo AV como el sistema de la toma HDMI de la TV. eARC es una extensión de ARC y permite la transmisión del audio del objeto y el contenido del LPCM multicanal que no se puede transmitir con ARC. Para obtener

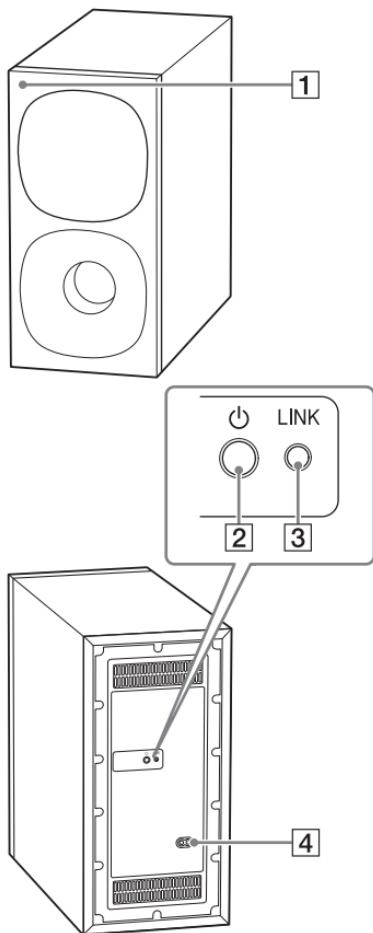
más detalles de eARC, consulte “[eARC]” (página 39). Para conocer los formatos de audios admitidos, consulte “Formatos de entrada de audio admitidos” (página 53). Para obtener especificaciones y notas sobre conexiones, consulte “Formatos de HDMI video admitidos” (página 54).

### **5 Entrada de CA**

### **6 IR repeater (página 17)**

Transmite la señal remota del control remoto del TV a el TV.

## Subwoofer



### 1 Indicador de alimentación

- Se enciende en verde: el subwoofer está conectado al sistema.
- Se enciende en color rojo: el subwoofer está en modo de espera.
- Se enciende en ámbar: el subwoofer está conectado al sistema mediante conexión manual.
- Parpadea lentamente en verde: el subwoofer está intentando conectarse al sistema.
- Parpadea lentamente en ámbar: el subwoofer está intentando conectarse al sistema mediante conexión manual./Se está actualizando el software.
- Parpadea rápidamente en ámbar: el subwoofer está en espera de emparejamiento mediante conexión manual.
- Se apaga: el subwoofer está apagado.

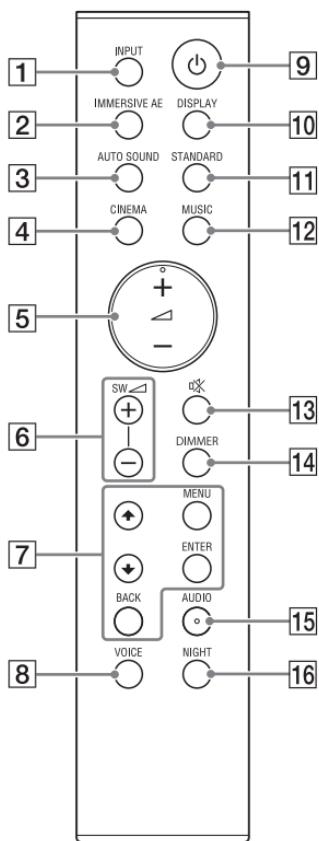
### 2 Botón ⏻ (alimentación)

Enciende o apaga el subwoofer.

### 3 Botón LINK (página 16)

### 4 Entrada de ca

## Control remoto



### [1] INPUT (página 24)

Selecciona la fuente de reproducción.

Cada vez que pulsa INPUT, la entrada seleccionada aparece en la pantalla del panel frontal en el siguiente orden:  
[TV] → [HDMI] → [BT]

### [2] IMMERSIVE AE (Immersive Audio Enhancement) (página 30)

Activa/desactiva la función Immersive Audio Enhancement.

### [3] AUTO SOUND (página 31)

### [4] CINEMA (página 31)

### [5] ▲ (volumen) +/-(página 25)

Ajusta el volumen.

### [6] SW ▲ (volumen del subwoofer) +/-(página 25)

Ajusta el volumen del subwoofer.

### [7] MENU (página 37)

Ingresa/sale del modo de menú de configuración.

### [8] ▲/▼ (página 37)

Selecciona el elemento del menú de configuración.

### [9] ENTER (página 37)

Acepta la selección.

### [10] BACK (página 37)

Vuelve a la pantalla anterior.

### [11] VOICE (página 32)

### [12] ⏻ (encendido)

Enciende el sistema o lo ajusta en el modo en espera.

### [13] DISPLAY (página 33)

Muestra los ajustes del modo de sonido, IMMERSIVE AE, el modo de voz, el modo nocturno y la

información de transmisión actual.

**[11] STANDARD (página 31)**

**[12] MUSIC (página 31)**

**[13] ☁ (silencio)**

Suspende el sonido temporalmente.

**[14] DIMMER (página 41)**

**[15] AUDIO\* (página 26)**

**[16] NIGHT (página 32)**

\* Los botones AUDIO y ↞ + tienen un punto táctil. Úselo como guía durante su operación.

### **Acerca del reemplazo de baterías del control remoto**

Cuando el sistema no responda al operar con el control remoto, reemplace las dos baterías con nuevas baterías.

Use baterías de manganeso R03 (tamaño AAA) como reemplazo.

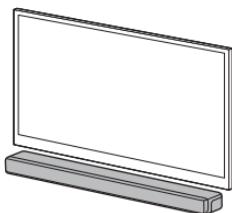
## Instalación del sistema

# Instalación de la barra parlante y el subwoofer

Consulte la "Guía de inicio" (documento aparte).

## Montaje de la barra parlante en una pared

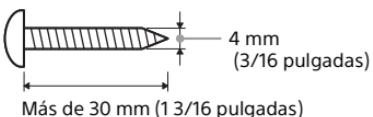
Puede montar la barra parlante en la pared.



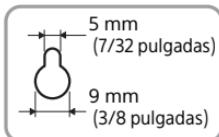
### Notas

- Prepare tornillos (no suministrados) que sean apropiados para el material y la resistencia de la pared. Como las paredes de paneles de yeso son muy frágiles, coloque los tornillos de forma segura en la viga de la pared. Instale los altavoces de forma horizontal con los tornillos roscados en una sección plana y continua de la pared.
- Haga que un distribuidor o contratista licenciado de Sony realice la instalación y preste mucha atención a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se responsabiliza por accidentes o daños causados por una instalación inadecuada, una pared de poca resistencia, una instalación incorrecta de los tornillos, un desastre natural, etc.

- 1** Prepare dos tornillos (no suministrados) que sean apropiados para los orificios de montaje en pared en la parte trasera de la barra parlante.

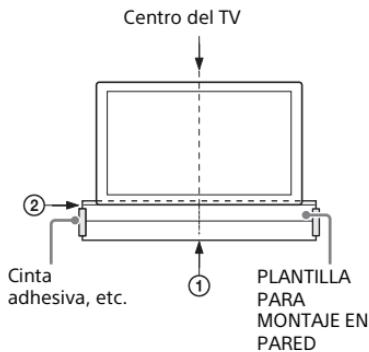


Más de 30 mm (1 3/16 pulgadas)



Orificio en la parte trasera de la barra parlante

- 2** Adhiera la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED (suministrado) en una pared.

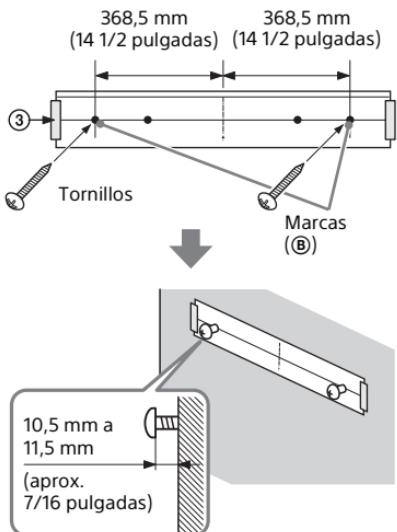


- 1** Alinee la LÍNEA CENTRAL TELEVISOR (①) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED con la línea central de su TV.

- 2** Alinee la LÍNEA INFERIOR TELEVISOR (②) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED con la parte inferior de su TV, luego adhiera la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED en una

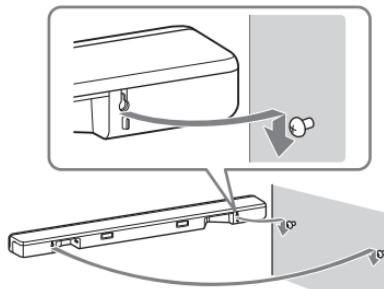
pared con una cinta adhesiva de uso comercial, etc.

**3 Ajuste los tornillos en las marcas (⑧) de la LÍNEA DE TORNILLOS (③) de la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED como se muestra en la ilustración a continuación.**



**5 Cuelgue la barra parlante en los tornillos.**

Alinee los orificios en la parte trasera de la barra parlante con los tornillos y, luego, cuelgue la barra parlante en los dos tornillos.



**Notas**

- Al adherir la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED, debe estar completamente alisada.
- Instale la barra parlante a unos 70 mm (2 7/8 pulgadas) o más del TV.

**4 Quitar la PLANTILLA PARA MONTAJE EN PARED.**

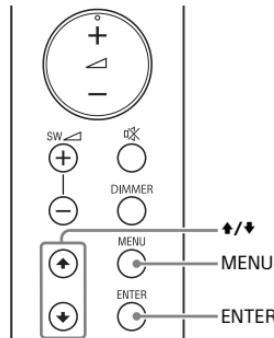
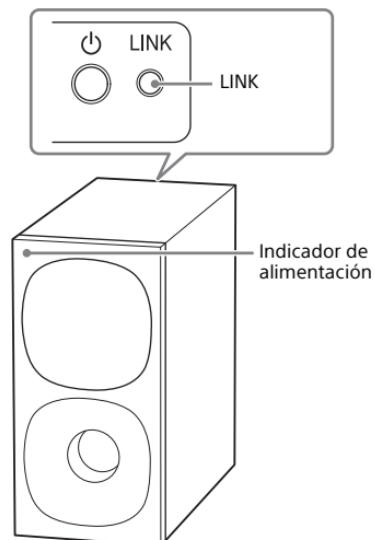
# Cómo conectar el subwoofer

## Cómo conectar el subwoofer automáticamente

El subwoofer se conecta al sistema automáticamente al encenderlos. Si desea más información, consulte la conexión del subwoofer en la Guía de inicio (documento aparte).

## Cómo conectar el subwoofer manualmente

Si no puede conectar el subwoofer al sistema o utiliza múltiples productos inalámbricos y desea especificar la conexión inalámbrica para enlazar el subwoofer al sistema, realice la conexión manualmente.



- 1 Presione **MENU**.  
[SPEAKER] aparece en la pantalla del panel frontal.
- 2 Pulse **↑/↓** para seleccionar [SPEAKER] y, a continuación, pulse **ENTER**.
- 3 Pulse **↑/↓** para seleccionar [LINK] y, a continuación, pulse **ENTER**.
- 4 Pulse **↑/↓** para seleccionar [START] y, a continuación, pulse **ENTER**.  
[LINK] parpadea en la pantalla del panel frontal.  
Para cancelar la conexión manual, pulse **BACK**.
- 5 Pulse **LINK** en el subwoofer.  
Comienza el enlace manual.  
El indicador de alimentación del subwoofer parpadea en ámbar.
- 6 Cuando aparezca [DONE] en la pantalla del panel frontal, pulse **MENU**.  
Se establece el enlace y el indicador de encendido del subwoofer se ilumina en ámbar.

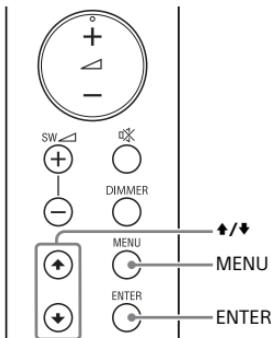
### Nota

Si aparece [ERROR] en la pantalla del panel frontal, no se ha establecido la conexión con el subwoofer. Vuelva a realizar el procedimiento de conexión manual.

# Cuando el control remoto del TV no funciona

Si la barra parlante obstruye el sensor de control remoto del TV, es posible que el control remoto del TV no funcione. En ese caso, habilite la función IR repeater del sistema.

Puede controlar el TV con su control remoto enviando la señal remota desde la parte trasera de la barra parlante.



comando directo del control remoto y el comando a través de la barra parlante.

- Incluso si [IR REPEATER] está ajustado en [ON], dependiendo del TV es posible que esta función no funcione. Además, es posible que tampoco funcionen los controles remotos de otros dispositivos, como aires acondicionados. En tal caso, cambie la posición en que está instalado el TV o el sistema.

## 1 Presione MENU.

[SPEAKER] aparece en la pantalla del panel frontal.

## 2 Pulse ▲/▼ para seleccionar [SYSTEM] y, a continuación, pulse ENTER.

## 3 Pulse ▲/▼ para seleccionar [IR REPEATER] y, a continuación, pulse ENTER.

## 4 Seleccione [ON].

### Notas

- Asegúrese de verificar que el control remoto del TV no pueda controlar el TV y, a continuación, ajuste [IR REPEATER] a [ON]. Si está ajustado en [ON] cuando el control remoto puede controlar el TV, es posible que no se logre una operación correcta debido a la interferencia entre el

## Cómo conectar a un TV o dispositivo AV

# Cómo conectar a un TV o dispositivo AV con el cable HDMI

### Para conectar a TV 4K o dispositivos 4K

Consulte "Cómo conectar un TV 4K y dispositivos 4K" (página 21).

### Para conectar a Un TV compatible con eARC

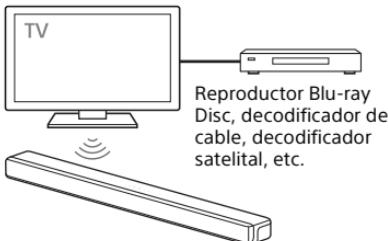
Para la conexión, consulte la Guía de inicio (documento aparte). Para las configuraciones, consulte "[EARC]" (página 39).

Para conectar a un TV distinto del anterior, consulte la Guía de inicio (documento aparte).

# Cómo conectar el TV Sony con la función BLUETOOTH de forma inalámbrica

Al usar el TV\* Sony con la función BLUETOOTH, puede escuchar el sonido del TV o el dispositivo conectado al TV conectando el sistema y el TV de forma inalámbrica.

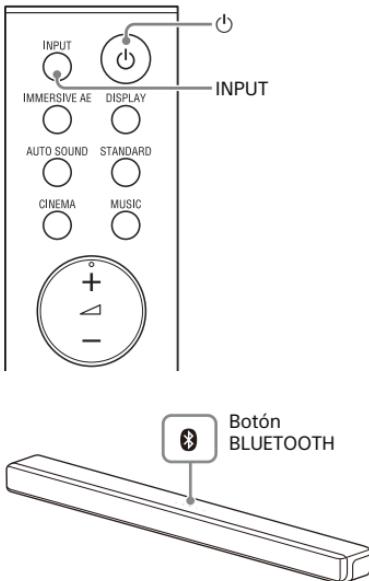
\* El TV debe ser compatible con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) del perfil BLUETOOTH.



## Cómo escuchar el sonido del TV conectando el sistema y el TV de forma inalámbrica

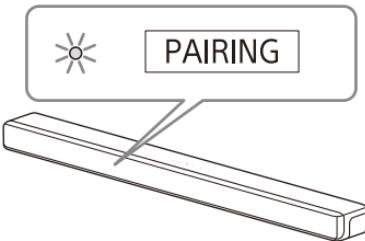
Para conectar el sistema y el TV de forma inalámbrica, debe realizar el emparejamiento del sistema y el TV con la función BLUETOOTH.

El emparejamiento es el proceso requerido para registrar por adelantado mutuamente la información en los dispositivos BLUETOOTH a conectarse de forma inalámbrica.



- 1** Encienda el TV.
- 2** Encienda el sistema.
- 3** Mantenga pulsado simultáneamente el botón BLUETOOTH de la barra parlante e INPUT en el control remoto durante 5 segundos.

El sistema ingresa en el modo de emparejamiento, [PAIRING] aparece en la pantalla del panel frontal y el indicador BLUETOOTH parpadea dos veces repetidamente.



- 4** En el TV, busque el sistema realizando una operación de emparejamiento.

La lista de los dispositivos BLUETOOTH que se buscan aparece en la pantalla del TV.

Para que el método de operación empareje el dispositivo BLUETOOTH con el TV, consulte el Manual de instrucciones del TV.

- 5** Seleccione "HT-G700" en la lista de la pantalla del TV para emparejar el sistema y el TV.

- 6** Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH de la barra parlante esté encendido en azul y aparezca [TV-BT] en la pantalla del panel frontal.

Se ha establecido una conexión entre el sistema y el TV.

- 7** Seleccione el programa o la entrada del dispositivo con el control remoto del TV.

El sonido de la imagen que se visualiza en la pantalla del TV sale del sistema.

- 8** Ajuste el volumen del sistema con el control remoto del TV.

Al presionar el botón silenciar del control remoto del TV, el sonido se silencia de forma temporal.

### **Notas**

- Si el sonido del TV no se emite desde el sistema, presione INPUT para seleccionar la entrada TV y verifique el estado de la pantalla del panel frontal y de los indicadores en la barra parlante.
  - [TV-BT] aparece en la pantalla del panel frontal. El sistema y el TV están conectados y el sonido del TV se emite desde el sistema.
  - El indicador BLUETOOTH parpadea dos veces repetidamente y [PAIRING] aparece en la pantalla del panel frontal: realice el emparejamiento del TV.
  - [TV] aparece en la pantalla del panel frontal: realice los pasos desde el comienzo.
- Al conectar el sistema y el TV con el cable HDMI (suministrado), se cancela la conexión BLUETOOTH. Para conectar el sistema y el TV con la función BLUETOOTH nuevamente, desconecte el cable HDMI, luego realice la operación de conexión desde el comienzo.
- Cuando el sistema está conectado al TV mediante la función BLUETOOTH y [AUTO SOUND] está seleccionado como el modo de sonido, se selecciona [STANDARD] como modo de sonido.

## **Cómo escuchar el sonido del TV emparejado**

Puede encender o apagar el sistema, ajustar el volumen y silenciar el sonido con el control remoto del TV al conectar el TV al sistema de forma inalámbrica.

### **1 Encienda el TV con el control remoto del TV.**

El sistema se enciende al entrelazarse con la alimentación del TV, y el sonido del TV sale del sistema.

### **2 Seleccione el programa o la entrada del dispositivo con el control remoto del TV.**

El sonido de la imagen que se visualiza en la pantalla del TV sale del sistema.

### **3 Ajuste el volumen del sistema con el control remoto del TV.**

Al presionar el botón silenciar del control remoto del TV, el sonido se silencia de forma temporal.

### **Nota**

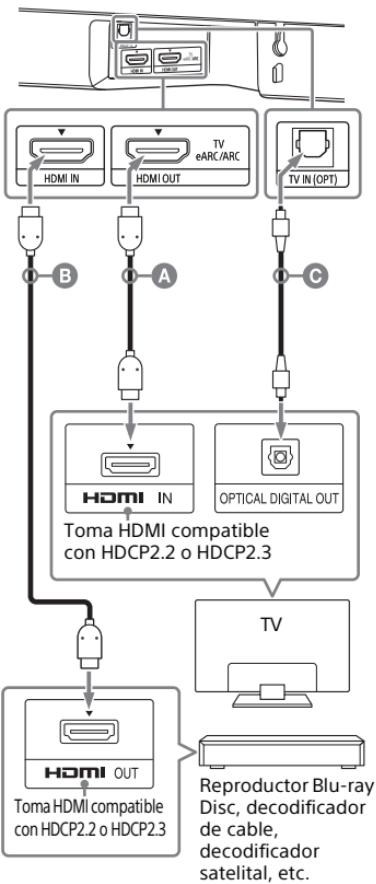
Si selecciona una entrada distinta a la del TV en el control remoto suministrado con el sistema, el sonido del TV no sale del sistema. Para emitir el sonido del TV, presione INPUT para seleccionar la entrada TV.

### **Consejo**

Al apagar el TV, también se apaga el sistema al enlazarse con la alimentación del TV.

# Cómo conectar un TV 4K y dispositivos 4K

Todas las tomas HDMI del sistema admiten el formato de video en 4K, HDCP2.2 y HDCP2.3 (High-bandwidth Digital Content Protection System Revision 2.2 y 2.3). Para ver el contenido de video en 4K, conecte el televisor 4K y los dispositivos 4K al sistema a través de una toma HDMI compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3 en cada dispositivo. Solo podrá ver contenido del video en 4K mediante la conexión a la toma HDMI compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3.



- Ⓐ Cable HDMI (suministrado)
- Ⓑ Cable HDMI (no suministrado)  
Utilice un cable HDMI compatible con el formato de vídeo 4K que desea ver. Para obtener más detalles, consulte "Formatos de HDMI video admitidos" (página 54).
- Ⓒ Cable óptico digital (no suministrado)

## 1 Compruebe qué toma HDMI IN de su TV es compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3.

Consulte el Manual de instrucciones del TV.

**2 Conecte la toma HDMI IN compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3 en el TV y la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) del sistema con el cable HDMI (suministrado).**  
Si la toma HDMI IN del TV compatible con HDCP2.2o HDCP2.3 admite eARC o ARC, la conexión del TV está completa. Vaya al paso 4.

**3 Si la toma HDMI IN compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3 del TV no admite eARC o ARC, conecte la toma de salida digital óptica del TV y la toma TV IN (OPT) del sistema con un cable óptico digital (no suministrado).**

Al conectar el TV y el sistema únicamente por medio de un cable HDMI (suministrado), el sistema no reproduce el sonido del TV. Conecte un cable óptico digital (no suministrado).

Se completó la conexión del TV.

**4 Conecte la toma HDMI OUT compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3 del dispositivo 4K y la toma HDMI IN del sistema con el cable HDMI (no suministrado).**

Consulte el Manual de instrucciones del dispositivo 4K para comprobar que la toma HDMI OUT del dispositivo 4K es compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3.

Se completó la conexión del dispositivo 4K.

**5 Encienda el TV.**

**6 Encienda el sistema.**

#### **Consejo**

Es posible ver contenido en 4K por medio de un dispositivo compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3 incluso en el caso de que los dispositivos conectados tengan distintas versiones (p. ej.: Un TV compatible con HDCP2.2 y un dispositivo 4K compatible con HDCP2.3).

### **Cómo configurar el formato de la señal HDMI para ver contenido de video en 4K**

Para ver el contenido de video en 4K, seleccione la configuración adecuada para el TV 4K y el dispositivo 4K conectados.

**1 Presione MENU.**

[SPEAKER] aparece en la pantalla del panel frontal.

**2 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar [HDMI] y, a continuación, pulse ENTER.**

**3 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  para seleccionar [FORMAT] y, a continuación, pulse ENTER.**

**4 Pulse  $\uparrow/\downarrow$  repetidamente para seleccionar el ajuste que desea.**

- **[ENHANCED]**: selecciónelo cuando tanto el TV como los dispositivos conectados admitan formatos de video que requieren un elevado ancho de banda, como 4K 60p 4:4:4, etc.
- **[STANDARD]**: selecciónelo cuando el TV y los dispositivos conectados admitan formatos de video reproducidos por ancho de banda estándar.

Para obtener información sobre la relación de las opciones de configuración, las señales de formato de video compatibles y los cables HDMI a utilizar, consulte "Formatos de HDMI video admitidos" (página 54).

#### **Notas**

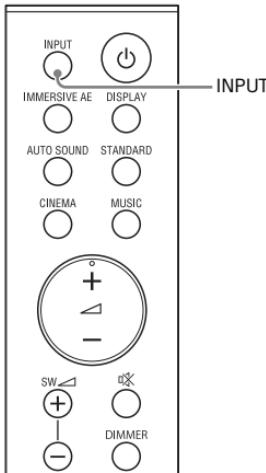
- Dependiendo del TV, puede ser necesario configurar el TV para la salida por HDMI. Consulte el Manual de instrucciones del TV.

- Cuando la imagen no se pueda ver después de configurar [FORMAT] en [ENHANCED], ajústela en [STANDARD].

## Cómo escuchar música/sonido

# Cómo escuchar el TV u otros dispositivos

Puede seleccionar el dispositivo conectado y reproducir el sonido de dicho dispositivo.



### 1 Pulse INPUT para seleccionar la entrada que desea reproducir.

Cada vez que pulsa INPUT, la entrada seleccionada aparece en la pantalla del panel frontal en el siguiente orden:

[TV] → [HDMI] → [BT]

### Pantalla del panel frontal

#### [TV]

Seleccione el sonido del TV que está conectado a la toma TV IN (OPT) o HDMI OUT (TV eARC/ARC) del sistema. Puede ajustar la toma de entrada de reproducción en [HDMI] - [TV AUDIO] del menú de configuración (página 39).

#### [HDMI]

Seleccione el sonido del dispositivo conectado a la toma HDMI IN del sistema.

#### [BT]

Selecciona el sonido del dispositivo que está conectado al sistema mediante la función BLUETOOTH. Para obtener más detalles, consulte "Cómo escuchar música/sonido con la función BLUETOOTH®" (página 27).

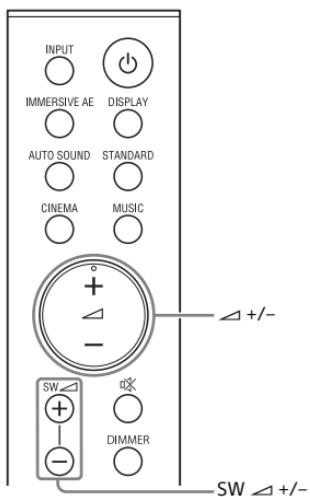
### 2 Ajuste el volumen (página 25).

#### Consejo

También puede seleccionar la entrada si pulsa en la barra parlante.

# Cómo ajustar el volumen

- SW  $\triangle +/-$  no funciona cuando el subwoofer no está conectado.



## Para ajustar el volumen del sistema

Pulse  $\triangle +/-$ .

El nivel de volumen aparece en la pantalla del panel frontal.

## Para ajustar el volumen del subwoofer

Pulse SW  $\triangle$  (volumen del subwoofer)  $+/ -$ .

El nivel de volumen aparece en la pantalla del panel frontal.

El subwoofer está diseñado para reproducir los sonidos graves o de baja frecuencia.

### Notas

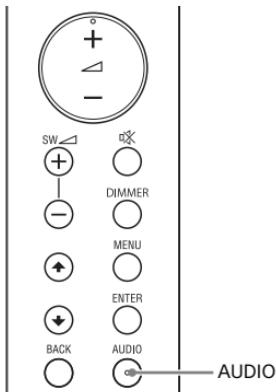
- Cuando la fuente de entrada no contiene demasiados sonidos graves, tales como programas de TV, es posible que el sonido grave del subwoofer sea difícil de escuchar.

# Disfrute de un sonido de transmisión multiplex (AUDIO)

Puede disfrutar de un sonido de transmisión multiplex cuando el sistema recibe una señal de transmisión multiplex Dolby Digital.

toma HDMI IN con el cable HDMI (no suministrado).

- Si la toma HDMI IN del TV no es compatible con eARC ni ARC (página 35), conecte el TV a la toma TV IN (OPT) con un cable óptico digital (no suministrado) para recibir una señal Dolby Digital.
- AUDIO no funciona cuando se conecta un TV u otro dispositivo al sistema con la función BLUETOOTH.



## 1 Presione AUDIO varias veces para seleccionar la señal de audio deseada.

Pantalla del panel frontal	Función
[MAIN]	Se emitirá el sonido del idioma principal.
[SUB]	Se emitirá el sonido del subidioma.
[M/S]	Se emitirán sonidos combinados del idioma principal y del subidioma.

### Notas

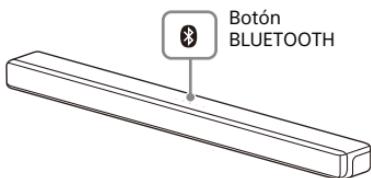
- Para recibir una señal Dolby Digital, debe conectar el TV compatible con eARC o ARC (página 35) a la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) con el cable HDMI (suministrado) u otros dispositivos a la

# Cómo escuchar música/ sonido con la función BLUETOOTH®

Puede escuchar música si conecta el sistema y un dispositivo móvil con la función BLUETOOTH.

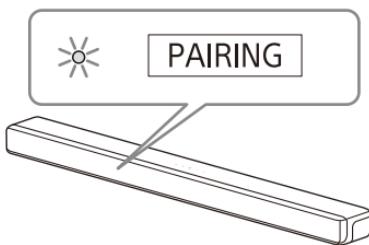
## Cómo escuchar música emparejando el dispositivo móvil que se conecta por primera vez

Para usar la función BLUETOOTH, primero debe realizar el emparejamiento del sistema y el dispositivo móvil.



- 1 Mantenga pulsado el botón BLUETOOTH de la barra parlante durante 2 segundos.

El sistema ingresa en el modo de emparejamiento, [PAIRING] aparece en la pantalla del panel frontal y el indicador BLUETOOTH parpadea dos veces repetidamente.



- 2 En el dispositivo móvil, busque el sistema realizando la operación de emparejamiento.

La lista de los dispositivos BLUETOOTH que se buscan aparece en la pantalla del dispositivo móvil. Para que el método de operación empareje el dispositivo BLUETOOTH con el dispositivo móvil, consulte el Manual de instrucciones del dispositivo móvil.

- 3 Seleccione "HT-G700" en la lista de la pantalla del dispositivo móvil para emparejar el sistema y el dispositivo móvil.

Si se necesita una clave de acceso, escriba "0000".

- 4 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH de la barra parlante esté encendido en azul.

Se ha establecido una conexión entre el sistema y el dispositivo móvil.

- 5 Inicie la reproducción de audio con la aplicación de música en el dispositivo móvil conectado.

El sonido se emite desde el sistema.

- 6 Ajuste el volumen (página 25).

## Para comprobar el estado de conexión de la función BLUETOOTH

Estado	Indicador de BLUETOOTH
Estado de modo de espera durante el emparejamiento	Parpadea repetidamente dos veces en azul.
Intenta realizarse la conexión	Parpadea lenta y repetidamente en azul
La conexión ha sido establecida	Se enciende en azul

### Nota

Es posible emparejar la siguiente cantidad de dispositivos BLUETOOTH.

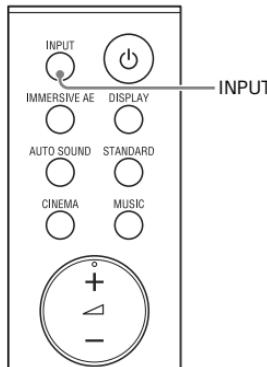
- Dispositivos móviles: 9
- TV Sony con la función BLUETOOTH: 1

Si se empareja un nuevo dispositivo luego de haber emparejado la cantidad de dispositivos que se indica arriba, se reemplaza el primer dispositivo emparejado con el dispositivo entrante.

### Consejos

- Si no hay un dispositivo móvil emparejado (por ejemplo: inmediatamente después de la compra del sistema), el sistema entra en modo emparejamiento simplemente al cambiar la entrada a entrada de BT.
- Realice el emparejamiento para el segundo y subsiguientes dispositivos móviles.

## Cómo escuchar música desde el dispositivo emparejado



1 Active la función BLUETOOTH del dispositivo móvil.

2 Pulse INPUT varias veces para seleccionar [BT].

El sistema se vuelve a conectar automáticamente al dispositivo

móvil al que estuvo recientemente conectado.

**3 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH de la barra parlante esté encendido en azul.**

Se ha establecido una conexión entre el sistema y el dispositivo móvil.

**4 Inicie la reproducción de audio con la aplicación de música en el dispositivo móvil conectado.**

El sonido se emite desde el sistema.

**5 Ajuste el volumen (página 25).**

**Para desconectar el dispositivo móvil**

Realice cualquiera de los siguientes procedimientos.

- Inhabilite la función BLUETOOTH en el dispositivo móvil.
- Configure [BT] - [POWER] en [OFF] (página 40).
- Apague el sistema o el dispositivo móvil.

**Consejo**

Cuando la conexión no esté establecida, seleccione "HT-G700" en el dispositivo móvil.

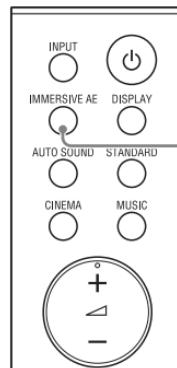
## Cómo ajustar la calidad del sonido

### Cómo disfrutar de una experiencia envolvente (IMMERSIVE AE)

Puede sentirse inmerso en el sonido no solo en dirección horizontal sino también vertical con el motor envolvente vertical\* de manera efectiva para los modos de sonido (página 31). Esta función también funciona con la señal del canal 2.0 como un programa de TV.

\* El motor envolvente vertical es una tecnología de procesamiento de campos de sonido digital desarrollada por Sony que produce el campo de sonido en la dirección vertical de forma virtual, además de un campo de sonido en dirección horizontal, a través de los altavoces delanteros y sin usar los altavoces superiores.

No necesita instalar altavoces en el techo y puede disfrutar del sonido con gran presencia, independientemente de la altura del techo. Además, la función casi no se ve afectada por la forma de la habitación, debido a que no usa el sonido reflejado de una pared y permite la reproducción de sonido envolvente mejorado.



IMMERSIVE AE

- 1 Pulse IMMERSIVE AE para activar o desactivar la función.

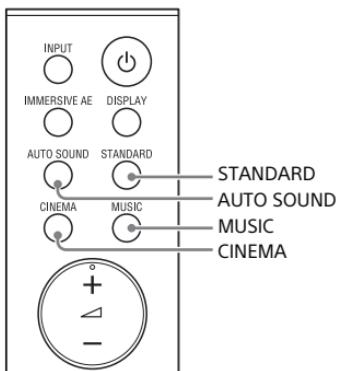
Pantalla del panel frontal	Función
[IAE.ON]	Activa la función Immersive Audio Enhancement.
[IAE.OFF]	Desactiva la función Immersive Audio Enhancement.

#### Notas

- El efecto envolvente desde todas las direcciones difiere según la fuente de sonido.
- Es posible que haya una demora entre el sonido y la imagen, según la fuente de sonido. Si el TV tiene una función que retrasa la imagen, úsela para ajustar.
- La función Immersive Audio Enhancement solo está disponible cuando el ajuste [AUDIO] - [EFFECT] se ha configurado en [SOUND MODE ON] (página 38).

# Disfrute del efecto de sonido a la medida de las fuentes (modo sonido)

Puede disfrutar fácilmente de los efectos de sonido pre programados que están hechos a la medida para diferentes tipos de fuentes de sonido.



- 1 Pulse uno de los botones de selección del modo de sonido (AUTO SOUND, STANDARD, CINEMA, MUSIC) para seleccionarlo.

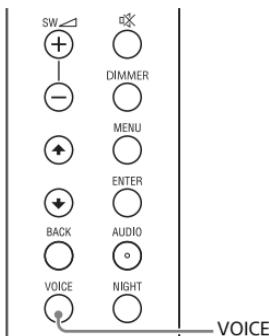
Botón	Función
CINEMA	[CINEMA] aparece en la pantalla del panel frontal. Se siente sumergido por el sonido que viaja detrás de usted, envolviendo todo su cuerpo. Este modo es adecuado para mirar películas.
MUSIC	[MUSIC] aparece en la pantalla del panel frontal. La intensidad y el lustre del sonido se expresan en detalle. Este modo es adecuado para disfrutar de música de una forma que lo emocionará.

## Notas

- La función del modo de sonido se desactiva cuando la opción [AUDIO] - [EFFECT] se ajusta en una opción distinta de [SOUND MODE ON] (página 38).
- Es posible que haya una demora entre el sonido y la imagen, según la fuente de sonido. Si el TV tiene una función que retrasa la imagen, úsela para ajustar.

Botón	Función
AUTO SOUND	[AUTO SOUND] aparece en la pantalla del panel frontal. Se selecciona automáticamente el modo de sonido apropiado entre STANDARD, CINEMA y MUSIC.
STANDARD	[STANDARD] aparece en la pantalla del panel frontal. Puede escuchar con claridad el sonido de un programa de TV.

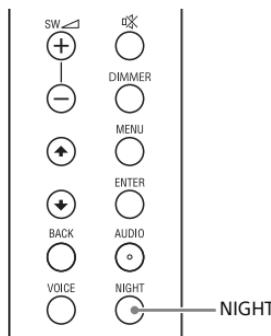
## Cómo hacer que los diálogos sean más claros (VOICE)



- 1 Pulse VOICE para activar o desactivar la función.

Pantalla del panel frontal	Función
[Vo.ON]	El diálogo se escucha fácilmente mejorando el rango de diálogo.
[Vo.OFF]	Desactiva la función de modo de voz.

## Cómo disfrutar de un sonido claro con volumen bajo a medianoche (NIGHT)



- 1 Pulse NIGHT para activar o desactivar la función.

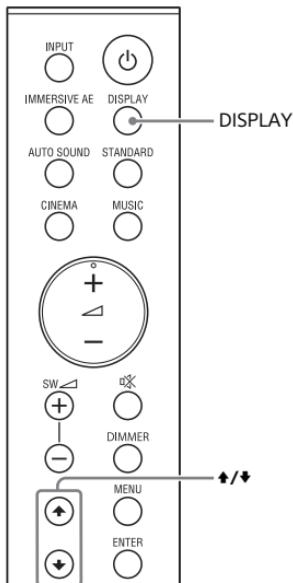
Pantalla del panel frontal	Función
[N.ON]	El sonido se emite a un volumen bajo con una pérdida mínima de la precisión y la claridad del diálogo.
[N.OFF]	Desactiva la función del modo nocturno.

### Nota

Al apagar el sistema, esta configuración se establece en [N.OFF] de forma automática.

# Cómo comprobar el ajuste de sonido actual (DISPLAY)

Puede comprobar el ajuste actual del modo de sonido, IMMERSIVE AE, modo de voz, modo nocturno e información de transmisión actual.



Información de transmisión  
Si pulsa **▲**, el estado actual de los ajustes de sonido cambia en orden inverso.

## 1 Presione DISPLAY.

El modo de sonido actual aparece en la pantalla del panel frontal.

## 2 Pulse **▼** repetidamente para seleccionar el ajuste de sonido que desea comprobar.

El estado actual de los ajustes de sonido aparece en el siguiente orden.

Modo de sonido (página 31) →  
IMMERSIVE AE (página 30) → Modo de voz (página 32) → Modo nocturno (página 32) →

## Uso de la Función de control para HDMI

# Uso de la Función de control para HDMI

Conectar un dispositivo, como un TV o un reproductor Blu-ray Disc, compatible con la función Control para HDMI\* con un cable HDMI le permite operar el dispositivo fácilmente por medio del control remoto del TV.

Las siguientes funciones se pueden usar con la función Control para HDMI.

- Función de apagado del sistema
- Función de control de audio del sistema
- eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)
- Función One-Touch Play
- Ajustes HDMI ahorro de energía en Modo de espera HDMI

### Nota

Es posible que estas funciones puedan utilizarse en dispositivos que no hayan sido fabricados por Sony, pero no se garantiza su funcionamiento.

\* El control para HDMI es una norma usada por CEC (Consumer Electronics Control) para permitir que los dispositivos HDMI (interfaz multimedia de alta definición) se controlen entre sí.

## Preparación para el uso de la función de control para HDMI

Configure [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] en [ON] (página 39). El ajuste predeterminado está [ON].

Active los ajustes de la función Control para HDMI en el TV y otros dispositivos conectados al sistema.

### Consejo

Si activa la función Control para HDMI ("BRAVIA" sync) cuando usa un TV fabricado por Sony, también se activa la función Control para HDMI del sistema de forma automática.

## Función de apagado del sistema

Al apagar el TV, el sistema se apagará automáticamente.

### Nota

Es posible que el dispositivo conectado no se pueda apagar dependiendo del estado del dispositivo.

## Función de control de audio del sistema

Si enciende el sistema mientras mira TV, el sonido del TV saldrá por los altavoces del sistema.

El volumen del sistema se puede ajustar usando el control remoto del TV.

Al encender su TV, el sistema se enciende automáticamente y el sonido del TV sale de los altavoces del sistema. Las operaciones también se pueden realizar con el menú del TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

### Notas

- Dependiendo del TV, es posible que se muestre en la pantalla del TV el nivel de volumen del sistema. El número de volumen que se muestra en el TV puede diferir del número en la pantalla del panel frontal del sistema.
- Dependiendo de los ajustes del TV, es posible que no esté disponible la función de control de audio del sistema. Para

obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

- Según el TV, si el sonido salió por los altavoces del TV la última vez que miró TV, el sistema no enciende aún si el TV está encendido, debido al enlace con la alimentación del TV, incluso si se enciende el TV.

## eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel)

Si el sistema está conectado a la toma HDMI IN de un TV compatible con eARC o ARC, puede escuchar el sonido del TV desde los altavoces del sistema sin conectar un cable óptico digital.

En el sistema, ajuste [HDMI] - [EARC] en [ON] (página 39). El ajuste predeterminado está [ON].

### Notas

- Habilite la función eARC o ARC del TV. Para obtener más información, consulte el Manual de instrucciones del TV.
- Si el TV no es compatible con eARC o ARC, se debe conectar un cable óptico digital (no suministrado) (consulte la Guía de inicio suministrada).

## Función de reproducción de un toque

Cuando reproduce contenido en un dispositivo (reproductor de Blu-ray Disc, "PlayStation®4", etc.) conectado al sistema, el sistema y el TV se encienden automáticamente, la entrada del sistema cambia a la entrada HDMI y el sonido se emite desde los altavoces del sistema.

### Notas

- Si [HDMI] - [STANDBY THROUGH] se ajusta en [ON] o [AUTO] y el sonido del TV se emitió desde los altavoces del TV la última vez que miró televisión, es posible

que el sistema no se encienda y el sonido y la imagen se emitan por el TV; aun si se reproduce el contenido del dispositivo (página 39).

- Dependiendo del modelo de TV, es posible que la primera parte del contenido que se está reproduciendo no se reproduzca correctamente.

## Ajustes HDMI de ahorro de energía en Modo de espera hasta

El modo de espera hasta HDMI es una función que le permite disfrutar el sonido y la imagen de un dispositivo conectado sin encender el sistema. Es posible reducir el consumo de energía en espera del sistema si ajusta [HDMI] - [STANDBY THROUGH] en [AUTO] (página 39). El ajuste predeterminado está [AUTO].

### Nota

Si la imagen de un dispositivo conectado al sistema no se muestra en el TV, ajuste [HDMI] - [STANDBY THROUGH] en [ON]. Si conecta un TV no fabricado por Sony, le recomendamos que seleccione este ajuste.

# Cómo usar la función "BRAVIA" Sync

Además de la función Control para HDMI, puede usar la función "BRAVIA" sync, como las funciones modo de sonido/selección de escena.

## Nota

Estas funciones están patentadas por Sony. Esta función no puede funcionar con productos que no hayan sido fabricados por Sony.

## Función modo sonido/ selección de escena

El campo de sonido del sistema cambia automáticamente según los ajustes de la función de selección de escena o modo de sonido del TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

Coloque el modo de sonido en [AUTO SOUND] (página 31).

## Cómo cambiar la configuración

# Cómo usar el menú de configuración

En el menú de configuración es posible ajustar los siguientes elementos. Los ajustes se conservan incluso si se desconecta el cable de alimentación de ca.

### 1 Pulse MENU para ingresar en el modo de menú de configuración.

Los elementos del menú de configuración aparece en la pantalla del panel frontal.

### 2 Pulse $\uparrow/\downarrow$ varias veces para seleccionar el elemento y, a continuación, pulse ENTER.

Puede seleccionar los siguientes elementos.

- [SPEAKER] (Configuración de altavoces) (página 37)
- [AUDIO] (Configuración de audio) (página 38)
- [HDMI] (Configuración HDMI) (página 39)
- [BT] (Configuración BLUETOOTH) (página 40)
- [SYSTEM] (Configuración del sistema) (página 40)
- [RESET] (Restauración del sistema) (página 40)
- [UPDATE] (Actualización del sistema) (página 40)

### 3 Pulse $\uparrow/\downarrow$ repetidamente para seleccionar el ajuste y, a continuación, pulse ENTER.

Para regresar al nivel superior, pulse BACK.

### 4 Pulse MENU para salir del modo de menú de configuración.

## Elementos del menú de configuración

Elementos	Función
[SPEAKER] (Configuración de altavoces)	[LINK] (Modo de enlace)  • [START]: realiza la conexión manual del subwoofer del sistema. Para obtener más detalles, consulte "Cómo conectar el subwoofer" (página 16). Para cancelar la conexión manual, pulse BACK. • [CANCEL]: vuelve al nivel superior [LINK].
[SUBWOOFER INFO] (Información de la versión del subwoofer)	Muestra la información de la versión del subwoofer. • [LATEST]: la versión del subwoofer es la más reciente. • [PLEASE UPDATE]: la versión del subwoofer no es la más reciente. • [NOT CONNECTED]: el subwoofer no está conectado al sistema.

Elementos	Función
<b>[AUDIO]</b> <b>(Configuración de audio)</b>	<b>[DRC]</b> <b>(Audio DRC)</b> <p>Puede comprimir el rango dinámico de la pista de sonido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[AUTO]</b>: comprime automáticamente el sonido codificado en Dolby TrueHD.</li> <li>• <b>[ON]</b>: reproduce la pista de sonido en formato Dolby y DTS con el tipo de rango dinámico con que la creó el ingeniero de grabación.</li> <li>• <b>[OFF]</b>: sin compresión del rango dinámico.</li> </ul>
<b>[SYNC]</b> <b>(A/V Sync)</b>	Cuando el sonido no coincide con las imágenes en la pantalla del TV, puede ajustar la demora entre la imagen y el sonido. Es posible ajustar entre 0 y 120 ms en incrementos de 40 ms. El ajuste predeterminado está [0ms].
<b>Nota</b>	Esta función únicamente está disponible cuando se selecciona la entrada HDMI.
<b>[DIALOG]</b> <b>(Control de DTS dialog)</b>	Al ajustar el volumen del diálogo, puede escuchar fácilmente el diálogo, ya que se destaca del ruido ambiental. Esta función funciona mientras se reproduce contenido que es compatible con la función de control de diálogo DTS:X. Puede ajustar de 0 dB a 6 dB en incrementos de 1 dB. El ajuste predeterminado está [0dB].
<b>[EFFECT]</b> <b>(Efecto de sonido)</b>	Puede seleccionar los efectos de sonido, incluido el modo de sonido. <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>[SOUND MODE ON]</b>: el motor envolvente vertical mejora los canales de los altavoces de altura y de sonido envolvente para crear un efecto envolvente virtual inmersivo como el modo de sonido (página 31) y Immersive Audio Enhancement (página 30).</li> <li>• <b>[DOLBY SPEAKER VIRTUALIZER]</b>: Dolby Speaker Virtualizer mejora los canales de sonido envolvente y vertical para crear un efecto inmersivo y envolvente virtual. Desactiva los efectos de sonido para el formato DTS.</li> <li>• <b>[DTS VIRTUAL:X]</b>: la función DTS Virtual:X está activada. La tecnología DTS Virtual:X del sistema le hace sentir que está en el medio de una sala con varios parlantes. Desactiva los efectos de sonido para el formato Dolby.</li> <li>• <b>[NO EFFECT]</b>: Deshabilita los efectos de sonido.</li> </ul>

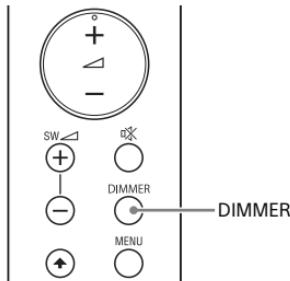
Elementos	Función
[HDMI] (Configuración HDMI)	[CONTROL FOR HDMI]
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: la función Control para HDMI está activada. Los dispositivos conectados con un cable HDMI se pueden controlar entre sí.</li> <li>• [OFF]: desactivada</li> </ul>
[STANDBY THROUGH]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: las señales se emiten de la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) del sistema cuando está encendido el TV mientras el sistema no está encendido. Se puede reducir aún más el consumo de energía del sistema en espera que cuando se selecciona [ON] al apagar el TV conectado.</li> <li>• [ON]: las señales siempre se emiten de la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) del sistema cuando el sistema no está encendido. Si conecta un TV que no sea fabricado por Sony, le recomendamos que seleccione este ajuste.</li> <li>• [OFF]: las señales no se emiten desde la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) del sistema cuando el sistema no está encendido. Encienda el sistema para disfrutar el contenido de TV de un dispositivo conectado al sistema. El consumo de energía en modo de espera del sistema se puede reducir más que cuando está ajustado en [ON].</li> </ul>
[TV AUDIO]	<p>Puede configurar la toma de entrada para la reproducción del TV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [AUTO]: reproduce prioritariamente el sonido de la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) cuando el TV está conectado en las tomas HDMI OUT (TV eARC/ARC) y TV IN (OPT).</li> <li>• [OPTICAL]: reproduce el sonido de la toma TV IN (OPT) de la entrada TV.</li> </ul>
[EARC]	<p>Es posible transferir las señales del contenido de audio de objeto, como Dolby Atmos - Dolby TrueHD y DTS:X o contenido LPCM multicanal con un cable HDMI si se conecta el sistema a un TV compatible con eARC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Activa la función eARC. Utilice este ajuste cuando el sistema esté conectado a un TV compatible con eARC.</li> <li>• [OFF]: utilice este ajuste cuando el sistema no esté conectado a un TV compatible con eARC.</li> </ul>
<b>Nota</b>	<p>Cuando [EARC] está configurado en [ON], confirme el ajuste eARC del TV conectado. Para obtener más información, consulte el Manual de instrucciones del TV.</p>
[FORMAT] (Formato de señal HDMI)	<p>Puede seleccionar el formato de la señal HDMI para la señal de entrada. Para obtener más detalles, consulte "Cómo configurar el formato de la señal HDMI para ver contenido de video en 4K" (página 22).</p>

Elementos		Función
[BT] (Configuración BLUETOOTH)	[POWER] (Alimentación BLUETOOTH)	<p>Es posible activar o desactivar la función BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: activa la función BLUETOOTH.</li> <li>• [OFF]: desactiva la función BLUETOOTH.</li> </ul> <p><b>Nota</b></p> <p>Con la función BLUETOOTH desactivada, puede saltar la señal BLUETOOTH y seleccionar el tipo de entrada deseada presionando INPUT.</p>
	[STANDBY]	<p>Cuando el sistema tenga almacenada información de emparejamiento, puede activar el modo de espera BLUETOOTH para encender el sistema y escuchar música de un dispositivo BLUETOOTH, incluso cuando el sistema está en el modo de espera.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: modo de espera BLUETOOTH activado.</li> <li>• [OFF]: modo de espera BLUETOOTH desactivado.</li> </ul> <p><b>Nota</b></p> <p>El modo en espera BLUETOOTH consume más energía.</p>
	[AAC CODEC]	<p>Podrá disfrutar sonido de alta calidad si AAC está habilitado y el dispositivo admite AAC.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: Activa el codec AAC.</li> <li>• [OFF]: Desactiva el codec AAC.</li> </ul>
[SYSTEM] (Configuración del sistema)	[IR REPEATER]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: las señales remotas para el TV se envían desde la parte trasera de la barra parlante.</li> <li>• [OFF]: desactiva esta función.</li> </ul> <p>Para obtener más detalles, consulte "Cuando el control remoto del TV no funciona" (página 17).</p>
	[AUTO STANDBY]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [ON]: activa la función de espera automática. Cuando no se opera el sistema durante alrededor de 20 minutos, el sistema ingresa automáticamente en el modo de espera.</li> <li>• [OFF]: desactivado.</li> </ul>
	[VERSION] (Información de la versión)	<p>La información de la versión actual del firmware del sistema aparece en la pantalla del panel frontal.</p>
[RESET] (Restauración del sistema)	[ALL RESET]	<p>Puede restaurar la configuración del sistema a sus ajustes de fábrica. Para obtener más detalles, consulte "Cómo restaurar el sistema" (página 50).</p>
[UPDATE] (Actualización del sistema)	[START]	<p>Después de conectar una memoria USB con el archivo de actualización de software al sistema, puede comenzar la actualización. Cuando exista una actualización del sistema disponible, le notificaremos en el siguiente sitio web:  <a href="https://www.sony.com/am/support">https://www.sony.com/am/support</a></p> <p><b>Notas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Antes de realizar la actualización, asegúrese de que el subwoofer esté encendido y conectado al sistema.</li> <li>• Mantenga pulsado ⌂ y el botón BLUETOOTH en la barra parlante durante 7 segundos para actualizar el software del sistema.</li> </ul>
	[CANCEL]	Vuelve al nivel superior [UPDATE].

# Cómo cambiar el brillo de la pantalla del panel frontal y los indicadores (DIMMER)

Puede modificar el brillo de lo siguiente.

- Pantalla del panel frontal
- Indicador de BLUETOOTH
- Indicador de encendido del subwoofer



**1 Pulse DIMMER varias veces para seleccionar el ajuste que desea.**

Pantalla del panel frontal	Función
<b>[BRIGHT]</b>	La pantalla del panel frontal y los indicadores se iluminan con más brillo.
<b>[DARK]</b>	La pantalla del panel frontal y los indicadores se iluminan con menos brillo.
<b>[OFF]</b>	Se apaga la pantalla del panel frontal.

## Nota

Cuando selecciona [OFF], la pantalla del panel frontal se apaga. Se enciende automáticamente cuando pulsa cualquier botón y vuelve a apagarse si no opera el sistema durante unos 10 segundos. No obstante, en algunos casos, es posible que la pantalla del panel frontal no se apague.

En este caso, el brillo de la pantalla del panel frontal se ajusta en [DARK].

---

## Ahorro de energía en el modo en espera

Verifique que ya ha realizado los siguientes ajustes:

- [HDMI] - [STANDBY THROUGH] está ajustado en [OFF] (página 39). (El ajuste predeterminado es [AUTO].)
- [BT] - [STANDBY] está ajustado en [OFF] (página 40). (El ajuste predeterminado es [ON].)

## Solución de problemas

# Solución de problemas

Si el sistema no funciona correctamente, pruebe lo siguiente.

**1** Busque la causa y solucione el problema con la información de esta sección.

**2** Restaure el sistema.

Todos los ajustes del sistema vuelven a su estado inicial. Para obtener más detalles, consulte "Cómo restaurar el sistema" (página 50).

Si persiste alguno de los problemas, consulte al distribuidor Sony más cercano.

Cuando realice la solicitud de reparación, asegúrese de llevar tanto la barra parlante como el subwoofer, aun cuando parezca que uno solo tiene el problema.

## Alimentación

### El sistema no se enciende.

- Compruebe que el cable de alimentación de CA esté conectado firmemente.
- Desconecte el cable de alimentación de CA del tomacorriente de pared y luego vuelva a conectarlo después de varios minutos.

### El sistema se apaga automáticamente.

- Está activada la función de modo de espera automático. Configure [SYSTEM] - [AUTO STANDBY] en [OFF] (página 40).

### El sistema no se enciende aún si el TV está encendido.

- Configure [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] en [ON] (página 39). Es necesario que el TV sea compatible con la función de control para HDMI. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.
- Compruebe los ajustes del altavoz del TV. El sistema enciende la función sincronización con los ajustes del altavoz del TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.
- Según el TV, si el sonido salió por los altavoces del TV la vez anterior, el sistema no enciende aún si el TV está encendido, debido al enlace con la alimentación del TV, incluso si se enciende el TV.

### El sistema se apaga cuando el TV se apaga.

- Compruebe los ajustes [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (página 39). Cuando la función Control para HDMI se encuentra activada y la entrada del sistema es TV o HDMI, el sistema se apaga automáticamente al apagar el TV.

### El sistema no se enciende aún si el TV está apagado.

- Compruebe los ajustes [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] (página 39). Para apagar el sistema automáticamente junto con el TV, active la función Control para HDMI. Esta opción funciona únicamente si la entrada del sistema es TV o HDMI. El sistema no se apaga automáticamente cuando la entrada seleccionada es BLUETOOTH. Es necesario que el TV sea compatible con la función de control para HDMI. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.

### El sistema no puede apagarse.

- Puede que el sistema esté en modo demo. Para cancelar el modo demo, reinicie el sistema. Mantenga pulsado

○ (encendido) y – (volumen) en la barra parlante durante más de 5 segundos (página 50).

## Imagen

### No hay imagen o la imagen no se proyecta correctamente.

- Seleccione la entrada apropiada (página 24).
- Cuando no haya ninguna imagen al seleccionar la entrada de TV, seleccione el canal de TV que desea a través del control remoto del TV.
- Cuando no haya ninguna imagen al seleccionar la entrada HDMI, presione el botón de reproducción del dispositivo conectado.
- Desconecte al cable HDMI, luego vuelva a conectarlo. Asegúrese de que el cable esté insertado firmemente.
- Cuando no haya imagen del dispositivo conectado o la imagen del dispositivo conectado no se emita correctamente, ajuste [HDMI] - [FORMAT] en [STANDARD] (página 39). Algunas imágenes de dispositivos antiguos pueden no mostrarse correctamente si [HDMI] - [FORMAT] está ajustado en [ENHANCED].
- Si al conectar el dispositivo con el cable HDMI, no aparece ninguna imagen, asegúrese de que el dispositivo esté conectado a la toma HDMI IN y que el TV esté conectado a la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC).
- El sistema está conectado a un dispositivo de entrada que no cumple con la HDCP (Protección de contenido digital de elevado ancho de banda). En este caso, compruebe las especificaciones del dispositivo conectado.

### No aparece el contenido 3D por la toma HDMI IN en la pantalla del TV.

- Dependiendo del TV o del dispositivo de video, es posible que no aparezca

el contenido 3D. Verifique el formato de video HDMI (página 54).

### No aparece el contenido de video 4K por la toma HDMI IN en la pantalla del TV.

- Dependiendo del TV o del dispositivo de video, es posible que no aparezca el contenido de video 4K. Compruebe la capacidad y la configuración de video de su TV y su dispositivo de video.
- Es posible que la imagen no se visualice correctamente si [HDMI] - [FORMAT] está ajustado en [ENHANCED]. En este caso, cambie la configuración a [STANDARD] (página 39).
- Utilice un cable HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet que soporta 18 Gbps o cable HDMI de alta velocidad con Ethernet (página 54).
- Si el sistema está conectado a una toma HDMI que no es compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3, aparece [ERROR: TV DOES NOT SUPPORT HDCP2.2 OR 2.3] en la pantalla del panel frontal. Conecte a una toma HDMI compatible con HDCP2.2 o HDCP2.3 del dispositivo 4K o el TV 4K.

### No aparece una imagen en toda la pantalla del TV.

- La relación de aspecto en medios está fija.

### La imagen y el sonido del dispositivo conectado al sistema no salen por el TV cuando el sistema no está encendido.

- Configure [HDMI] - [STANDBY THROUGH] en [AUTO] u [ON] (página 39).
- Encienda el sistema, y luego cambie la entrada a la del dispositivo que se está reproduciendo.

## **Los contenidos en HDR no pueden visualizarse con un elevado rango dinámico.**

- Verifique la configuración del TV y el dispositivo conectado. Para obtener detalles, consulte el manual de instrucciones de su TV y del dispositivo conectado.
- Algunos dispositivos pueden convertir contenidos en HDR a SDR si el ancho de banda no es suficiente. En ese caso, ajuste [HDMI] - [FORMAT] en [ENHANCED] (página 39) si el TV y el dispositivo conectado admiten un ancho de banda de hasta 18 Gbps. Cuando seleccione [ENHANCED], asegúrese de utilizar un cable HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet que admite 18 Gbps (página 54).

## **Sonido**

### **El sistema no se puede conectar a un TV con la función BLUETOOTH.**

- Al conectar el sistema y el TV con el cable HDMI (suministrado), se cancela la conexión BLUETOOTH. Desconecte el cable HDMI, luego realice la operación de conexión desde el principio (página 18).

### **No se reproduce el sonido del TV en el sistema.**

- Compruebe el tipo y conexión del cable HDMI o el cable óptico digital que está conectado al sistema y el TV (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Desconecte los cables que están conectados entre el TV y el sistema y vuelva a conectarlos firmemente. Desconecte los cables de alimentación de CA del TV y del sistema de la salida de CA, luego conéctelos nuevamente.

→ Cuando el sistema y el TV estén conectados mediante un cable HDMI, verifique lo siguiente.

- La toma HDMI del TV conectado está etiquetada con "eARC" o "ARC".
- La función de control para HDMI del TV esta activada.
- Se activa la función eARC o ARC del TV.
- [HDMI] - [EARC] está ajustado en [ON] (página 39).
- [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] está ajustado en [ON] (página 39).
- Si su TV no es compatible con eARC, ajuste [HDMI] - [EARC] en [OFF] (página 39).
- Si su TV no es compatible con eARC ni ARC, se debe conectar un cable óptico digital (no suministrado) (consulte la Guía de inicio suministrada). Si el TV no es compatible con eARC ni ARC, el sonido del TV no se emitirá por el sistema aun si el sistema está conectado a la toma HDMI IN del TV.
- Presione INPUT varias veces para seleccionar la entrada del TV (página 24).
- Aumente el volumen en el sistema o cancele el modo de silencio.
- Si el sonido del decodificador de cable/satelital conectado al TV no se emite, conecte el dispositivo a una toma HDMI IN del sistema y cambie la entrada del sistema a HDMI (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Dependiendo del orden en que encienda el TV y el sistema, es posible que el sistema esté en silencio. Si esto ocurre, primero encienda el TV y luego el sistema.
- Ajuste la configuración de los altavoces del TV (BRAVIA) en Sistema de audio. Consulte el Manual de instrucciones de su TV que indica cómo configurarlo.

**La imagen y el sonido del dispositivo conectado al sistema no salen por el TV cuando el sistema no está encendido.**

- Configure [HDMI] - [STANDBY THROUGH] en [AUTO] u [ON] (página 39).
- Encienda el sistema, y luego cambie la entrada a la del dispositivo que se está reproduciendo.

**El sonido se reproduce tanto en el sistema como en el TV.**

- Silencie el sonido del sistema o del TV.

**El sonido proveniente del sistema no está al mismo volumen que el del TV, incluso al ajustar ambos niveles en el mismo valor.**

- Si la función Control para HDMI se encuentra activada, es probable que el nivel de volumen del sistema aparezca en el TV como el volumen del TV. El volumen del sonido proveniente del sistema de sonido y el TV son distintos, incluso si ambos están ajustados en el mismo valor. El volumen del sonido proveniente del sistema y el TV son distintos dependiendo de las características de procesamiento de cada uno de estos dispositivos, pero esto no implica que estén funcionando mal.

**El sonido se interrumpe al mirar un programa de TV o algún contenido en un disco Blu-ray, etc.**

- Revise los ajustes del modo de sonido (página 31). Si el modo de sonido está configurado como [AUTO SOUND], es posible que el sonido se interrumpa mientras el modo de sonido cambia de forma automática de acuerdo con la información del programa que se está reproduciendo. Si no desea cambiar el modo de sonido de forma automática, elija una opción de configuración del modo de sonido que no sea [AUTO SOUND].

**El sonido del TV que se emite desde el sistema se retrasa con respecto a la imagen.**

- Ajuste [AUDIO] - [SYNC] en [0ms] si está ajustado en el rango de 40 ms a 120 ms (página 38).
- Es posible que haya una demora entre el sonido y la imagen, según la fuente de sonido. Si el TV tiene una función que retrasa la imagen, úsela para ajustar.

**El dispositivo que está conectado al sistema no reproduce ningún sonido o reproduce sonidos a muy bajo nivel.**

- Presione  $\triangleleft$  + en el control remoto y consulte el nivel de volumen (página 12).
- Presione  $\times$  o  $\triangleleft$  + en el control remoto o cancele la función de silencio (página 12).
- Asegúrese de que la fuente de entrada esté seleccionada correctamente. Intente con otras fuentes de entrada presionando varias veces el botón INPUT (página 24).
- Compruebe que todos los cables del sistema y el dispositivo conectado estén insertados firmemente.
- Cuando reproduce contenido compatible con la tecnología de protección de derechos de autor (HDCP), es posible que el sonido no salga por el sistema.
- Configure [HDMI] - [FORMAT] en [STANDARD] (página 22).

**No se puede obtener el efecto envolvente.**

- Según la señal de entrada y la configuración del modo de sonido, puede que el procesamiento del sonido envolvente no funcione de forma efectiva. El efecto envolvente puede ser leve según el programa o el disco.
- Para reproducir audio multicanal, compruebe la configuración de salida de audio digital del dispositivo.

conectado al sistema. Para obtener detalles, consulte el Manual de instrucciones suministrado con el dispositivo conectado.

## Subwoofer

### El subwoofer no emite sonido o solo se escucha un nivel muy bajo de sonido.

- Asegúrese de que el indicador de encendido del subwoofer esté encendido en verde o ámbar.
- Si el indicador de alimentación del subwoofer no se enciende, intente lo siguiente:
  - Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del subwoofer esté conectado correctamente.
  - Presione  (alimentación) del subwoofer para conectar la alimentación.
- Si el indicador de alimentación del subwoofer parpadea suavemente en verde o ámbar, o se enciende en rojo, intente lo siguiente:
  - Mueva el subwoofer a una ubicación cercana a la barra parlante para que el indicador de encendido del subwoofer se encienda en verde o ámbar.
  - Siga los pasos de "Cómo conectar el subwoofer" (página 16).
- Si el indicador de alimentación del subwoofer parpadea en rojo, presione  (alimentación) en el subwoofer para desconectar la alimentación y verifique si los orificios de ventilación del subwoofer están bloqueados.
- El subwoofer está diseñado para reproducir los sonidos graves o de baja frecuencia. Si las fuentes de entrada que contienen muy pocos componentes de sonidos graves (por ejemplo, una transmisión de TV), el sonido del subwoofer puede ser difícil de oír. Reproduzca el tema

musical de muestra que viene con el dispositivo siguiendo los pasos más abajo y asegúrese de que el sonido provenga del subwoofer.

- ① Mantenga pulsado  en la barra parlante durante 5 segundos.  
Se reproduce el tema musical de muestra que viene con el dispositivo.
  - ② Presione nuevamente .  
Se detiene la reproducción del tema musical de muestra incorporado al dispositivo y el sistema regresa al estado anterior.
  - Presione SW  + en el control remoto para aumentar el volumen del subwoofer (página 12).
  - Coloque el modo de noche en apagado (página 32).
- ### El sonido salta o tiene ruidos.
- Si hay un dispositivo cerca que genere ondas electromagnéticas, como una LAN inalámbrica o un horno microondas en uso, coloque el sistema lejos de estos.
  - Si hay un obstáculo entre la barra parlante y el subwoofer, muévalo o quitelo.
  - No cubra la parte superior de la barra parlante con objetos metálicos como el marco del televisor o similares ya que las funciones inalámbricas pueden volverse inestables.
  - Coloque la barra parlante y el subwoofer lo más cerca posible uno de otro.
  - Cambie la frecuencia de LAN inalámbrica de cualquier enrutador LAN inalámbrico o PC a un rango de 5 GHz.
  - Cambie la conexión de red del TV o el reproductor Blu-ray Disc de inalámbrica a cableada.

## Conexión del dispositivo USB

### El dispositivo USB no es reconocido.

→ Intente lo siguiente:

- ① Apague el sistema.
  - ② Extraiga y vuelva a conectar el dispositivo USB.
  - ③ Encienda el sistema.
- Asegúrese de que el dispositivo USB esté conectado firmemente al puerto UPDATE.
- Verifique si el dispositivo USB o un cable está dañado.

### Los archivos almacenados en la memoria USB no se reproducen.

- El puerto USB del sistema es solo para actualizaciones de software (página 40). El sistema no admite la reproducción USB.

## Conexión del dispositivo móvil

### No se puede hacer el emparejamiento.

- Coloque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH más cerca el uno del otro.
- Asegúrese de que este sistema no esté recibiendo interferencia de un dispositivo de LAN inalámbrica, cualquier otro dispositivo inalámbrico de 2,4 GHz o un horno microondas. Si hay un dispositivo que genera radiación electromagnética cerca, alejelo del sistema.

### No se puede completar la conexión BLUETOOTH.

- Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH de la barra parlante esté encendido (página 27).
- Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH con el que se está conectando esté encendido y que la función BLUETOOTH esté habilitada.

- Coloque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH más cerca el uno del otro.
- Vuelva a emparejar el sistema y el dispositivo BLUETOOTH. Es posible que primero deba cancelar el emparejamiento con este sistema mediante el dispositivo BLUETOOTH.
- Es posible que se elimine la información de emparejamiento. Realice nuevamente la operación de emparejamiento (página 27).

### El sistema no emite el sonido del dispositivo móvil BLUETOOTH conectado.

- Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH de la barra parlante esté encendido (página 27).
- Coloque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH más cerca el uno del otro.
- Si hay un dispositivo que genera radiación electromagnética, como un dispositivo LAN inalámbrica, cualquier otro dispositivo BLUETOOTH o un horno microondas cerca, alejelo de este sistema.
- Quite cualquier obstáculo entre el sistema y el dispositivo BLUETOOTH o aleje el sistema del obstáculo.
- Vuelva a colocar el dispositivo BLUETOOTH.
- Cambie la frecuencia de LAN inalámbrica de cualquier enrutador LAN inalámbrico o PC a un rango de 5 GHz.
- Aumente el volumen en el dispositivo BLUETOOTH.

## Control remoto

### El control remoto del sistema no funciona.

- Apunte el control remoto al sensor de control remoto de la barra parlante (página 12).
- Quite los obstáculos que estén entre el control remoto y el sistema.

- Reemplace ambas baterías del control remoto por unas nuevas si estuvieran gastadas.
- Asegúrese de estar presionando el botón correcto del control remoto.

### **El control remoto del TV no funciona.**

- El problema podría solucionarse si ajusta [SYSTEM] - [IR REPEATER] en [ON] (página 40).

## **Actualización de software**

### **No es posible actualizar el software.**

- Utilice la memoria USB donde esta almacenado el archivo de actualización de software para actualizarlo (página 40).

## **Otros**

### **La función de control para HDMI no funciona correctamente.**

- Compruebe la conexión con el sistema (consulte la Guía de inicio suministrada).
- Habilite la función de control para HDMI del TV. Para obtener más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su TV.
- Espere un momento y vuelva a intentarlo. Si desenchufa el sistema, puede demorar un poco antes de que las operaciones se puedan realizar. Espere 15 segundos o más e inténtelo nuevamente.
- Asegúrese de que los dispositivos conectados al sistema admitan la función Control para HDMI.
- Habilite la función Control para HDMI en los dispositivos conectados al sistema. Para más detalles, consulte el Manual de instrucciones de su dispositivo.
- El tipo y la cantidad de dispositivos que se pueden controlar con la función de control para HDMI están

restringidos por la norma HDMI CEC de esta forma:

- Dispositivos de grabación (Grabadora de Blu-ray Disc, grabadora de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos
- Dispositivos de reproducción (Grabadora de Blu-ray Disc, grabadora de DVD, etc.): hasta 3 dispositivos
- Dispositivos relacionados con sintonizadores: hasta 4 dispositivos
- Sistema de audio (receptor/auriculares): hasta 1 dispositivo (usado por este sistema)

### **[PROTECT] parpadea en la pantalla del panel frontal y el sistema se apaga.**

- Desconecte el cable de alimentación de CA y asegúrese de que no haya nada obstruyendo los orificios de ventilación del sistema.

### **Los sensores del TV no funcionan correctamente.**

- El sistema puede estar bloqueando algunos sensores (como el sensor de brillo), el receptor del control remoto del TV, el emisor de gafas 3D (transmisión infrarroja) de un TV 3D que admite el sistema de gafas 3D infrarrojas o la comunicación inalámbrica. Aleje el sistema del TV dentro de un rango que permita que esas partes funcionen correctamente. Para obtener información sobre la ubicación de los sensores y el receptor del control remoto, consulte Manual de instrucciones suministrado con el TV.

### **Las funciones inalámbricas (función BLUETOOTH o el subwoofer) son inestables.**

- No coloque objetos metálicos que no sea un TV alrededor del sistema.

## **De repente, se reproduce música con la que no está familiarizado.**

- Es posible que se haya reproducido la música de muestra preinstalada.  
Pulse → en la barra de sonido para detener la reproducción.

## **El sistema no funciona correctamente.**

- Puede que el sistema esté en modo demo. Para cancelar el modo demo, reinicie el sistema. Mantenga pulsado ⓧ (encendido) y – (volumen) en la barra parlante durante más de 5 segundos (página 50).

# **Cómo restaurar el sistema**

Si el sistema no funciona correctamente, restaure el sistema de la siguiente manera:

- 1 Presione MENU.**  
[SPEAKER] aparece en la pantalla del panel frontal.
- 2 Pulse ↑/↓ para seleccionar [RESET] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 3 Pulse ↑/↓ para seleccionar [ALL RESET] y, a continuación, pulse ENTER.**
- 4 Pulse ↑/↓ para seleccionar [START] y, a continuación, pulse ENTER.**

Las configuraciones vuelven a su estado inicial.

## **Para cancelar la restauración**

Seleccione [CANCEL] en el paso 4.

**Si no puede ejecutar el proceso de restauración desde el menú de configuración**

**Mantenga pulsado ⓧ (encendido) y – (volumen) en la barra parlante durante más de 5 segundos.**

Las configuraciones vuelven a su estado inicial.

### **Nota**

Al restaurar el sistema, se puede perder el enlace con el subwoofer. En este caso, realice lo siguiente: "Cómo conectar el subwoofer" (página 16)

## Información adicional

# Especificaciones

### Barra parlante (SA-G700)

#### Sección del amplificador

Modelos de EE. UU.:

POTENCIA DE SALIDA Y DISTORSIÓN

ARMÓNICA TOTAL:

(FTC)

Frontal IZQ + Frontal DER:

Con cargas de 4 ohms, ambos canales impulsados, de 200 Hz - 20.000 Hz; potencia nominal de 35 W RMS mínimo por canal, no más del 1% de distorsión armónica total de 250 mW para la salida nominal.

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

altavoz delantero IZQ/delantero DER/central: 100 W (por canal a 4 ohms, 1 kHz)

Modelos canadienses:

POTENCIA DE SALIDA (nominal)

Frontal IZQ + Frontal DER: 60 W + 60 W  
(a 4 ohms, 1 kHz, 1% THD)

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

altavoz delantero IZQ/delantero DER/central: 100 W (por canal a 4 ohms, 1 kHz)

Entradas

HDMI IN\*

TV IN (OPT)

Salidas

HDMI OUT (TV eARC/ARC)\*

- \* Las tomas HDMI IN y HDMI OUT (TV eARC/ARC) admiten los protocolos HDCP2.2 y HDCP2.3. Los protocolos HDCP2.2 y HDCP2.3 son una nueva tecnología mejorada de protección de derechos de autor que se utiliza para proteger contenido, como películas 4K.

#### Sección HDMI

Conector

tipo A (19 terminales)

#### Sección USB

Puerto UPDATE:

Tipo A (únicamente para actualización de software)

#### Sección BLUETOOTH

Sistema de comunicación

Especificación de BLUETOOTH versión 5.0

Salida

Especificación de BLUETOOTH potencia clase 1

Rango de comunicación máximo

Campo visual de aprox. 30 m<sup>1)</sup>

Cantidad máxima de dispositivos para registrar

10 dispositivos

Banda de frecuencia

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Método de modulación

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Perfiles compatibles con BLUETOOTH<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Codecs compatibles<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Rango de transmisión (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

- 1) El rango real variará dependiendo de los factores como obstáculos entre los dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno de microondas, electricidad estática, uso de teléfonos inalámbricos, sensibilidad de recepción, sistema operativo, aplicaciones de software, etc.

- 2) Los perfiles BLUETOOTH estándar indican el propósito de la comunicación de BLUETOOTH entre dispositivos.

- 3) Codec: compresión de señal de audio y formato de conversión

- 4) Abreviatura de Codec de subbandas

- 5) Abreviatura de codificación avanzada de audio

## **Sección del bloque de altavoces delantero IZQ/delantero DER/central**

Sistema de altavoces

sistema de 3 altavoces, suspensión  
acústica

Altavoz

45 mm × 100 mm (1 13/16 pulgadas × 4  
pulgadas) tipo cono

## **Generalidades**

Requisitos de energía

120 V CA, 60 Hz

Consumo de energía

Activado: 45 W

Modo de espera: 0,5 W o menos  
(modo de ahorro de energía)

(Cuando [HDMI] - [CONTROL FOR  
HDMI] y [BT] - [STANDBY] están  
ajustados en [OFF])

Modo de espera: 2 W o menos\*  
(Cuando [HDMI] - [CONTROL FOR  
HDMI] y [BT] - [STANDBY] están  
ajustados en [ON])

\* Cuando no detecte una conexión  
HDMI ni tampoco guarde un historial  
de emparejamientoBLUETOOTH, el  
sistema ingresa automáticamente  
en el modo Ahorro de energía.

Dimensiones\* (aprox.) (ancho/alto/  
profundidad)

980 mm × 64 mm × 108 mm  
(38 5/8 pulgadas × 2 5/8 pulgadas ×  
4 3/8 pulgadas)

\* No incluye la parte saliente

Peso (aprox.)

3,5 kg (7 libras 12 onzas)

## **Subwoofer (SA-WG700)**

POTENCIA DE SALIDA (referencia)

100 W (a 4 ohms, 100 Hz)

Sistema de altavoces

Sistema de altavoces del subwoofer,  
reflector de bajos

Altavoz

160 mm (6 1/2 pulgadas), tipo cono

Requisitos de energía

120 V CA, 60 Hz

Consumo de energía

Encendido: 20 W

Modo de espera: 0,5 W o menos

Dimensiones\* (aprox.) (ancho/alto/  
profundidad)

192 mm × 387 mm × 406 mm  
(7 5/8 pulgadas × 15 1/4 pulgadas ×  
16 pulgadas)

\* No incluye la parte saliente

Peso (aprox.)

7,5 kg (16 libras 9 onzas)

## **Sección de transmisión/ recepción inalámbrica**

Banda de frecuencia

2,4 GHz (2,404 GHz - 2,476 GHz)

Método de modulación

GFSK

El diseño y las especificaciones están  
sujetos a cambios sin previo aviso.

# Formatos de entrada de audio admitidos

Este sistema soporta los siguientes formatos de audio.

Formato	Función			
	[HDMI]	[TV] (eARC)	[TV] (ARC)	[TV] (OPT)
LPCM 2ch	○	○	○	○
LPCM 5.1ch	○	○	-	-
LPCM 7.1ch	○	○	-	-
Dolby Digital	○	○	○	○
Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Digital Plus	○	○	○	-
Dolby Atmos	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	○	○	-	-
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	○	○	○	-
DTS	○	○	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○	○	○
DTS 96/24	○	○	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	○	-	-
DTS-HD Master Audio	○	○	-	-
DTS-HD LBR	○	○	-	-
DTS:X	○	○	-	-

○: formato compatible.

-: formato no compatible.

## Nota

La toma HDMI IN no acepta formatos de audio que contengan protección contra copia tal como Super Audio CD o DVD-Audio.

# Formatos de HDMI video admitidos

Este sistema soporta los siguientes formatos de video:

Resolución	Tasa del cuadro	3D	Espacio de color	Profundidad del color	Ajuste [HDMI] - [FORMAT]	
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit	[ENHANCED] <sup>1)</sup>	
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit		
		-	YCbCr 4:2:0	10/12 bit		
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	10/12 bit		
4K 4096 × 2160p 3840 × 2160p	50/59,94/60 Hz	-	YCbCr 4:2:0	8 bit	[STANDARD] <sup>2)</sup>	
	23,98/24/25/29,97/30 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4	8 bit		
		-	YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit		
1920 × 1080p	25/29,97/30/50/ 59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4 YCbCr 4:4:4 YCbCr 4:2:2	8/10/12 bit		
	23,98/24 Hz	○				
1920 × 1080i	50/59,94/60 Hz	○				
1280 × 720p	50/59,94/60 Hz	○				
	23,98/24/29,97/30 Hz	-				
720 × 480p	59,94/60 Hz	-				
720 × 576p	50 Hz	-				
640 × 480p	59,94/60 Hz	-	RGB 4:4:4			

○: Compatible con señal 3D en formato Side-by-Side (Half)

○: Compatible con señal 3D en formato Frame packing y Over-Under (Top-and-Bottom)

- 1) Utilice un cable HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet que soporta 18 Gbps.
- 2) Utilice un cable HDMI de alta velocidad de primera calidad con Ethernet o un cable HDMI de alta velocidad Sony con Ethernet con el logotipo que indica el tipo de cable.

## Notas sobre la toma HDMI y las conexiones HDMI

- Utilice un cable autorizado para HDMI.
- No se recomienda el uso de un cable de conversión HDMI-DVI.
- El dispositivo conectado puede anular las señales de audio (frecuencia de muestreo, longitud de bits, etc.) transmitidas desde una toma HDMI.
- El sonido puede interrumpirse si se cambia la frecuencia de muestreo o la cantidad de canales de señales de salida de audio del dispositivo de reproducción.
- Cuando se selecciona la entrada TV, las señales de video que pasan a través de la toma HDMI IN salen por la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC).
- Este sistema es compatible con "TRILUMINOS".

- Las tomas HDMI IN y HDMI OUT (TV eARC/ARC) admiten un ancho de banda de hasta 18 Gbps, HDCP2.2 y HDCP2.3<sup>1)</sup>, amplios espacios de color BT.2020<sup>2)</sup> y una conexión de contenidos HDR (High Dynamic Range)<sup>3)</sup>.
- Al conectarse a un TV con una resolución distinta a la del sistema, el sistema puede reiniciarse para restablecer la configuración de salida de imagen.

<sup>1)</sup> HDCP2.2 y HDCP2.3 son una tecnología de protección de derechos de autor recientemente mejorada para proteger contenido como películas 4K.

<sup>2)</sup> El espacio de color BT.2020 es un nuevo estándar de color más amplio definido por sistemas de televisión de ultra alta definición.

<sup>3)</sup> HDR es un formato de video emergente que puede mostrar un rango más amplio de niveles de brillo. El sistema es compatible con HDR10, HLG (Hybrid Log Gamma) y Dolby Vision.

# Comunicación por BLUETOOTH

- Los dispositivos BLUETOOTH deben utilizarse dentro de aproximadamente 10 metros (33 pies) (distancia sin obstrucciones) uno del otro. El rango de comunicación efectiva se puede reducir en las siguientes condiciones.
  - Cuando una persona, objeto metálico, pared u otra obstrucción esté entre los dispositivos con una conexión BLUETOOTH
  - Ubicaciones donde está instalada una LAN inalámbrica
  - Alrededor de hornos de microondas que estén en uso
  - Ubicaciones donde hay otras ondas electromagnéticas
- Los dispositivos BLUETOOTH y las LAN inalámbricas (IEEE 802.11 b/g/n) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Cuando utilice su dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo con capacidad de LAN inalámbrica, es posible que ocurra interferencia electromagnética. Esto podría ocasionar tasas de transferencia de datos bajas, ruido o incapacidad para conectarse. Si esto llegara a suceder, intente los siguientes remedios:
  - Use este sistema al menos a 10 metros (33 pies) retirado del dispositivo de LAN inalámbrica.
  - Apague la energía al dispositivo de la LAN inalámbrica cuando utilice su dispositivo BLUETOOTH dentro de los 10 metros (33 pies).
  - Instale este sistema y el dispositivo BLUETOOTH tan cerca uno del otro como sea posible.
- La transmisión de las ondas de radio de este sistema puede interferir con la operación de algunos dispositivos médicos. Puesto que esta interferencia puede ocasionar fallas, siempre apague la energía de este sistema y del dispositivo BLUETOOTH en las siguientes ubicaciones:
  - En hospitales, trenes, aeronaves, gasolineras y en cualquier lugar donde haya gases inflamables
  - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio
  - Este sistema soporta funciones de seguridad que cumplen con la especificación BLUETOOTH para garantizar una conexión segura durante la comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH. Sin embargo, esta seguridad puede ser insuficiente dependiendo del contenido de configuración y de otros factores, por lo que siempre tenga cuidado cuando realice comunicaciones utilizando tecnología BLUETOOTH.
  - Sony no puede ser responsabilizado de ninguna manera por daños u otras pérdidas que resulten por las fugas de información durante la comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH.
  - La comunicación BLUETOOTH no está necesariamente garantizada con todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema.
  - Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación BLUETOOTH recomendada por Bluetooth SIG, Inc., y deben estar certificados para cumplimiento. Sin embargo, incluso cuando un dispositivo cumple con la especificación BLUETOOTH, puede haber casos donde las características o especificaciones del dispositivo BLUETOOTH hagan imposible la conexión o conlleven a diferentes métodos de control, visualización o funcionamiento.
  - Es posible que ocurra ruido o que el audio se corte dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema, el entorno de las comunicaciones o las condiciones circundantes.

Si tiene preguntas o problemas relacionados con su sistema, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

# ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

## IMPORTANTE:

ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE, LEA ATENTAMENTE ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL ("EULA"). SI UTILIZA EL SOFTWARE, ACEPTA LAS CONDICIONES DE ESTE EULA. SI NO ACEPTA LAS CONDICIONES DEL PRESENTE EULA, NO PODRÁ UTILIZAR EL SOFTWARE.

Este EULA es un acuerdo legal entre usted y Sony Electronics Inc. ("SONY"). El presente EULA rige sus derechos y obligaciones en relación con el software SONY de SONY y/o sus licenciantes externos (incluidos los afiliados de SONY) y sus respectivos afiliados (en conjunto, "PROVEEDORES EXTERNOS"), junto con cualquier actualización/mejora suministrada por SONY, cualquier documentación impresa, en línea o por otro medio electrónico para dicho software y los archivos de datos creados mediante el uso de dicho software (en conjunto, el "SOFTWARE"). Independientemente de lo anterior, cualquier parte del SOFTWARE que tenga un acuerdo de licencia de usuario final separado (incluidas, entre otras, Licencia Pública General GNU y Licencia Pública General Reducida/para Bibliotecas) se regirá por los acuerdos de licencia de usuario final separados correspondientes en lugar de las condiciones de este EULA en el alcance que lo requiera dicho acuerdo de licencia de usuario final separado ("SOFTWARE EXCLUIDO").

## LICENCIA DE SOFTWARE

El SOFTWARE no se vende, se otorga una licencia. El SOFTWARE está protegido por las leyes de derecho de autor y otras leyes y tratados

internacionales sobre propiedad intelectual.

## DERECHOS DE AUTOR

Todos los derechos del SOFTWARE (incluidos, entre otros, imágenes, fotografías, animaciones, videos, audio, música, texto y "applets" incorporados al SOFTWARE) son propiedad de SONY o de uno o más de sus PROVEEDORES EXTERNOS.

## OTORGAMIENTO DE LICENCIA

SONY le otorga una licencia limitada para usar el SOFTWARE únicamente en relación con el dispositivo compatible ("DISPOSITIVO") y solo para su uso individual y no comercial. SONY y los PROVEEDORES EXTERNOS se reservan expresamente todos los derechos e intereses (incluidos, entre otros, todos los derechos de propiedad intelectual) sobre el SOFTWARE que no otorgue específicamente este EULA.

## REQUISITOS Y LIMITACIONES

Se prohíbe copiar, publicar, adaptar, redistribuir, intentar extraer el código fuente, modificar, aplicar ingeniería inversa, descompilar o desarmar el SOFTWARE, total o parcialmente, y crear trabajo derivado a partir del SOFTWARE a menos que el SOFTWARE facilite intencionalmente dicho trabajo derivado. Se prohíbe modificar o alterar cualquier funcionalidad de gestión de derechos digitales del SOFTWARE. Se prohíbe anular, modificar, destruir o eludir cualquiera de las funciones o protecciones del SOFTWARE o cualquier mecanismo que esté vinculado operativamente al SOFTWARE. Se prohíbe separar cualquier componente individual del SOFTWARE para utilizarlo en más de un DISPOSITIVO a menos que SONY lo autorice expresamente. Se prohíbe eliminar, alterar, cubrir o mutilar cualquier marca comercial o avisos del SOFTWARE. Se prohíbe

compartir, distribuir, rentar, alquilar, otorgar sublicencias, ceder, transferir o vender el SOFTWARE. El software, los servicios de red o los productos distintos del SOFTWARE de los que dependa el rendimiento del SOFTWARE, podrán interrumpirse o discontinuarse a discreción de los proveedores (proveedores de programas informáticos, proveedores de servicios o SONY). Ni SONY ni dichos proveedores garantizar que el SOFTWARE, los servicios de red, el contenido u otros productos seguirán estando disponibles o funcionarán sin interrupción o modificación.

## **USO DEL SOFTWARE CON MATERIAL PROTEGIDO POR DERECHOS DE AUTOR**

Podrá utilizar el SOFTWARE para ver, almacenar, procesar y/o utilizar contenido creado por usted o terceros. Dicho contenido puede estar protegido por derechos de autor y otras leyes y/o acuerdos de propiedad intelectual. Usted acuerda utilizar el SOFTWARE únicamente en cumplimiento de las leyes y acuerdos que se apliquen a dicho contenido. Usted acuerda y presta su consentimiento a que SONY pueda tomar las medidas correspondientes para proteger los derechos de autor del contenido almacenado, procesado o utilizado con el SOFTWARE. Dichas medidas incluyen, entre otras, contar la frecuencia de las copias de seguridad y restauración mediante determinadas funciones del SOFTWARE, rechazar la solicitud de restauración de datos o rescindir el presente EULA en caso de uso ilegítimo del SOFTWARE.

## **SERVICIO DE CONTENIDO**

TENGA PRESENTE, TAMBIÉN, QUE EL SOFTWARE PUEDE ESTAR DISEÑADO PARA UTILIZARLO CON CONTENIDO DISPONIBLE EN UNO O MÁS SERVICIOS DE CONTENIDO ("SERVICIO DE

CONTENIDO"). EL USO DEL SERVICIO Y EL CONTENIDO ESTÁ SUJETO A LAS CONDICIONES DE SERVICIO DE DICHO SERVICIO DE CONTENIDO. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, EL USO DEL SOFTWARE PUEDE SER LIMITADO. Usted presta su consentimiento y acuerda que determinado contenido y servicios disponibles mediante el SOFTWARE pueden estar prestados por terceros sobre los que SONY no tiene ningún control. EL USO DEL SERVICIO DE CONTENIDO REQUIERE UNA CONEXIÓN A INTERNET. EL SERVICIO DE CONTENIDO PODRÁ DISCONTINUARSE EN CUALQUIER MOMENTO.

## **CONECTIVIDAD A INTERNET Y SERVICIOS DE TERCEROS**

Usted presta su consentimiento y acuerda que el acceso a determinadas funciones del SOFTWARE puede requerir una conexión a Internet de la que usted es exclusivamente responsable. Además, usted es el responsable exclusivo del pago de cualquier tarifa de terceros asociada con la conexión a Internet, incluidas, entre otros, al proveedor de servicios de Internet o los cargos por tiempo de aire. El funcionamiento del SOFTWARE puede estar limitado o restringido en función de la capacidad, ancho de banda o limitaciones técnicas de su conexión y servicio de Internet. La prestación, calidad y seguridad de dicha conectividad de Internet es responsabilidad exclusiva del proveedor de dicho servicio.

## **EXPORTACIÓN Y OTRAS REGLAMENTACIONES**

Usted acuerda cumplir con todas las restricciones y reglamentaciones sobre exportación y reexportación correspondientes al área o país en el que reside y no transferir ni autorizar a transferir, el SOFTWARE a países

prohibidos o en infracción de dichas restricciones o reglamentaciones.

## **ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO**

EL SOFTWARE no es tolerante a las fallas y no ha sido diseñado ni fabricado para uso o reventa como equipo de control en línea en entornos peligrosos que requieren un rendimiento a prueba de fallos, como la operación de instalaciones nucleares, sistemas de aeronavegación o comunicación, control de tráfico aéreo, máquinas de soporte de vida directo o sistemas de armamentos, en los cuales la falla del SOFTWARE podría ocasionar muertes, lesiones personales, lesiones físicas graves o daños al medioambiente ("ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO"). SONY, todos sus PROVEEDORES EXTERNOS y sus respectivos afiliados específicamente renuncian a cualquier garantía, obligación o condición de aptitud, expresa o implícita, en ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO.

## **EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA DEL SOFTWARE**

Usted presta su consentimiento y acuerda que utilizará el SOFTWARE a su propio riesgo y que será responsable por el uso del SOFTWARE. El SOFTWARE se suministra "TAL CUAL", sin ninguna garantía, obligación ni condición de ningún tipo.

SONY Y TODOS SUS PROVEEDORES EXTERNOS (a los fines de esta sección, SONY y todos sus PROVEEDORES EXTERNOS se denominarán, en conjunto, "SONY") EXPRESAMENTE RENUNCIAN A TODAS LAS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN Y APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO. SONY NO GARANTIZA NI REALIZA NINGUNA DECLARACIÓN DE (A) QUE LAS FUNCIONES INCLUIDAS EN

EL SOFTWARE SATISFARÁN SUS REQUISITOS NI QUE SERÁN ACTUALIZADAS, (B) QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE SERÁ CORRECTO Y SIN ERRORES NI QUE SE CORREGIRÁN LOS DEFECTOS, (C) QUE EL SOFTWARE NO DAÑARÁ OTRO SOFTWARE, HARDWARE NI DATOS, (D) QUE EL SOFTWARE, LOS SERVICIOS DE RED (INCLUIDA INTERNET) NI LOS PRODUCTOS (DISTINTOS DEL SOFTWARE) DE LOS CUALES DEPENDE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE, CONTINUARÁN ESTANDO DISPONIBLES, SIN INTERRUPCIONES NI MODIFICACIONES, Y (E) EN RELACIÓN CON EL USO O LOS RESULTADOS DEL USO DEL SOFTWARE EN TÉRMINOS DE CORRECCIÓN, PRECISIÓN, CONFIABILIDAD O CUALQUIER OTRA CONDICIÓN. NINGUNA INFORMACIÓN NI ASESORAMIENTO, VERBAL O POR ESCRITO, SUMINISTRADOS POR SONY O UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SONY, CREARÁ NINGUNA GARANTÍA, OBLIGACIÓN NI CONDICIÓN NI DE NINGUNA MANERA AUMENTARÁ EL ALCANCE DE ESTA GARANTÍA. SI EL SOFTWARE TUVO ALGÚN DEFECTO, USTED ASUMIRÁ EL COSTO TOTAL DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES O CORRECCIONES. ALGUNAS JURISDICCIÓNES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; ES POSIBLE QUE ESTAS EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN A SU CASO.

## **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

SONY Y TODOS LOS PROVEEDORES EXTERNOS (a los fines de esta sección, SONY y todos los PROVEEDORES EXTERNOS se denominarán, en conjunto "SONY") NO SERÁN RESPONSABLES POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE, POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA,

INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRITA NI SEGÚN NINGUNA OTRA TEORÍA LEGAL RELACIONADA CON EL SOFTWARE, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS QUE SURJAN DE LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE DATOS, PÉRDIDA DEL USO DEL SOFTWARE O DEL HARDWARE ASOCIADO, TIEMPO DE INACTIVIDAD Y TIEMPO DEL USUARIO, INCLUSO SI TENÍAN CONOCIMIENTO ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. EN CUALQUIER CASO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL SEGÚN CUALQUIER CLÁUSULA DE ESTE EULA SE LIMITARÁ AL MONTO REALMENTE PAGADO POR EL PRODUCTO. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES; ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A SU CASO.

## **FUNCTION DE ACTUALIZACIÓN AUTOMÁTICA**

Eventualmente, SONY o los PROVEEDORES EXTERNOS podrán actualizar automáticamente o modificar de cualquier otra forma el SOFTWARE incluidos, entre otros, por motivos de mejora de las funciones de seguridad, corrección de errores y mejora de funciones, en el momento en que usted interactúe con los servicios de SONY o de terceros, o en cualquier otro momento. Dichas actualizaciones o modificaciones podrán borrar o cambiar la naturaleza de las funciones u otros aspectos del SOFTWARE incluidas, entre otras, funciones con las que espera contar. Usted presta su consentimiento y acuerda que dichas actividades podrán ocurrir a entera discreción de SONY y que SONY podrá supeditar el uso continuado del SOFTWARE a la completa instalación y aceptación de dichas actualizaciones o modificaciones. Dichas actualizaciones/

modificaciones se considerarán y formarán parte del SOFTWARE a los fines del presente EULA. Al aceptar este EULA, usted acepta dichas actualizaciones/modificaciones.

## **TOTALIDAD DEL ACUERDO, RENUNCIA Y DIVISIBILIDAD**

Este EULA y la política de protección de datos de SONY, y sus eventuales enmiendas y modificaciones, en conjunto constituyen el acuerdo total entre usted y SONY en relación con el SOFTWARE. El no ejercicio o la no exigencia de cualquier derecho o cláusula del presente EULA por parte de SONY no se interpretará como una renuncia a dicho derecho o cláusula. Si cualquier parte del presente EULA fuera nula, ilegal o inexigible, dicha cláusula se exigirá en el máximo alcance permitido para mantener la intención del presente EULA y el resto seguirá vigente y exigible.

## **DERECHO APLICABLE Y JURISDICCIÓN**

No se aplicará al presente EULA el Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para Venta Internacional de Mercaderías. Este EULA se regirá por las leyes de Japón, independientemente de cualquier conflicto de derecho. Cualquier litigio que surja de este EULA se someterá a la jurisdicción exclusiva del Distrito Judicial de Tokio en Japón y las partes por el presente acuerdan la jurisdicción de dichos tribunales.

## **RECURSOS DE EQUIDAD**

Independientemente de cualquier disposición del presente EULA en contrario, usted reconoce y acepta que cualquier infracción o incumplimiento de este EULA por su parte perjudicará irreparablemente a SONY, en cuyo caso la aplicación de daños pecuniarios sería inadecuada y presta su consentimiento

a que SONY obtenga la medida cautelar o de equidad que SONY considere necesaria o adecuada en dichas circunstancias. SONY, además, podrá tomar cualquier medida legal o técnica para impedir la infracción y/o exigir este EULA incluidas, entre otras, cancelar inmediatamente su uso del SOFTWARE, si SONY considera, a su entera discreción, que ha infringido o intenta infringir el presente EULA. Estos recursos son adicionales a otros recursos legales, de equidad o contractuales que pueda tener SONY.

## **RESCISIÓN**

Sin perjuicio de cualquier otro derecho, SONY podrá rescindir este EULA si usted no cumple con alguna de sus condiciones. En caso de rescisión, deberá dejar de utilizar el SOFTWARE y destruir todas sus copias.

## **ENMIENDA**

SONY SE RESERVA EL DERECHO DE ENMENDAR CUALQUIERA DE LAS CLÁUSULAS DE ESTE EULA A SU ENTERA DISCRECIÓN, MEDIANTE LA PUBLICACIÓN DE UN AVISO EN EL SITIO WEB DESIGNADO POR SONY, MEDIANTE NOTIFICACIÓN POR CORREO ELECTRÓNICO A LA DIRECCIÓN QUE USTED HAYA SUMINISTRADO, MEDIANTE AVISO COMO PARTE DEL PROCESO DE ACTUALIZACIÓN/MEJORA O MEDIANTE CUALQUIER OTRO MEDIO RECONOCIDO LEGALMENTE. Si no presta su consentimiento a dicha enmienda, deberá comunicarse rápidamente con SONY para recibir instrucciones. Si continúa utilizando el SOFTWARE después de la fecha de vigencia de dicha notificación, se considerará que ha aceptado estar obligado por dicha enmienda.

## **BENEFICIARIOS EXTERNOS**

Cada uno de los PROVEEDORES EXTERNOS es un beneficiario externo

expreso y tendrá derecho a exigir todas las cláusulas de este EULA con respecto al SOFTWARE de dicha proveedor. Si tiene alguna consulta en relación con este EULA, comuníquese con SONY por escrito a la dirección de contacto de SONY que corresponde a su área o país.

Copyright © 2020 Sony Electronics Inc.  
Todos los derechos reservados.

# Precauciones

## Sobre seguridad

- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro del sistema, desenchufe el sistema y haga que sea revisado por personal certificado antes de volverlo a poner en funcionamiento.
- No se pare sobre la barra parlante ni el subwoofer, ya que se puede caer y lastimarse o provocar daños en el sistema.

## En fuentes eléctricas

- Antes de operar el sistema, verifique que el voltaje de operación sea idéntico al suministro de energía local. La tensión de operación se indica en la placa de identificación que se encuentra en la parte inferior de la barra parlante.
- Si no va a utilizar el sistema durante mucho tiempo, asegúrese de desconectar el sistema del tomacorriente de pared. Para desconectar el cable de alimentación de CA, agarre el enchufe; nunca jale del cable.
- Por razones de seguridad, una hoja del enchufe es más ancha que la otra, y solo se conectará al tomacorriente de pared en una sola posición. Si no puede insertar el enchufe totalmente en el tomacorriente, póngase en contacto con su distribuidor.
- El cable de alimentación de CA debe cambiarse solo en una tienda de servicio calificada.

## Acumulación de calor

Aunque el sistema se calienta durante la operación, esto no es una falla. Si utiliza este sistema constantemente con volumen alto, la temperatura de las partes trasera e inferior del sistema se incrementará considerablemente. Para no quemarse, no toque el sistema.

## Sobre la ubicación

- No coloque el sistema cerca de fuentes de calor o en un lugar expuesto a la luz directa del sol, polvo excesivo o golpes mecánicos.
- No coloque nada en la parte trasera de la barra parlante ni del subwoofer ya que podría bloquear los orificios de ventilación y provocar fallas.
- No coloque objetos metálicos que no sea un TV alrededor del sistema. Las funciones inalámbricas pueden ser inestables.
- Si el sistema se usa en combinación con un TV, una videocámara o una pletina, es posible que se produzcan ruidos y que la calidad de la imagen se vea afectada. En tal caso, coloque el sistema lejos del TV, la videocámara o la pletina.
- Tenga cuidado al colocar el sistema en una superficie que haya recibido algún tratamiento especial (encerado, engrasado, pulido, etc.), ya que es posible que la superficie se manche o decore.
- Asegúrese de evitar posibles lesiones provocadas por las puntas de la barra parlante y el subwoofer.
- Mantenga un espacio de 3 cm o más debajo de la barra parlante cuando la cuelgue en una pared.
- Los altavoces de este sistema no tienen el tipo de protección magnética. No coloque tarjetas magnéticas en el sistema o cerca de él.

## Manipulación del subwoofer

No coloque la mano en la abertura del subwoofer cuando lo levante. Podría dañar el controlador del altavoz. Cuando lo levante, sosténgalo de la parte inferior.

## Sobre el funcionamiento

Antes de conectar otros dispositivos, asegúrese de apagar o desenchufar el sistema.

## Casos de irregularidad de color en una pantalla de TV cercana

Es posible que se observen irregularidades de color en ciertos tipos de TV.

### Si se observa irregularidad de color...

Apague el TV y luego vuelva a encenderlo después de 15 a 30 minutos.

### Si se vuelve a observar irregularidad de color...

Coloque el sistema lejos del TV.

### Sobre la limpieza

Limpie el sistema con un paño suave y seco. No utilice ningún tipo de esponja abrasiva, polvo quitagrasa ni solvente como alcohol o bencina.

Si tiene preguntas o problemas relacionados con su sistema, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

## Derechos de autor y marcas comerciales registradas

Este sistema incorpora Dolby® Digital y DTS® Digital Surround System.

\* Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Dolby Vision y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

\*\*Para las patentes DTS, consulte <https://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, el Símbolo, DTS y el Símbolo juntos, DTS:X, Virtual:X, el logotipo DTS:X y el logotipo de DTS Virtual:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y/u otros países. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

La marca de palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso que Sony Corporation haga de dichas marcas está sujeto a una licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.

El logotipo de "BRAVIA" es una marca comercial de Sony Corporation.

"PlayStation" es una marca registrada o una marca registrada de Sony Interactive Entertainment Inc.

Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Windows Media es una marca comercial registrada o marca registrada de Microsoft

Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o de una subsidiaria autorizada de Microsoft.

“TRILUMINOS” y el logotipo de “TRILUMINOS” son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.

Todas las otras marcas comerciales son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

# Índice

## Botones

AUDIO 26  
DIMMER 41  
DISPLAY 33  
IMMERSIVE AE 30  
NIGHT 32  
VOICE 32

## A

A/V Sync 38  
Apagado del sistema 34  
ARC 10, 35  
Audio DRC 38  
Audio Return Channel 10, 35

## B

BLUETOOTH  
AAC 40  
configuración 40  
emparejamiento 27  
modo de espera 40  
"BRAVIA" sync 36  
Brillo  
indicadores 41  
pantalla del panel frontal 41  
BT.2020 55

## C

Conexión (Consulte "conexión con cables" o "conexión inalámbrica" en el "índice")  
Conexión con cables  
dispositivos AV 18  
TV 18  
TV y dispositivos 4K 21  
Conexión inalámbrica  
dispositivos BLUETOOTH 27  
subwoofer 16  
TV 18

Configuración  
altavoz 37  
audio 38  
BLUETOOTH 40  
brillo 41  
estado actual 33  
HDMI 39  
menú 37  
restauración 50  
sistema 40  
sonido envolvente 30  
Configuración actual 33  
Configuración de altavoces 37  
Configuración de audio 38  
Configuración del sistema 40  
Control de audio del sistema 34  
Control de DTS dialog 38  
Control para HDMI 34  
Control remoto 12

## E

eARC 10, 35, 39  
Enhanced Audio Return Channel 10,  
35, 39

## F

Formato  
audio 8, 53  
video 8, 54  
Formato de audio 8, 53  
Formato de video 8, 54

## H

HDCP 55  
HDMI  
configuración 39  
formato de señal 22  
HDR 55

## I

Immersion Audio Enhancement 30  
Instalación 14  
IR repeater 17

## **M**

- Modo de espera automático 40
- Modo de espera hasta 35
- Modo de voz 32
- Modo nocturno 32
- Modo sonido 31
- Modo sonido/Selección de escena 36
- Motor envolvente vertical 30, 38

## **P**

- PROTECT 49

## **R**

- Rango de diálogo 32
- Reproducción de un toque 35
- Restaurar 50

## **S**

- Software
  - actualización 40
  - versión 37, 40
- Sonido de transmisión multiplex 26

 DOLBY ATMOS®



 HDMI





